

# ALMACENES ARA

POZO AMARILLO, 7 Y 18

Desea a sus clientes y amigos felicidades y prosperidades en el nuevo año 1953

# El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

REDACCION Y TALLERES: TELEFOS. 3185 Y 1924  
CALLE DE RAMOS DEL MANZANO, 36

ADMINISTRACION: TELEFONO 1018  
RUA MAYOR, 13. — APARTADO NUMERO 10

FERREIRA LA RELOJERIA MAS ANTIGUA DE LA PROVINCIA

des de 1875

Reloj señora Ancora 15 rubies 400 pesetas  
15 chapado 600

FERREIRA Generalísimo Franco, 8

## Mensaje de fin de año de Su Excelencia el Jefe del Estado

AL EMPEZAR EL AÑO

### Ejemplaridad de Francisco Franco

En el número extraordinario del pasado año expresábamos nuestro optimismo ante 1952. ¿Qué ha ocurrido en el año que ha terminado no hace más que unas horas? Que aquel optimismo que sentíamos se ha visto confirmado por multitud de hechos que nos permiten en el día de hoy, al abrir el calendario de 1952, afirmarlo más rotundamente, porque la sana política del Caudillo y su Gobierno, es todo lo eficaz que se precisa para que la España unida, sea grande y libre.

Por eso, en esta fecha tan señalada, vamos a destacar la ejemplaridad de Francisco Franco, creador de esta situación que ha sabido rehabilitar a España ante las grandes potencias. Franco es un arquetipo de español, y lo es así por la sangre, por su conducta, por su espíritu, por su acendrado catolicismo, por su vida privada. Como tal, ha desdenado siempre el peligro; sintió desde la infancia la vocación, grandeza y servidumbre de las armas; sólo ha sabido humillarse ante Dios. Como tal, finalmente, ha puesto el sentimiento del deber y de la responsabilidad por encima de todo.

La obra del Caudillo es de dimensiones casi sobrehumanas, que jamás se hubieran podido llevar a cabo si en un hombre, en un solo hombre, dotado de todas las virtudes espléndidas de la raza, no hubiesen éstas coincidido en grado supremo, potenciadas al máximo.

Íntil es que le busquemos precedentes en nuestra historia contemporánea, ni siquiera en la historia de otras naciones. Al expresarnos así aludimos, con pruebas en la mano, a un balance de dieciséis años de trabajo incansable. Compárese la España que heredamos de nuestros abuelos, con la España que legaremos a nuestros hijos.

Sólo un hombre nacido en el seno de una familia dedicada al servicio de la Patria, educado en la ascética militar y dispuesto a jugarse un porvenir brillante y consolidado en plena juventud; adornado, además, con las virtudes de la raza y

apoyado por todo un pueblo que desde el primer día vio en el salvador y regenerador del país, podía llegar a los sesenta años con una obra tan ingente a sus espaldas. Obra firme y duradera, porque no pueden esperarle ya pruebas más duras que las que ha vencido en estos años.

Pero además de la ejemplaridad ya histórica de Francisco Franco, hay su ejemplaridad humana. Todos sabemos el culto que nuestras juventudes le rinden, con una devoción que sólo se puede sentir cuando no hay impurezas en el alma y la gratitud, el fervor de todos los españoles que le seguimos, en la guerra y en la paz, porque tenemos fe en él y en nuestros destinos.

La vida del Caudillo es toda ella un ejemplo de hombría y de españolismo. Y su obra está ya profundamente impresa en la historia de nuestro país y en la historia del mundo. Aunque prescindiésemos de su gloria como hombre, como militar, como Caudillo como patriota, solamente su actuación al frente de los destinos internacionales de España, bastaría para merecer la más eterna gratitud de las futuras generaciones de españoles. Porque Franco rescató a España del comunismo internacional; salvó nuestra neutralidad durante la segunda guerra mundial; previó, con años de anticipación, todo lo que después habían de ir descubriendo los más eminentes estadistas occidentales; resistió sin desmayo a la gran conspiración internacional que se fraguó contra nuestro país al terminar la contienda, como brindis a la Unión Soviética; rehabilitó a nuestro país como potencia mundial libre y soberana y ha restaurado por completo el prestigio y el crédito de nuestra nación ante el mundo entero. No se puede pedir más; a un hombre que el 18 de julio de 1936 tuvo que partir, para realizar esta gigantesca obra de Estado, del cero absoluto.

Este es el mejor balance que se puede hacer al comenzar el año 1953. Y hagamos votos porque Dios conserve la preciada vida del Caudillo Franco durante muchos años.



### Gasolina libre desde hoy, a 5,50 pesetas litro

Madrid. — Se anuncia para mañana la venta libre de gasolina, al precio único de 5,50 pesetas el litro, tanto la corriente como la llamada "plomo". (Logos.)

### Convocatoria de elecciones municipales complementarias

Madrid. — El "Boletín Oficial del Estado" ha publicado, entre otras, la siguiente disposición:

MINISTERIO DE LA GOBERNACION. — Decreto por el que se convocan elecciones municipales complementarias de las verificadas con arreglo a lo dispuesto en el decreto de 9 de octubre de 1951, para cubrir las vacantes de concejal existentes en los Ayuntamientos en que el número de aquéllas alcance al tercio legal de los miembros que deben integrar la Corporación.

Las citadas elecciones tendrán lugar en las siguientes fechas:

El día 1 de febrero de 1953, para los correspondientes al tercio de representación familiar; el día 8 del mismo mes, para los del tercio de representación sindical, y el día 15 siguiente, para las del tercio de representación de Entidades Económicas, Culturales y Profesionales.

## Sederías García

desea a su distinguida clientela, amigos y público en general, un próspero y feliz año nuevo 1953

### Los restos del patriarca de Venecia, conducidos en fúnebre cortejo por los canales

Venecia. — Ciento veinticinco góndolas, con crespones negros, se deslizaron por el gran canal, bajo un cielo plomizo, detrás de la góndola en la que iba el féretro con los restos mortales de monseñor Carlos Agostini, patriarca de Venecia, recientemente fallecido. El cortejo se dirigió al cementerio de la ciudad, en la cercana isla de San Miguel.

En el acompañamiento figuraban siete arzobispos y dieciocho obispos de las ciudades septentrionales de Italia. En la basílica de San Marcos se celebró un solemne funeral. Asistieron millares de fieles.

### La nieta del Caudillo en la exposición del Libro Infantil



La nieta del Caudillo visitando la Exposición del Libro Infantil, organizada por el Consejo Superior de las Mujeres de Acción Católica. La niña fue obsequiada con numerosos cuentos. (Foto Vidal.)

«Reitero a nuestro pueblo el compromiso solemne de hacer fecunda la sangre y los sufrimientos de la Revolución Nacional»

«Cuando en el concierto de las naciones tantos pueblos van a menos, España va a más sin hipotecas ni concesiones»

«La conjura de silencio antiespañola ha cedido en todas partes»

Madrid, 31. — Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo de los Ejércitos, ha dirigido esta noche al pueblo español, por los micrófonos de Radio Nacional, el siguiente mensaje:

«Españoles: En esta hora de final de año, cuando en íntima fiesta hogareña se reúne la familia al calor de los padres, se hace balance del pasado y se levantan esperanzas sobre el futuro, quisiera estar presente entre vosotros para compartir vuestros inquietudes y reiteraros mi promesa de seguir trabajando por que todos los españoles alcancen la mayor suerte de venturas y satisfacciones.»

Por dolorosa experiencia conocéis que de nada serviría encerrarse en el cuidado y preocupaciones de los asuntos estrictamente privados, como hacían en buena parte nuestros padres, si se abandonaba la cosa pública a los derroteros que imponían un profesionalismo político de intrigas y de habilidades no siempre honestas.

Todos cuantos, por su fibra moral o por sus exigencias intelectuales, allentan, sirven y trabajan en nuestro Movimiento, saben de sobra que esta generación nobilísima de la Revolución y de la Cruzada y los que han crecido a su amparo, no pueden sentirse satisfechos con una paz y un orden externos y con el disfrute codicioso de cualquier grado de bienestar más o menos legítimo. Si nosotros no hubiéramos tenido más estímulos que los de la egoísta mentalidad conservadora, yo os digo que no hubiéramos podido llegar hasta aquí a través de las penalidades y de los embates pasados. Si todo esto ha podido superarse, convirtiendo las dificultades en instrumentos de la grandeza y libertad de España, es porque movía nuestro corazón a nuestro brazo la esperanza de una obra digna de nuestro mejor pasado, por la riqueza de su contenido y por la nobleza de sus fines y motivos.

### LA PATRIA, SUMA Y COMPENDIO DE LOS HOGARES

La Patria española es la suma y compendio de vuestros hogares, que los solidariza en un común destino, en la felicidad como en el infortunio; de aquí mis inquietudes como padre o rector de esta gran familia española, de estar presente en vuestra intimidad y que en horas tan señaladas sientan la solidaridad y comunidad de destino cuantos bajo el signo de una misma fe, llevamos veinte siglos, sobre esta piel de toro de nuestra geografía, sufriendo los avatares de las luchas entre los hombres.

No es ya el hogar, el viejo castillo roquero de nuestra conciencia y de nuestras libertades; el mal en los tiempos modernos trasciende como torrente impetuoso que invade y sumerge cuanto encuentra a su paso. No basta la simple acción individual o familiar para luchar contra lo que nos amenaza. Hace falta la solida-

riedad de la comunidad para una defensa organizada.

La muestra más elocuente de la catástrofe moral que al mundo anega, la tenéis en el mal terrible de la delincuencia infantil, que en las naciones que se tienen por más prósperas, se acusa en proporciones espantosas, consecuencia inmediata del libertinaje en que cayó la sociedad moderna y de las leyes falcas y materialistas que destruyeron la familia y abandonando la formación religiosa y patriótica de la juventud, la han entregado indefensa a la corrupción y al mal. Camino de perdición por el que un día marchaba nuestra Patria, del que en buena hora le apartó la sangre de tantos héroes y el sacrificio generoso de tanta madre.

Si tanto y en tan grave forma nos afecta la cosa pública, no está de más que en estas horas de balance y con el recuerdo perenne de los que perdimos, esté presente en nuestro común afán el cuidar y conservar lo que ellos a tanta costa conquistaron.

### NUESTRA RESPONSABILIDAD PARA CON LA JUVENTUD

Y ya que hemos hablado de juventud, yo quisiera colocar a todos los españoles frente a su responsabilidad respecto a ella. Todos queremos una España mejor. A su conjuro, pocos son a los que no se les ensancha el corazón de emoción y de esperanza; más sin embargo, ¡qué cortos son los sacrificios en este sentido! ¡Cuántos jóvenes se desvían y se pierden por esa falta de solicitud! ¡Qué buena madera de héroes y de santos se pierde al correr de los años! ¡Qué hubiera sido de muchos hombres de provecho de los que hoy me escucháis, si os hubiesen faltado en vuestros primeros años los cuidados y la rectoría de que habéis disfrutado?

### ESPLENDOR EN EL ASPECTO INTERNO DE LA NACION

En el orden interno comenzamos a recoger los frutos de años ingratos de siembra en materia de industrialización de fomento de la agricultura, de colonización, de repoblación forestal, de construcción de viviendas y grandes obras públicas de tantas y tantas manifestaciones en las que aparece traducido en obras el espíritu creador y constructivo del Movimiento nacional.

Mas con ser tanto lo que en el orden constructivo podemos presentar son infinitamente mayores los avances registrados en el campo espiritual: Barcelona, Granada y Navarra fueron en este año escenarios inigualados del acontecer español.

El Congreso eucarístico de la Ciudad Condal dió ocasión al más grande de los triunfos de la Eucaristía.

El fervor y devoción del pueblo español brilló allí sin sombra ni mácula; los cientos de miles de comuniones recibidas, el acto grandioso de la

consagración de sacerdotes en floración y número jamás igualado y la unidad de todas las clases sociales en su devoción a la Eucaristía, que admite parangón con los mejores tiempos de nuestra Historia, son el signo del resurgir espiritual de nuestra nación.

El grandioso homenaje de los pueblos hispánicos a los Reyes Católicos en Granada, unió en comunión espiritual a las un día Españas de ultramar con la vieja Madre evangelizadora en actos plenos de vigor espiritual.

Y la clausura, en Javier, de las Fiestas-Centenario del Santo Apóstol de las Indias, constituyó la exaltación más grande de la España misionera que hoy renace con renovado impulso y que en la Navarra de Javier encuentra el más caudal de los viveros, victorias y triunfos, en el exterior y en el interior, desconocidos en nuestra historia desde el siglo XVI, victorias y triunfos que no se hubiera atrevido a

(Continúa en última plana.)

## Marginal

¡BIEN VENIDO, NUEVO!

Casi, sin darte cuenta, te harás también viejo. Sin embargo, hoy, por hoy, al levantar la cubierta del block en el que se reúnen tus trescientos sesenta y cinco días, habrá un sentimiento de curiosidad por lo que has de depararnos. Una interrogante que, posiblemente, se traduzca en inquietud. Hasta que vayamos acostumbrándonos a tus "Inocencias" y alcances la experiencia y la vanidad de sentirte importante en el juego del tiempo y de las vidas.

Ahora, al vestirse del candor de la infancia, tampoco puedes llegar a juzgar de lo que serás capaz. Porque esta es otra mentira. Los años no contáis más que el tiempo y es la humanidad la que os hace perdurables a través de la historia. Y, sin embargo, tú, 1953, encierras una esperanza.

Primero, la de que te hagan bueno, que, posiblemente, sea una ilusión. Después, en nuestro ambiente ciudadano, vas a quedar, casi seguro, en conmemoración de que los salmantinos tengamos, al fin, el placer de beber agua clara y hasta, si me apuras un poco y, en honor tuyo, podremos pensar en que será una realidad el servicio de autobuses urbanos y que como ya se va descubriendo, contribuyas a que la gente encuentre pisos de rentas razonables.

Posiblemente con estas aspiraciones iremos más que satisfechos y se te hará justicia cuando con la estereotipada frase te llamen viejo y los periódicos publiquen noticias de lo que fuiste, dentro de doce meses.

En fin, amiguito nuevo, yo, por lo menos, te brindo una cordial y cariñosa acogida. Responde a esta buena intención lo mejor que puedas y quedará, como testimonio, la mayor gratitud. — JAVIER.



SUCESOS LOCALES

El conato de incendio en el Ayuntamiento

Según anticipábamos en el número de ayer, aproximadamente a las cuatro de la madrugada, cuando ya la edición estaba cerrada y presto el número para entrar en máquina, se produjo un conato de incendio en la parte alta del edificio del excelentísimo Ayuntamiento de la capital, del que hoy ampliamos nuevos datos, con las fotografías que acompañan este texto, obtenidas por nuestro redactor, que a esas horas salía del periódico, después de cumplida su tarea diaria.



Los bomberos levantando el piso de un pasillo de la Casa Consistorial, bajo el que las vigas se hallaban en brasas por algún escape de la chimenea de la calefacción.

A dicha hora, el conserje del palacio municipal, que tiene su domicilio en la parte alta del mismo, se despertó sobresaltado, al igual que el resto de su familia, por el espeso humo que llenaba todas las habitaciones de la casa. Al salir al pasillo de la vivienda, pudo comprobar que el suelo del mismo, junto a la parte por donde pasa la chimenea de la calefacción, estaba extremadamente caliente. Rápidamente avisó al Servicio de Incendios, así como a los guardias municipales de servicio en la Plaza Mayor y en el Ayuntamiento, y al sereno del mismo lugar, quienes prestaron los primeros auxilios, arrojando cubos de agua por el desván que da a la calle de Zamora, inmediatamente debajo del reloj municipal.

Los bomberos iniciaron con la mayor prontitud los trabajos de extinción, levantando el pavimento y sofocando el incendio que se había producido en una de las grandes vigas de madera que sujetan la ensambladura del edificio, y que se prendió al recibir alguna chispa del tubo de la caldera de la calefacción.

Por fortuna, y gracias a la rapidez con que fue descubierta el conato y la feliz intervención de todos, pudo evitarse que adquiriera mayores proporciones, originando una catástrofe cuyas consecuencias no queremos ni siquiera imaginar.

Poco más de tres cuartos de hora invirtieron los bomberos en apagar por completo el foco, siendo preciso utilizar las mangueras del coche bomba, que fueron subidas por uno de los balcones del Ayuntamiento.

La repetición, en dos días, de conatos de este tipo en edificios de nuestra Plaza Mayor, debe constituir la llamada que haga sentir, a quienes tan directamente ha afectado esta vez—por fortuna levemente—la responsabilidad de preparar un plan conjunto de seguridades y garantías, que proteja la riqueza artística, ornamental y comercial, que el recinto atesora desde todos los puntos de vista.

El inspector veterinario municipal que desempeña este cargo en más de un Municipio, por estar así constituido el partido veterinario, fijará, de acuerdo con las Alcaldías respectivas, los días y horas para el sacrificio de reses porcinas para consumo familiar, haciendo público el acuerdo y dando cuenta a la Inspección Provincial de Sanidad Veterinaria, de los propietarios y número de cerdos que hayan sacrificado.

Los Procuradores se despiden del año

Los Procuradores de los Tribunales de la capital continúan la tradición.

Ayer a mediodía, en un céntrico restaurante, se reunieron para despedirse del año. Durante el acto reinó la mayor animación y camaradería. Presidió el decano, don Lucio Montero, y asistieron los procuradores de la capital, algunos de la provincia y los oficiales de la Audiencia y Juzgado, adhiriéndose los compañeros que por alguna circunstancia no pudieron asistir.

El decano obsequió con cigarrillos a los comensales y a la terminación se brindó por que el año 1953 sea próspero para todos.

ALMORRANAS - VARICES

FISTULAS, FISURAS. Tratamiento SIN OPERACION. Instituto Antihemorroidal. Montero, 45. Madrid. Dr. Santiago Subirachs. Consulta en Salamanca, de 11 a 1, del 8 al 31 enero. Hotel Las Torres (C. 3.434)

REYES LENCERIA GALAS ZAMORA, NUMERO 15

Regalos finos Regalos selectos EL ADELANTO

Gobierno Civil de Salamanca

Jefatura provincial de Sanidad

Circular sobre sacrificio de cerdos en régimen de consumo familiar y venta en fresco

Autorizadas oficialmente las matanzas de cerdos para consumo familiar y venta en fresco en la actual temporada 1952-53, que finalizará el día 15 del próximo mes de marzo, de acuerdo con las disposiciones vigentes del Ministerio de la Gobernación de fechas 31 de julio de 1951 y 5 de agosto de 1952, que regulan sanitariamente el sacrificio y consumo e industrialización de las carnes del cerdo, para general conocimiento se hace saber:

1.º Los particulares, cabeza de familia, que deseen sacrificar cerdos para su consumo familiar exclusivamente, lo solicitarán de las Alcaldías respectivas, quien, en consonancia con el número de familiares y necesidades deducidas, autorizará el sacrificio, comunicando al señor inspector veterinario municipal la orden de reconocimiento y cerdos autorizados en cada caso, sin cuyo requisito el sacrificio se considerará clandestino.

Las Alcaldías se proveerán, por intermedio de los señores veterinarios municipales, de los talonarios oficiales correspondientes, y aquellos, a su vez, archivarán las comunicaciones de reconocimiento que se les ordena por los señores alcaldes para justificación en posteriores inspecciones que se realicen, dando cuenta mensualmente, en relación detallada a la Inspección Provincial de Sanidad Veterinaria, de los propietarios y número de cerdos que hayan sacrificado.

2.º El inspector veterinario municipal que desempeña este cargo en más de un Municipio, por estar así constituido el partido veterinario, fijará, de acuerdo con las Alcaldías respectivas, los días y horas para el sacrificio de reses porcinas para consumo familiar, haciendo público el acuerdo y dando cuenta a la Inspección Provincial de Sanidad Veterinaria en documento firmado por la Alcaldía y el citado inspector veterinario.

3.º Las referidas reses porcinas se sacrificarán en los Mataderos municipales, donde los hubiere, o, en su defecto, en el domicilio particular del solicitante.

4.º Los señores veterinarios, una vez realizado el reconocimiento macro y microscópico correspondiente de las carnes, autorizará, si así procede, al consumo de las mismas mediante el sellado en tinta de las caras externas de la canal del cerdo y entrega al propietario del certificado de sanidad respectivo, en el que ha de constar el estado de sanidad de las carnes, autorización para el consumo y número de las placas fijadas a los jamones de laneros y traseros cuando dichas piezas no sean objeto de despiece en la manipulación casera en cuyo caso se justificará ante la Inspección Provincial de Sanidad Veterinaria mediante certificado del señor veterinario con el visto bueno de la Alcaldía.

5.º De conformidad de las órdenes de Ministerio de la Gobernación señaladas, el valor de las placas sanitarias y el del impreso del certificado oficial serán abonados por los dueños de los cerdos sacrificados en el acto del servicio.

Los señores veterinarios, por sí o por persona autorizada, retirarán las placas sanitarias respectivas de la Inspección Provincial de Sanidad Veterinaria.

6.º El comercio de magros o piezas selectas en fresco procedentes de matanzas se llevará a cabo previo certificado sanitario de circulación de productos cárnicos expedido por el señor inspector veterinario municipal y con destino exclusivamente a fábricas debidamente autorizadas. El comprador de estos productos justificará ante el inspector veterinario la autorización de la fábrica respectiva, dando cuenta del industrial al inspector oficial sanitario de la misma para su entrada legal de estos productos en fábrica, sin cuyos requisitos los productos serán considerados clandestinos.

Los jamones salados y curados solo podrán ser adquiridos por los industriales almacenistas legalmente autorizados y previos requisitos indicados anteriormente.

7.º El sacrificio de cerdos para la venta en fresco solo podrá efectuarse por aquellos industriales tocineros o salchicheros que se hallen al corriente de sus respectivos recibos de contribución y tengan los locales debidamente acondicionados y autorizados sanitariamente por la Inspección Provincial de Sanidad Veterinaria.

8.º Las deficiencias e incumplimiento de cuanto antecede en la presente orden, serán sancionadas con arreglo a las disposiciones vigentes, siendo de aplicación el artículo 11 de la Orden de 19 de noviembre de 1945 (Ministerio de la Gobernación), que faculta a la Jefatura Provincial de Sanidad para imponer sanciones de 100 a 5.000 pesetas y decomiso de los productos pudiendo llegar hasta a la clausura temporal del establecimiento o industria que infrinja estas disposiciones, sin perjuicio de la responsabilidad que se haya podido incurrir ante mi autoridad.

Salamanca, diciembre de 1952.—El gobernador civil, José Luis Taboada García.

JUGUETE FERRARIA

Luz y amor

En la jaula de cristal del sanatorio piadoso, lucha por la vida, ansioso, un conjunto angelical.

Un grupo de pobres niños, manojos de bellas flores, que están rumiando dolores y están pidiendo carinos.

Pero ha sonado el clarín de sus valientes tutores, y hay que entregar, con amor a Javier y Candida, tres, juguetes, dulces, ternura, estampas, libros, consuelo, algo que coime el anhelo, que calme la desventura, que lleve su rápido vuelo, en constantes oleadas, luz y amor, a esas preciadas, brillantes joyas del cielo.

ISMAEL GONZALEZ

Salamanca en cifras

El movimiento de población en 1952

2.226 nacimientos, 732 defunciones y 891 matrimonios

Enero el mes más prolífico del año y junio el más saludable

El año que acaba de despedirse ha sido pródigo para nuestra ciudad, en lo que a aumento de población se refiere, ya no solamente al ser superior el número de nacimientos, ni tampoco a la cifra de matrimonios contraídos. Para completar su prodigalidad, a través de los 366 días, estuvo siempre alerta y muy pocas veces fueron las que dejó escapar vidas salmantinas. En relación a pasados años, el aumento de población es considerable y el decrecimiento de fallecimientos es aún más sobresaliente.

Todo ello nos hace pensar que nuestra ciudad, año tras año, bien sea por sus condiciones climatológicas, por los progresos de la medicina, por la profilaxis en las enfermedades, por las mejoras urbanas..., se está convirtiendo en un municipio saludable y nada propicio para que la "parca" sienta en él sus lares.

Según las estadísticas facilitadas en el Registro Civil, así fue el año 1952:

2.226 NACIMIENTOS

Dos mil doscientos veintiseis nacimientos han sido los habidos durante el pasado año.

Este número, que de por sí ya indica una magnitud en relación con los ochenta mil doscientos treinta y dos habidos el año 1951.



El mes más prolífico del año fue enero, con un total de 293 nacimientos, siguiéndole mayo, con 214; septiembre, con 192; marzo, con 186; noviembre, con 177; abril, con 176; febrero, julio y octubre, con 175; junio, con 158; agosto, con 153; y el farolillo rojo se lo adjudica diciembre, con 152.

No sabemos si por haber sido bisesto el pasado año los mellizos han abundado muy desproporcionadamente. En años anteriores el número total de mellizos no ascendía a las ochenta parejas y ese número queda superado en el doble en el año 1952.

Mientras recogíamos estas cifras se encontraba en las oficinas el padre de dos gemelos y aprovechamos la oportunidad para preguntarle:

—¿Satisfecho? —Y cómo no. Ya ve usted, hace diez meses que me casé y ya tengo dos hijos. —¿No le importaría tener otros dos de golpe? —Si tuviera la seguridad de que a mi señora no le ocurría nada malo, daría por bien vendidos, no solamente a dos, sino que a un grupo de quintillizos.

A requerimiento nuestro, los funcionarios del Registro nos informan que en un porcentaje de un 10 por 100, los padres imponen a sus hijos, los nombres compuestos de José María, José Javier, José Carlos, y a las hijas los de María del Carmen, María del Pilar, María Jesús y María Mercedes.

El nombre más raro del año y desconocido en el Registro salmantino hasta entonces fue el de Aglae, que responde al patronímico de una de las Tres Gracias. Cuando al niño se le quiso inscribir con dicho nombre, tuvieron que intervenir los jueces municipales y

DEFUNCIONES

Por suerte para todos, nos complacemos en escribir que de las NOVECIENTAS SESENTA Y CINCO defunciones habidas durante 1951, en el 1952 el número ha bajado al de SEPTECIENTAS TREINTA Y DOS.

El mes más fatal fue el de enero, que se llevó las vidas de 101 personas. Le siguen los meses de marzo, con 72; febrero, con 70; diciembre, con 69; mayo, con 64; agosto y septiembre, con 57; julio y octubre, con 52; octubre, con 48, y el mes más saludable y menos mortal fue el de junio, con tan solo 46 fallecimientos.

El mayor número de muertes fue debido a la consunción. Personas de edad muy avanzada que sin enfermedad aparente dejaron de existir. Las enfermedades que mayor número de víctimas ocasionaron fueron la tuberculosis, la angina de pecho, la peritonitis, el cáncer...

Así pues, el exceso de nacidos vivos sobre defunciones habidas en el año 1952 ha sido el de 1.494, que es el número real de aumento de población en Salamanca.

DEFUNCIONES



MATRIMONIOS

También 1952 ha superado a su anterior en matrimonios. No importa que el problema de la vivienda se haga día a día más dificultoso, no importa que la vida camine año tras año por vericuetos intrincados y nada fáciles de seguir, no importa que los sueldos se estanquen y los artículos suban tan precipitadamente como las mareas, no importa na-

mero de vidas segaron fueron la tuberculosis, la angina de pecho, la peritonitis, el cáncer...

da al amor; él sigue su destino, enlazando almas y creando hogares, y la frase evangélica "creced y multiplicaos"



encuentra día a día mejor acogida. OCHOCIENTOS NOVENTA Y UN MATRIMONIOS fueron los celebrados en 1952, repartidos a lo largo de los doce meses en la siguiente proporción: enero 42; febrero, 54; marzo, 57; abril, 52; mayo, 110; junio, 90; julio, 51; agosto, 47; septiembre, 103; octubre, 174; noviembre, 78, y diciembre, 63.

Los días más favoritos para contraer matrimonio son las festividades de San José, jueves de la Ascensión, San Pedro y San Pablo, la Virgen del Pilar y el día de la Inmaculada.

Las parroquias de San Juan de Sahagún, juntamente con la de Sancti-Spiritus, son las iglesias que mayor número de enlaces bendice, y, por el contrario, la de San Juan de Barbalos ningún año excede de siete matrimonios.

La mayoría de los hombres se deciden a contraer matrimonio entre los treinta y treinta y cinco años, y las mujeres generalmente suelen hacerlo entre los veinticinco y veintiocho. Después de esta edad son raros los matrimonios celebrados.

El matrimonio más curioso y catzo del año fue el de un viejo de setenta y dos años con una joven de dieciocho, y el capitulo más romántico y sentimental corrió a cargo de dos ancianos de setenta y ocho y dos años, respectivamente. El contrayente en sus tiempos mozos fué prometido de la novia, pero por circunstancias imprevistas, él se casó con otra mujer. Habiendo quedado, volvió los ojos a su primer amor, que aun le acordaba, y el final fué una boda por todo lo alto, con trajes de etiqueta, banquete fotográfico y hasta el clásico viaje de luna de miel.

Santiago PEDRAZ

DR. CANDIDO ASENSIO Titulo del Estado. Pensionado en Sanatorios Sommerfeld-Berlin-Rohrbach-Heidelberg y Porlanini-Rome. Ex-Director del Dispensario Antituberculoso Arnedo (Campeña) y Director del de Peñaranda. Ex-Director de los Sanatorios de Cáceres y León. Medicina y Cirugía Plástica-pulmonar. Dr. Pinaros. 8 calle Ig.-Tel. 353 e e e 47



El coche del Servicio de Incendios, a la puerta del Ayuntamiento, mientras una de sus mangueras se sube a los desvánnes para sofocar el incendio de unas vigas.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca

OFICINA CENTRAL Por acuerdo del Consejo de Administración de esta institución, y por cuenta de la misma, se procederá al desquite gratuito de todos los lotes de ropas hasta QUINCE PESETAS, pignorados en el Monte de Piedad hasta el día 23 de los corrientes, inclusive. La devolución de lotes tendrá lugar, mediante la presentación del oportuno resguardo, en la Sala de Subastas de la entidad (Espoz y Mina), durante los días 7 al 9 de enero, en las horas de tres y media a seis de la tarde, por el orden siguiente: Día 7.—Lotes empeñados o renovados en los meses de mayo a septiembre. Día 8.—Lotes empeñados o renovados en los meses de octubre y noviembre. Día 9.—Lotes empeñados o renovados hasta el día 23 de diciembre. Salamanca 31 de diciembre de 1952.

La fiesta de fin de Año, en la Diputación

Si siguiendo la costumbre establecida por el señor Gutiérrez de Ceballos, se celebró ayer mañana, en el Palacio de la Salina, la fiesta de despedida del año, con que su presidente obsequia a los altos jefes, funcionarios y subalternos de la Casa.

A la fiesta asistieron, junto con don Carlos Gutiérrez de Ceballos, el vicepresidente, don Gerardo Burgos Peña; los diputados provinciales, don Jerónimo Maitte Sánchez y don Julián Lorenzo Cajal; el secretario de la Corporación, don Ricardo González Ubierna; el interventor de fondos, don Juan José Ruiz Soler; el director de los establecimientos, don Luis de Prada; oficial mayor, don Clemente Tomás; arquitecto, don Eduardo Lozano Lardet; administradores de los distintos establecimientos de Beneficencia, jefes de Negociado y de Sección y demás funcionarios, subalternos y ordenanzas que dependen de la Corporación a través de sus distintos organismos.

Tras las mutuas frases de felices augurios se obsequió a todos los asistentes con una copa de vino español, brindándose por el año 1953 y transcurriendo la velada en el más íntimo y cordial ambiente de mutua estimación.

Gran Teatro Bretón A las 5, 7, 45 y 11. La nueva maravilla de WALT DISNEY en tecnicolor LA CENICIENTA algo prodigioso muy difícil de superar (Tolerada menores) Completará el programa RICO FOSTIN y BARCELONA, TEMPLE DE PAZ. En tecnicolor Estos teatros estarán perfumados por EMILIA-ANTONIO

Taramona Desde 4,30 Exitos del programa doble TANGER y SECRETO DE ESTADO (Autorizadas) Por DOUGLAS FAIBANKS

GRAN VIA - Empresa Barrueco Matinal EL DIABLO BLANCO Tolerada menores. Butaca 2,50 A las 4,30 Especial El Diablo Blanco y Magnolia A las 7,45 y 11 MODERNO De 4,30 a 10 LA NOVA ERA EL U VINIERON las LLUVIAS (No toleradas)

Manuel Valls GESTORIA ADMINISTRATIVA - SEGUROS LUBRIFICANTES desea a sus clientes y amigos feliz Año Nuevo Travesía del Pozo Hilera, 7, dpdo. Apartado 118 SALAMANCA Teléfonos: 2225 y 3046

Nueva Cristalería Desea a sus clientes y público en general un feliz y próspero Año Nuevo. María Auxiliadora, 35. Teléfono 2252

BICICLETAS Y CICLOMOTORES

GAC

Venta exclusiva, contado y plazos, en

ALMACENES Jesús Rodríguez López, S.A.

La provincia y la región

De Miranda del Castañar

Hoy, como crónica de fin de año, queremos dar una ligera idea sobre el aspecto y la historia de esta interesante villa de Miranda del Castañar.

Algunas turbulencias fué trasladado el Juzgado a Sequeros. Fue ganada a los moros por el rey Alfonso I, y en el año 747 hizo donación de ella a Teobaldo, hijo del conde Grimaldo.

JUGUETES BONITOS FERRARIA

Sus viviendas son de construcción antigua, la mayor parte de ellas, conservándose vestigios de haber estado cercadas por una muralla de bastante espesor y altura, con cuatro hermosas y sólidas portadas mirando a los puntos cardinales.

LA GRAN CABALGATA DE REYES También hogaño, los niños barceses verán colmada su infantil ilusión con la llegada del lejano Oriente de Melchor, Gaspar y Baltasar, que harán su entrada en la población montados en los briosos caballos y acompañados de su corte.

NOTICIAS VARIAS En estos días se ha comenzado la recolección de la aceituna. La cosecha se calcula en algo menos de una media normal.

AVISO PERILIA-ANTONIO Regalaremos nuevamente traquitos hasta el 30 de enero.

La iglesia parroquial, bastante suntuosa, con tres naves, que en algún tiempo fué colegiata, está dedicada al Apóstol Santiago y San Ginés.

El joven de esta localidad don Juan Cenxual Coca ha regresado de Requena, después de haber asistido con todo aprovechamiento al curso de Enología, en el que ha obtenido uno de los primeros números de la promoción.

EL CORRESPONSAL

VENDO villa gemela con jardín, centro de San Sebastián. Informar: MARTIN, contratista. Bermáingam, 6. Teléf. 19.854. San Sebastián

FELIZ AÑO NUEVO DESEAN A SUS CLIENTES Y AMIGOS. CRIADO HERMANOS, S. R. C. Gran surtido en puertas, ventanas y azulejos. MADERAS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION. Nuestra Señora - Teléfono 3396

JOAQUIN PERRETA Desde sus antiguos y acreditados locales de SAN JUAN DE SAHAGUN, 2, desea a sus clientes y amigos, feliz y próspero año 1953

FELIZ AÑO NUEVO DESEAN A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS. Almacenes Martín Mulas, S. L. (PEÑARANDA DE BRACAMONTE) MADERAS - CEMENTO - MOSAICOS - PUERTAS Y VENTANAS. NUESTRA SEÑORA, 60. TELEFONO 13

De Barco de Avila

LA GRAN CABALGATA DE REYES También hogaño, los niños barceses verán colmada su infantil ilusión con la llegada del lejano Oriente de Melchor, Gaspar y Baltasar, que harán su entrada en la población montados en los briosos caballos y acompañados de su corte.

Seián muy espléndidos, distribuyendo entre los niños multitud de regalos, porque éstos niños son muy buenos y adoran a Dios. Se están realizando los trabajos precisos para que esta emotiva y simpática fiesta reúna todo el simbolismo que merece, y no es aadur que el éxito más completo en todos los órdenes corone este acto que despierta tanto interés y expectación.

NAVIDENAS Transcurrieron las fiestas navideñas con absoluta tranquilidad. Misa de media noche, maravillosamente cantada por un afinadísimo coro y con asistencia de muchísimos fieles.

En la noche, zambombas y panderos, sin excentricidades y alguna ronda de musical delirio, maravillosamente cantada por un afinadísimo coro y con asistencia de muchísimos fieles.

En los salones, espectáculos morales por la tarde y por la noche, que estuvieron bastante concurridos.

FUTBOLERIAS El partido de fútbol entre un equipo de Educación y Des canso de Avila y otro de esta localidad.

El frío intensivo de la tarde y el interés de los aficionados en escuchar la transmisión del partido internacional Alemania-España, fué el motivo de que el campo estuviese casi de público de portivo.

Venció el equipo abulense por dos tantos a uno. El partido era para eliminatorias en el campeonato provincial.

NEVO DE VERDAD Bien lo hizo en la madrugada del lunes la nieve cayó con intensidad en toda la comarca, dificultando las comunicaciones enormemente e impidiendo que las gentes acudiesen al mercado semanal.

No obstante, los vehículos de tracción mecánica pudieron circular y en ellos trasladarse a la villa un gran número de viajeros.

Los campos aparecen cubiertos con el blanco manto dando la sensación de que al fin llegó el natural invierno. LA NOCHEBUENA DE LOS HUMILDES Respondió la población como siempre, es decir, con un espíritu cristiano de alabanza digno. Merced a su generosidad para el humilde, pudo organizarse la campaña en pro de la clase menesterosa, que celebró la Nochebuena con el obsequio que unos y otros incrementaron para hacer más feliz el hogar de los necesitados.

DIEZ MIL PESETAS PARA LA NOCHEBUENA DE LOS POBRES

Ha contribuido con esplendor a la Nochebuena de los pobres, el prestigioso indus-

trial de Gómez Hernández, quien ha hecho extensivo su generoso donativo de 10.000 pesetas, a todos los pueblos de la comarca. El rasgo ha sido calurosamente elogiado. RESFLO

Lanas para labores - Prendas de punto - Lanas para labores

Elite Desea a todos sus clientes y amigos felicidad y salud para el año 1953

Elite

PLAZA DE SAN JULIAN

Chaquetas - Blusas - Rebecas - Jerseys - Pull-Overs - Punto

Información municipal

DESMONTAJE DE POSTES Y CABLES AEREOS DE LA CIUDAD IMPORTANTES EN VIDA

Por la Alcaldía-Presidencia hace algún tiempo se hicieron cerca del Ilustrísimo señor director general de Telecomunicación, don Luis Rodríguez de Miguel, las gestiones oportunas para lograr que las importantes de nuestra ciudad fueran mejoradas en su aspecto urbano y de la desaparición de postes y cables aéreos que la afean en extremo.

CAJA HISPANA DE PREVISIÓN. COMPANIA CAPITALIZADORA, S. A. - FUNDADA EN 1929. Domicilio Social: BARCELONA - Roger de Llauria, 18 y Caspe, 42. TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL en el sorteo celebrado el día 31 de diciembre de 1952. CHP - SXY - VWLL - ZZZ. WDI - DAP - HMZ - LQG. DELEGACION EN SALAMANCA: J. A. Primo Rivera, 13. PRACTIQUE NUESTRO MODERNO Y BENEFICIOSO SISTEMA DE AHORRO. Texto autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro, con fecha 17 marzo 1951

AVISO DIMAS GARCIA S. SANTALLA, titular de la Agencia SAMER, tiene el honor de poner en conocimiento de sus clientes y público en general que desde el 1.º de enero de 1953 todo el negocio relacionado con el ramo de Comisiones y representaciones generales que venía trabajando, figurarán en lo sucesivo a nombre de mi padre, JOSE GARCIA SANTALLA. Igualmente hago presente que hace tiempo le revocué los poderes que le tenía conferidos a EMETRIO BLANCO FERNANDEZ, y que nada tiene que ver con esta casa, agradeciendo tomen buena nota. Todo el negocio de transportes, así como otras actividades, seguirán figurando en lo sucesivo solamente a mi nombre, con los mismos domicilios. Cualquiera casa comercial que en lo sucesivo establezca con el nombre y dibujos de "SAMER", nada tendrá que ver en absoluto con esta su casa.

Junta Pericial de Salamanca

RIQUEZA RUSTICA Confeccionadas las listas obratorias para el próximo ejercicio de 1953, sobre contribución rústica, del término de esta capital, se encuentra en periodo de exposición al público, durante ocho días, en para examen por los contribuyentes y presentar reclamación a la Secretaría de esta Junta, en su caso.

Día del Catedrático jubilado

Desde el año 1949, por feliz iniciativa de la Mutualidad de Catedráticos de Institutos, y con la alta complacencia, aprobación y patrocinio del Ministerio de Educación Nacional, viene celebrándose la emotiva y simpática solemnidad del "Día del Catedrático Jubilado". Otros años una Comisión del Claustro del Instituto "Fray Luis de León", presidida por el señor Director, visitaba en la fecha de la celebración de esta fiesta, en su domicilio a los ilustres catedráticos de Enseñanza Media, jubilados, don Juan Domínguez Berrueta y don Cristóbal Riesco, para expresarles el testimonio de perenne recuerdo y afecto de todos los compañeros, y les hacía entrega del presente dedicado por la Mutualidad. Este año la expresión de esos sentimientos ha tenido particular relieve; pues conforme a lo dispuesto por la Superioridad, para dar más realce al homenaje a los profesores jubilados, se reunió ayer, 30, fecha fijada por el ministro para la celebración de esta solemnidad, el Claustro del Instituto "Fray Luis de León" y una dignísima representación del Instituto "Lucía de Medrano", que tuvo la gentileza de asociarse a aquél, en torno de los señores Berrueta y Riesco, para ofrecerles el tributo de simpatía y respeto de todos sus compañeros de profesorado. Por hallarse ausente estos días el señor director y delegado de la Mutualidad, don Angel López Ruiz, el director accidental, don Gabriel Espino, en breves y efusivas palabras, puso de relieve el alto sentido del acto que se estaba celebrando; recordó y enalteció el dilatado y fecundo magisterio de los venerables profesores que presidían la reunión, y dijo que su labor meritoria estaba siempre presente como estímulo y modelo para todos los que hoy siguen consagrando su esfuerzo a la noble tarea de la formación de la juventud. Añadió que tan doctos maestros, aunque ya no estén al frente de sus cátedras, continúan adhiriéndose a todos con la ejemplaridad de su vida; y terminó manifestando el vivo deseo de que por muchos años pueda repetirse en honor de los señores Berrueta y Riesco, el homenaje que tan entrañablemente se les había rendido en esta fecha. Los señores Berrueta y Riesco agradecieron, emocionados, el tributo de afecto y consideración que todos los presentes les habían ofrecido, deseándoles que alcanzaran también la jubilación, para que los que les siguieran, les hicieran, a su vez, partícipes de la alegría y la satisfacción que a ellos les habían proporcionado hoy. Seguidamente, el señor Es-

pino les entregó, en nombre de la Mutualidad, el obsequio que ésta les dedica, y con ello se dió por terminado el simpático acto.

Hungria abandona la UNESCO como protesta contra la admisión de España

París.—La Hungría comunista ha decidido abandonar la UNESCO en señal de protesta por el ingreso de España y Alemania occidental. El ministro de Asuntos Exteriores, Erik Molnar, dirigió una carta a la UNESCO que decía que la Organización se había convertido en "entidad puramente norteamericana". Polonia se retiró hace tres semanas por la misma razón. Ni Polonia, ni Hungría, ni Checoslovaquia enviaron representantes a las conferencias de la UNESCO desde la reunión de Florencia, en 1950. Por otra parte, ninguno de los tres satélites de la Unión Soviética ha pagado su cuota a la UNESCO. (Efe.)

DR. HEREDIA ONIS Profesor de la Facultad de Medicina CIRUGIA CONSULTA de 12 a 3 Clínica "Santa Isabel" Plaza San Juan de Sahagún, n.º 3 (C. S. n.º 196)

Tabacalera, S. A. Por acuerdo adoptado en Consejo de Ministros ha sido dispuesta la supresión del racionamiento de tabaco a partir del día de hoy, expendiéndose, por lo tanto, en régimen de libertad de adquisición por parte de los fumadores, todas las labores de la Renta, sin necesidad de presentación de los cupones de la Tarjeta de Fumador exigida hasta ahora para la obtención de las labores racionadas. Lo que se hace público para general conocimiento. Salamanca, 1.º de enero de 1953.

AVISO IMPORTANTE: NUEVOS PRECIOS PRODUCTOS CAMPSA Desde primero de enero la gasolina corriente y plomo queda en régimen libre de venta, al precio único de CINCO PESETAS CINCUENTA CENTIMOS LITRO CAMPSA

NUESTRO BUZON En nuestro buzón de Rúa Mayor, número 13, depositas gran número de artículos, cartas, noticias, etcétera, los cuales vienen muchas veces sin darte alguno que acredite su autenticidad, y que nos conste su autenticidad. VERTENCIA participamos a cuantos manden sus avisos o no recibidos.

POR FIN DE TEMPORADA Un regalo... Retales - Retales - Retales PELAEZ Plaza Mayor, núms. 7 y 8

# deportes

## Unión Deportiva Salamanca

**NOTA DE LA JUNTA DIRECTIVA**

A fin de facilitar a los señores socios el pago de la cuota asignada con motivo del "Día del Club", que tendrá lugar el próximo domingo, esta junta directiva pone en conocimiento de los interesados que los recibos correspondientes al mes de enero han sido incrementados con las siguientes cantidades:

Socios numerarios, 6 pesetas.

Socios femeninos, 4.

Idem infantiles, 4.

Idem infantiles, cuota especial, 4.

Idem militares, 4.

El recibo correspondiente al mes de febrero irá incrementado con la misma cantidad.

Los recibos de enero han sido puestos al cobro a partir de esta fecha, pudiendo retirarlos para evitar aglomeraciones el día del partido contra el Osasuna, en la Secretaría del Club, en las horas de costumbre, donde se encontrarán los cobradores; así como el próximo domingo, de once a una de la mañana.

## Campo de Tiro y Deportes

Celebrará hoy las grandes tiradas de pichón, con carácter benéfico, patrocinadas por el excelentísimo señor gobernador civil.

A las tres y media en punto de la tarde se dará comienzo a la primera tirada.

Primera, un pichón; distancia, 22 metros; neófitos, 20 metros.

Segunda, un pichón; distancia, 22 metros; neófitos, 20 metros.

**AVISO PERFUMERIAS EMILIA-ANTONIO**

Regalaremos nuevamente frascos hasta el 30 de enero

Es costumbre de esta sociedad acudir a la suscripción Pro - Navidad del Necesitado, organizando para dicho fin unas magníficas tiradas de pichón, para lo cual este año, con el patrocinio de señor gobernador civil, ha preparado para el día de hoy las antes indicadas.

El importe de las matriculas es destinado a engrandecer dicha suscripción, cooperando así por tercera vez esta sociedad con esta aportación, que esperamos sea más importante que en años anteriores.

Los trofeos recibidos hasta ayer, son:

Excelentísimo señor gober-

## Partidos y árbitros para el domingo

**PRIMERA DIVISION**

Gijón-Oviedo, Arqué.

Málaga-Coruña, J. Luna.

At. Madrid-At. de Bilbao, Balcells.

Barcelona - Real Valladolid, Torrico.

Santander-Valencia, Trapote.

Real Sociedad-Real Madrid, Zaragoza-Español, García F. Mazagatos.

Celta-Sevilla, Rivero (A.)

**SEGUNDA DIVISION**

**Primer grupo**

Caudal-Avilés, Casa L.

Logroñés-Lérida, Lacambra.

SALAMANCA - OSASUNA, F. Grien.

España Ind.-Huesca, G. Echeverría.

Sabadell-Torrelavega, Rivero (J.)

San Andrés-Tarragona, Echa ve.

Baracaldo-Alavés, Arnaiz.

Ferrol-Burgos, Caballero.

**Segundo grupo**

Melilla-Granada, Rey.

Linense-Las Palmas, Fuente.

Murcia-Mestalla, Portilla.

At. Tetuán-Orihuela, D. Argote.

Cacerfeño-Córdoba, G. Villaverde.

Jen-Hércules, Bielsa.

Alcoyano-P. Ultra, Saz.

Mallorca-At. Baleares, Santos López.

## ¡Atención, señora!

### Mañana, día 2

comienza la GRAN VENTA FIN de INVENTARIO, en **SEDERIAS LUSANCY** Retales, muchos retales y restos de serie a precios baratísimos, visite mañana

## Sederías LUSANCY

## Antesala de los ases

**El equipo de los A. A. Salesianos, a Ciudad Rodrigo**

Hoy se trasladará a la vecina ciudad el equipo campeón provincial cuya visita a Miróbriga es esperada con el máximo interés.

La alineación será la siguiente: Reyes; Pepín, Manzanera, Juanes; Valduniel,

Pardo; Almaraz II, Pepe Martín, Blanco, Almaraz I y Alicia.

Novedades de esta formación son: Pardo, medio volante del Volta; Blanco, director del ataque del Juvenil unitario, y Alicia, del Salmantino. Los tres considerados como auténticas promesas en sus respectivos puestos.

## El partido con Inglaterra no ha sido aplazado ni suspendido

Madrid. — El secretario de la Federación Española de Fútbol, señor Ramírez, ha aclarado que el partido con Inglaterra para el 15 de mayo próximo no se ha aplazado ni suspendido.

Agregó que los otros tres partidos del equipo A son: contra Bélgica, en Bilbao, el 19 de marzo; contra la Argentina, el 5 de julio, en Buenos Aires, y el 12 del mismo, contra Chile, en Santiago de Chile. Los del equipo B se celebrarán en la primera decena de febrero, contra el Sarre; en abril, contra Holanda, y en mayo, contra Luxemburgo. No habiéndose designado aún en qué campos españoles se celebrarán.

Los ingresos obtenidos en el partido contra Alemania han sido de tres millones de pesetas y los gastos medio millón. A los jugadores españoles se les ha dado en concepto de primas, dos mil pesetas a cada uno. Al equipo alemán se le ha dado, en concepto de indemnización, quince mil pesetas para compras. (Logos.)

## Mecanógrafo

práctico, se precisa para oficina pública. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informarán: RUA MAYOR, 20, PRAL., DRCHA. Teléfono 1871

## Descarrilamiento de 7 unidades de un tren, cerco de Lusiana

### Resultaron ocho heridos

Ecija.—Las causas del accidente ferroviario de esta mañana fué la rotura de un carril, a causa de estar cercadas las traviesas. El descarrilamiento, en el que volcaron siete unidades, se produjo en el kilómetro 20 de la línea Marchena - Córdoba, entre las estaciones de La Luisiana y Fuentes de Andalucía. De Utrera y Marchena salieron trenes de socorro. La vía quedó interceptada hasta las seis cuarenta y cinco de la tarde, circulando después normalmente los trenes. Los viajeros del tren correo Córdoba - Málaga efectuaron transbordo por medio de uno de los trenes de socorro.

Flores Saucedo, de Paradás; Dolores Gil Carmona, de Ecija; José García Oñ, de Utrera; Manuel Pastor Castelló, de Huelva, soldado de Infantería; Antonio Muñoz González, de Córdoba, soldado del Regimiento de Sagunto; Joaquín Marín García, mozo de tren, y Francisco Navarro Conejero, también mozo de tren. Los heridos fueron asistidos en los pueblos de Fuentes y Marchena, por los servicios médicos de la RENFE. De los heridos, los tres citados en primer lugar son de pronóstico reservado y los restantes de carácter leve. (Logos.)

Lea usted El Adelanto Resultaron heridos Antonia

# RIDRUEJO

A partir del VIERNES, día 2, comienza su TRADICIONAL LIQUIDACION DE FIN DE AÑO

**RETALES, CORTES, TROZOS, Etc.** a precios interesantísimos.

Vea hoy nuestros escaparates de PLAZA MAYOR, 5 Y 6

## EL TIEMPO

### Temperaturas de ayer en nuestra ciudad

Según datos del Servicio Meteorológico de Matarán, ayer se registraron en nuestra ciudad las siguientes temperaturas extremas:

Máxima: 3,2 grados, a las 15,40 horas.

Mínima: 1,2 grados bajo cero, a las 9,20 horas.

**J. Liaño**  
SASTRE Concejo, 11

## BALONCESTO SALMANTINO:

No dejes de contribuir a la Campaña Pro-Navidad del necesitado.

### El partido benéfico de hoy

Hoy, a las doce, y en el campo de La Alamedilla, tendrá lugar un partido, cuyos ingresos serán destinados a incrementar la suscripción pro-campaña de Navidad, actuando las dos selecciones, "Senior" y "Junior", cuyas alineaciones dimos en nuestro número de ayer.

### La jornada del domingo

Penúltimos partidos del campeonato regional, los encuentros Campo de Tiro-S. E. U. y Helmiático-Okal, que componen el calendario del primer domingo del año.

Se trata, más que nada, con un campeón ya virtualmente proclamado, Campo de Tiro, de ver cómo éste es capaz de continuar su imbatibilidad ante un conjunto como el del S. E. U., del que si no bastaba su línea de regularidad en sus actuaciones durante toda la competición, el éxito, completo, rotundo, del pasado domingo, frente a los Maristas, lo califica de peligroso enemigo, precisamente en un día en que Campo de Tiro se las veía y deseaba para vencer al Okal.

Como siempre, la potencia de Campo de Tiro dependerá de la alineación que pueda presentar, cuya constancia le

es más difícil mantener que al "cinco" estudiantil.

Estamos seguros de ver un espléndido partido, por uno y otro lado y muchas posibilidades, en un alarde de exqu coastividad, de una victoria del S. E. U., aunque nada le vaya en ello, puesto que sus posibilidades se esfumaron en aquel punto restado en la clasificación con motivo de su primer partido con los Maristas.

El otro encuentro, sin interés para nadie, con un Helmiático desalentado por su mala fortuna de esta temporada, en todos los aspectos, y un Okal, plétórico de entusiasmo, derrochado a lo largo del Torneo, puede terminar con victoria granate si ellos se lo proponen, aunque, repetimos, la intrascendencia del encuentro pudiera restarle esta última ilusión.

Muchas felicidades y prosperidades desea a sus clientes y amigos la empresa del

**CAFE HOTEL RESTAURANTE LAS TORRES**

Hijos de Julián Hernández Nuño

DEPOSITARIOS DE

**AUTOGENA MARTINEZ, S. A.**

**Sociedad Castellana de Oxígeno**

DESEAN A SUS CLIENTES Y AMIGOS FELIZ Y PROSPERO AÑO 1953

María Auxiliadora, 11 Teléfono 1070

## ¡AGRICULTORES!

INDUSTRIAS DE AREVALO, S. A. y ALMACENES LORA, S. L., al mismo tiempo que os desean un FELIZ AÑO NUEVO, tienen el gusto de ofrecerles:

### NITRATO DE CHILE y NITRATO DE CAL

a precios oficiales, como igualmente NITROSULFATO AMONICO, NITRATO AMONICO CALCICO Y SULFATO DE AMONIACO, todos ellos de altas graduaciones en nitrógeno y a precios oficiales

Disponemos de mercancía para entrega en el acto, en los Puertos de SANTANDER Y BILBAO y en nuestro Depósito de SALAMANCA, AREVALO y otras plazas de esta provincia

GARANTIA DE PUREZA PRECIOS ECONOMICOS ENTREGA INMEDIATA

Consultad en AV. DEL GENERAL, MOLA, 39 - Apartado 94 - Teléfono 1457 SALAMANCA

## ALMACEN DE TEJIDOS

### EL LEON DE ORO

Desea a su numerosa clientela — y público en general — Felices Pascuas y próspero Año Nuevo

## AVISO

**EMETERIO BLANCO FERNANDEZ**, correspondiendo a la alusión de que ha sido objeto en el aviso publicado por don Dimas García S. Santalla, en la Prensa local del día 30 de diciembre de 1952, desea hacer llegar a conocimiento del público en general las aclaraciones y consideraciones siguientes:

**Primera.**—Que referida alusión carece de la más elemental norma de cortesía al no dar a mi nombre el tratamiento obligado en todo escrito público.

**Segunda.**—Que carece de actualidad por cuanto que mi cese en la sociedad privada SAMER se produjo el día 10 de junio último, fecha en que recibí varios miles de pesetas, saldo de la liquidación provisional practicada.

**Tercera.**—Que nunca fui un empleado a las órdenes de don Dimas García S. Santalla, toda vez que, desde la fundación de la sociedad, percibí la misma participación en los beneficios que referido señor.

**Cuarta.**—Que por conveniencia de ambos, ante la incompatibilidad de caracteres, se produjo mi cese en la fecha indicada, no existiendo el revocó de poderes, ya que, personalmente y en compañía de dicho señor, hice acto de presencia en el despacho de un señor Notario de esta capital para entregar mi copia de poder y firmar su anulación.

Puestas así las cosas en su lugar, solamente me queda anunciar que, dentro de breve plazo, bajo mi exclusiva dirección, y con los conocidos dibujos y marca de SAMER (Servicios Auxiliares Mercantiles), debidamente registrado, empezará a funcionar una sección de transportes por carretera con modernos camiones de distinto tonelaje, que satisfará plenamente las necesidades del cliente más exigente y que, hasta tanto, mis clientes, amigos y público en general, a los que deseo muy Feliz Año Nuevo, me encontrarán a su completa disposición como Gerente de la importante firma "Industrias de Robiliza, S. A."

## FELIZ AÑO 1953

desea a sus clientes y amigos LIBRERIA NUÑEZ y se pone a disposición de todos para servirles los regalos indicados para REYES

**Para sus niños:** Les ofrecemos la mayor cantidad de cuentos en sus diversas variedades que jamás habrá visto. Plumas estilográficas de todos los precios, lapiceros automáticos, bolígrafos, sacapuntas de fantasía, cajas de pinturas de lapicero, pastilla y tubo. Equipos para construir bonitos barcos, que serán un gran entretenimiento para sus niños y un excelente trabajo manual. Plumiers, carteras de colegial, estuches de dibujo y cuanto precise.

**Para sus familiares y amigos:** Plumas estilográficas de todas las marcas y precios. Escribanías en marmolita y cuero, juegos completos de despacho en cuero repujado y piezas sueltas, vades piel y cuero. Misales Padre Molina, Sánchez, etc., en pieles de color y negro; Kempis, carteras para documentos, pisa-papeles fantasía, cajas tabaqueras en cuero repujado y las más selectas colecciones de obras literarias en piel, así como las últimas novedades que constantemente se publican y que podrá ver en nuestra librería.

**Librería NUÑEZ - Rúa Mayor, 13**  
SIEMPRE AL SERVICIO DE SUS CLIENTES

## CASA MARCOS

desea a sus clientes, amigos y favorecedores, un próspero y feliz año 1953

Edificio Gran Hotel, núm. 6

DOS CASAS COMERCIALES DE MAXIMO PRESTIGIO

## MANTEQUERIAS MARCOS

desea a sus clientes, amigos y favorecedores, un próspero y venturoso año nuevo

1952  
1953  
Concejo, 12

## "Necesitamos abordar el replanteamiento de las condiciones sociales y económicas de los productores"

(Viene de primera plana)

intentar siquiera aquella vieja política de componendas electorales de improvisaciones delictivas y de aliento desmedido que con Monarquía o República, las alternativas liberales o absolutistas, con derechas o izquierdas, labraron la pobreza y la postergación de España, mientras el gran pueblo español, con heroísmo y sobrio gesto, mantenía sin prescribir su vocación y su derecho a la historia de las perfecciones y de las conquistas.

Pero no es del pasado el que deseo hablar preferentemente. Mejor aún que nosotros mismos, las futuras generaciones podrán apreciar el valor y el carácter de estos años críticos cuando la trayectoria de España en las circunstancias más adversas se truce de descendente en ascendente, mediante el energético impulso de un pueblo unido y en orden que a él más le será posible examinar con su fuerte contraste con el pasado inmediato.

### HACIA UN PORVENIR VENTUROSO

Es lícito volver la vista atrás y contrastar los esquemas ideales que orientan la acción con los resultados de la acción misma. Es explicable también recibir sin falsas modestias y acoger abiertamente los resultados positivos y brillantes de nuestras perseverancias y el cumplimiento de los deberes históricos a los que estamos haciendo honor los españoles, pero bien lejos de nuestro ánimo, perder o dejar que se atenué la fuerza de la llamada que nos hace constantemente la noble ambición de España y el imperativo de nuestros muertos y de nuestros mártires, para una creación revolucionaria, ejemplar y verdadera.

No tenemos la sensación de haber terminado la escalada, como estimarían tal vez quienes por un sentimentalismo nostálgico desearían ver a la altura de las limitaciones, las incidencias y las escaramuzas, de la dinámica política corriente en la mayoría de los otros pueblos. No nos creemos en la llanura o en la mar calmada, propicia a la fiesta. Nuevas jornadas de lucha y de gloria nos esperan a quienes hacemos desde las filas de nuestro Movimiento, del servicio a la Patria inquebrantable y poderosísima vocación.

Muchas veces os dije que lo social constituye la clave del arco de toda la acción política de nuestro tiempo. Por ello, no podemos considerar nuestra obra si no contemplamos lo que en el área de lo social hemos levantado y lo mucho que todavía nos falta por alcanzar. Lo realizado en las ciudades y pueblos de España a lo largo de los años transcurridos, en medio de las circunstancias económicas y políticas más desfavorables, acredita la sinceridad de nuestras promesas y la bondad de nuestros procedimientos.

En breve tiempo hemos sobrepasado los avances sociales respecto de los cuales España ocupaba un lugar precario, a pesar de que socialistas y tribunos demagogos habían disfrutado el Poder en años de prosperidad; en que nadie había saqueado nuestros tesoros ni destruido en gran parte las bases de nuestra riqueza, pero, con ser tanta la obra realizada, continúa siendo la jus-

ticia social el supremo esfuerzo de Gobierno, y, en mi ánimo, la más alta preocupación política.

### EL PAN Y LA JUSTICIA. CIFRA Y RESUMEN DE LOS PROBLEMAS HISTÓRICOS

Si la encendida y juvenil inspiración de los precursores de nuestro Movimiento acertó a compendiar toda una política en España, una, grande y libre por medio de la Patria, el Pan y la Justicia, quedan para otros los empachos de la legalidad de los privilegiados y los fariseísmos de un derecho liberal superado. Nosotros reivindicamos como nuestra bandera de la Justicia al lado del Pan y de la Patria, con todo lo que tiene de obligación y de honor.

Alcanzar los términos de nuestro lema, es la justicia como la que reza y resumen de los problemas históricos contemporáneos. Con la instauración positiva de la justicia cambiarán las bases de partida de la moral pública y se abrirá el capítulo de un tiempo nuevo. Decir justicia, en este mundo de instituciones envejecidas, de privilegios solapados y desorden moral, es decir, nuevas bases de la convivencia y una creación revolucionaria capaz de encajar en la lógica y en el marco de los supremos valores católicos en los que apoyamos nuestra doctrina y nuestra conducta.

Pero decir justicia para nosotros no puede ser decir algo vano y equivoco; no se trata de una palabra comodín para esconder las dificultades del servicio al bien público o cubrir necesidades discursivas. La justicia social necesita ser algo real y tangible, una acción nacional. La justicia social necesita ser inicialmente, para no perderlos en rodeos, el saldo de más previamente conocido entre los ingresos y gastos de tipo de familia de rango económico más modesto, saldo conocido por anticipado por la estabilidad de los salarios y de los precios de los artículos en un mercado suficientemente abastecido. La justicia necesita ser inicialmente la situación satisfactoria de esos saldos con todo lo que ello pueda representar; y después, trabajo para todos y campo abierto para todas las vocaciones, escalas y rangos servicios e instituciones para ello necesarios.

En relación con este problema fundamental de la justicia social, hay que reconocer, según acredita la experiencia, que es preciso abandonar las formulaciones y consideraciones parciales del asunto para establecer vigorosa e inequívocamente nuestro objetivo.

No se trata del salario justo, ni de la previsión aislada, ni de determinadas mejoras, ni de la ocupación permanente en el trabajo; se trata de todo eso a la vez en un solo problema general y básico que constituye la razón de ser y uno de los fines primarios y fundamentales del Estado.

### LA BATALLA POR LA PRODUCCION ESPAÑOLA

Para poder realizarlo, nos hemos empeñado en la gran batalla de la producción española, en llevar la renta nacional y el consumo por individuos a los índices alcanzados por las naciones más prósperas, en crear nuevas fuentes

de riqueza y trabajo e impulsar la investigación, la técnica y la especialización de la mano de obra en términos y a ritmo desconocidos en la Historia de ningún otro pueblo.

Quiero decir con esto que, sin descender para nada del espíritu realista y práctico más exigente, necesitamos abordar el replanteamiento de las condiciones sociales y económicas de los productores, de acuerdo con las necesidades orgánicas y funcionales del establecimiento de esa justicia. Todos los miramientos, todas las preocupaciones, todas las garantías, todos los contrastes que se quieran para traducir en hechos nuestro ardiente ideal. Nada de arboltrismos, ni de utopías, ni de proyectos arriesgados, pero nada tampoco de insinceridad, de conformismos, de frustración del santo impulso y del anhelo revolucionario por el que murieron nuestros mejores.

No es cosa de entrar ahora en el examen de los problemas de ejecución que pueda comportar el mantenimiento permanente, como razón de ser del estado de este servicio público de cooperación para la instauración de la justicia y del bien común.

No es tampoco prudente señalar los plazos y etapas de ejecución, pero sí no plazo y detalles que no son del caso, es, por contrario, necesario que los españoles conozcan la veracidad y los términos esenciales de nuestro designio para que, a través de la peripécia, dificultades y peligros de la marcha, nos mantengamos unidos y con alto espíritu de la visión directa de la meta y lo congruente de los pasos que, invariablemente, han de conducirnos a ella.

No queremos, ni debemos, arriesgar nada con saltos en el vacío sobre previsiones infundadas o alegres, pero tampoco dejarnos de un día para otro aquello que, por novedad y ambición que encierre, resulte hacendoso y ortodoxo en orden a la consecución de nuestros supremos fines políticos. Yo os pido que mantengáis la gran fe que nos ha dado fortaleza y que no renunciéis a las ilusiones y a la seguridad de conseguir en el campo de la justicia y de las relaciones sociales aquello que en la paz y en la guerra alimentó nuestro entusiasmo y nuestro coraje.

En mi larga experiencia militar y de mando de hombres, conozco bien las prisas imprudentes, las nobles, pero equivocadas impacencias, la incompreensión de los discursos, de los perzozos y de los increíbles, los ardides del enemigo y las leyes de la lucha. Para todos los inadapados, la victoria es siempre una sorpresa o un azar indebido. Pero lo cuerdo es que podamos esperar con la ayuda de Dios, que no falta a quienes le buscan y le sirven sinceramente, que la empresa de la patria, el pan y la justicia será cada día una realidad más completa.

### LA PAZ INESTABLE DEL MUNDO

Sobre nuestros afanes y trabajos pende, sin embargo, una condición superior a nosotros: La paz inestable del mundo, contra la cual hay las amenazas y riesgos que todos conocéis y que no deben en manera alguna empujarnos. Nadie tiene derecho a dormir sobre los laureles y a distender los músculos en suicida impresión. No es necesario que os recuerde que el honor y la paz no se conquistan de una vez para siempre, sino que es preciso ganarlos cada día. Mas para dominar esta condición es nuestra misma obra revolucionaria el medio más eficaz y prometedor.

Se han necesitado años preciosos de escarmiento y desengaño para prevenir y empezar a reconocer el peligro mundial del comunismo. Pero se está todavía lejos de reconocer que es en el orden de

los principios y de las definiciones propias, donde reside su misma peligrosidad. Y lo que a nosotros nos distingue es haberlo comprendido así desde hace mucho y nabernos situado y mantenido en el terreno del anticomunismo constructivo.

### EN GUARDIA CONTRA LAS ACTITUDES FRÍOLAS

Y ahora quiero poner en guardia contra las actitudes frías y las posturas irresponsables y absurdas, respecto a los grandes imperativos de la revolución nacional y de la situación del mundo en esta guerra fría.

Precisamente aquellos que con más facilidad y desapercepción se pronuncian sobre contactos y tratos con otras potencias, poniendo sobre todo la mirada en las ventajas económicas de mayor o menor entidad que de ello pudieran derivarse para el momento; precisamente quienes así reaccionan, apenas si toman en cuenta el compromiso que la lucha contra el comunismo soviético impone y la contribución y sacrificios de espíritu habrá que aportar en el caso, nada improbable, de una agresión soviética. Quienes más apasientados hacen y más se mueven a propósito de nuestras necesidades y de nuestros problemas, son quienes dejan ver, apenas abren los labios, una visión más empujadora de las exigencias, una estéril imaginación, o un sentido reaccionario nostálgico y momificado de la política que conviene seguir para unas circunstancias tan graves.

Pero las grandes líneas de la política nacional y las direcciones principales de su actuación no admiten mistificaciones ni embrollos que entorpezcan la comprensión de todos los españoles, y con la comprensión, la elevación moral, la entonación de ánimo, la virilidad y la asistencia febril.

### LAS "QUINTAS COLUMNARIAS" COMUNISTAS

Entiéndanlo bien: la dureza y la inminencia de los riesgos que corre la paz del mundo no son sino la expresión física de los apremios que gravitan sobre la obra de creación espiritual y material que se echa de menos.

Los contrasentidos de la política internacional, sus vacilaciones y egoísmos, que por debilitar a los pueblos occidentales agravan los peligros; los errores de una política convencional y falsa en muchos de estos pueblos que permiten al comunismo contar con una poderosa "quinta columna", dispuesta a la ocupación y al sabotaje; una tal subversión de valores, en fin, hacen que los riesgos del comunismo no se limiten a la eventualidad militar de una nueva contienda sino que se extiendan a las consecuencias de ella en forma renovada y no menos grave.

Cumplo, pues, un deber sagrado y estricto advirtiéndolo y preservando nuestro país contra todo lo que sea debilitar nuestros recursos, entumecer y quebrantar nuestras fuerzas y estorbar la apreciación de los hechos y de las circunstancias. Hemos de cerrar nuestros ojos contra todo intento de disociación de empujamiento o frustrar la misión histórica que a todos y cada uno corresponde. Por fidelidad a nuestros pactos y por el deber que nos impone nuestra historia, necesitamos ser cada día mejores y estar a punto para merecer la ayuda de Dios y la gratitud de las generaciones futuras.

### COMPROMISO DE HACER FECUNDA LA SANGRE DERRAMADA

Por mi parte reitero a nuestro pueblo el compromiso solemne de hacer fecunda la sangre y los sufrimientos de la revolución nacional, de po-

ner las instituciones a la altura de los principios religiosos y políticos a los que rendimos culto; de hacer de la patria el cobijo y la fortaleza de sus hombres, y de ganar la otra orilla del atlántico en que ha sumido a las naciones la caída en el error y en los más torpes egoísmos.

Si en esta dura y fatigosa empresa se aclaran nuestras filas por las bajas dolorosas de tantos veteranos que cada día se registran, pensemos que una pléyade de legiones juveniles se emula para mantener enhiesto el estandarte.

Y antes de cerrar esta oración, demos, como buenos católicos, gracias al Señor por los beneficios que durante el año ha derramado sobre España, y al Impetrar su protección para el venidero, pidámosle por la paz justa en el mundo, la libertad de los católicos perseguidos, y con ella, el triunfo de nuestra Santa Madre la Iglesia.

Españoles todos: ¡Arriba España!

## Los aliados, preparados para combatir el frío y los ataques norcoreanos

Seul. — Los soldados de las Naciones Unidas, ateridos de frío, mantienen una constante vigilancia para descubrir cualquier indicio de una posible ofensiva comunista.

Los rojos han estado anunciando por su sistema de altavoces, en los últimos días, que se disponían a iniciar una ofensiva. (Efe.)

## Homenaje a Carmen Cobeña



La que fué gran actriz Carmen Cobeña, recibe la medalla de Alfonso X el Sabio de manos del director general de Bellas Artes, después del homenaje que se le tributó en el Teatro Español. (Foto Vidal.)

## Avícola Castellana

tiene el honor de comunicar a sus distinguidos clientes que para hacerles efectivo el importe de sus rentas devengadas hasta el día 30 de diciembre, pueden pasar por las oficinas de la Delegación, Plaza de los Bandos, 1, durante los días 2 y 3 del actual y horas de diez a una y de cuatro a siete.

## ECOS DE CARIDAD

# Para los Reyes de los niños del Sanatorio de «Los Montalvos»

## Bellos ejemplos. - Pasado mañana cerraremos la suscripción

Con la natural emoción recogimos en nuestro número anterior las informaciones sobre dos acuerdos relacionados con nuestra campaña de caridad para la noche de Reyes de los niños del Sanatorio Antituberculoso de «Los Montalvos». A estas fechas — quedan únicamente tres días para cerrar la suscripción — las aportaciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca y de la Cooperativa Industrial de Detallistas de Ultramarinos, representan un considerable aumento que redundará en el mayor beneficio de los enfermitos, que con tanta ilusión esperan la realidad de los regalos que en sus cartas han pedido a los Reyes Magos.

El Consejo de Administración de la benéfica y prestigiosa institución salmantina, inspirado en los más nobles y cristianos sentimientos, ya el pasado año acudió a nuestra obra. Y este lo hace en igual forma, como manifestación de solidaridad con los necesitados. Lo mismo podemos decir de la Cooperativa Industrial de Detallistas de Ultramarinos, que para hacer más simpático su rasgo lo rodea de una agradable sorpresa para los niños.

Y por si no fuera suficiente, hoy tenemos que recoger, entre tantos y tantos ejemplos, el de Mantecueras Manuel Rodríguez y don Gregorio Mirat.

En fin, llegamos a los últimos días de nuestra suscripción, con la alegría de haber cumplido con el deber y la misión que nos impusimos hace cinco años, que sólo se hace posible por tantas y tantas manifestaciones de la caridad. ¡Que Dios se lo pague a todos!

"CANDIDIN" Y "JAVIER DE MONTILLANA"

Ascendía nuestra última lista a la cantidad de 12.665,10 pesetas, a las que hemos de añadir 1.639 recibidas ayer, que hacen un total de pesetas 14.307,10.

Los donativos de ayer, son los siguientes: Caja de Ahorros y Monte de

Piedad de Salamanca, 1.000 pesetas y lotes de cuentas, lapideros y blocks para cada uno de los 45 niños; Cooperativa Industrial de Detallistas de Ultramarinos, 45 balones sorpresa. Entre los reunidos la noche del martes se inició una suscripción, a la que se invitará al resto de los agrupados en la entidad, y cuyo resultado daremos cuenta; Mantecueras Manuel Rodríguez, 45 bolsas de caramelos finos; Paquita, Javier y Mari Tere Turrión Pérez, 6 pesetas; Conchita y María Teresa López García, 10; Lorenzo y Santiago Tapia, 3; hermanos José Luis, Consuelo y Emilio Tapia, 5; María del Carmen Guevara Marcos, 25; Catalina, María Luisa y Pedro Álvarez Pérez, siete novelas, varias revistas y 5 pesetas.

Pedrito Prasa Chamorro, 5 pesetas; un donante, 10; Juanita Martín Montero, 10; Rosa Martín Hernández, 5; Sorafin Martín Hernández, 5; G. V., 25; V. Delgado, 5; niño Manuel José Escudero González, 25; don Gregorio Mirat, 250; Conchita Herrero Ruiz, de Parada de Arriba, 5; José Luis y María Ignacia García, 5; Felipe Álvarez, dos novelas y 5 pesetas; Juli Ruiz Díez y Carmelina Alberca Díez, de Muga de Sayago (Zamora), 15; "Zamorra", imozo de espadas de "Jumillano", 25; don Gregorio Sánchez Sierra, 25; niño Luis Miguel Prieto Gardía, de León, 5; Julio y Fernando Pérez Bernáldez, 50; Luisa Maldonado Sánchez, de Florida de Liébana, 10, y Sindicato de Ganadería, grupo sindical de expendedores de leche, 100.

## Truman cree que las perspectivas de paz en el mundo son ahora más numerosas

Washington.—El presidente Truman ha dicho hoy que la perspectiva para la paz del mundo es ahora mejor que durante el año. (Efe.)

## AURIOL ABOGA POR UNA REUNION DE LOS "GRANDES" DEL MUNDO

París.—El presidente francés, Auriol, ha dicho en un discurso que si los dirigentes del mundo pudiesen llegar a algún acuerdo sobre los asuntos básicos, más adelante podrían dejar a los técnicos el estudio de los detalles y la preparación de un informe sobre los desacuerdos y sus causas o sobre las condiciones necesarias para llegar a un acuerdo completo.

Auriol pronunció este discurso cuando el Cuerpo diplomático acudió a felicitarle por el nuevo año. (Efe.)

## Una «bella durmiente» irglesa lleva 300 días de sueño ininterumpido

Isleworth (Inglaterra).—Trescientos días lleva dormida la joven de diecisiete años Pauline Pitcher, a consecuencia de un accidente automovilístico.

Los médicos confían en que algún día despertará la nueva «bella durmiente» y dicen que últimamente ha experimentado alguna mejoría. Por primera vez ha comenzado a emitir sonidos. Los especialistas están seguros de que la joven está verdaderamente dormida y no que sufre coma. Creen que la parte del cerebro que funciona para despertar a las personas no actúa normalmente.

Pauline lleva trescientos días con los ojos y labios cerrados, sin decir una palabra. Sus familiares la visitan regularmente, pero ella no los ve. Su único movimiento ha sido mover la cabeza ligeramente. (Efe.)

## CLIENTES Y AMIGOS

Madrejet LANA 4,95	F	PAÑUELOS SEÑORA
EL GLOBO Quintana, 3	E	RAMON Concejo, 12
GUANTES DE LANA	L	MEDIAS NYLON
RAMON Concejo, 12	I	EL GLOBO Quintana, 3
CORBATAS Calceñines	A	PAÑUELOS Caballero
	N	
	O	

**PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR**

**Don Gumersindo Sánchez González**

(Cartero jubilado, hermano de N. P. Jesús Divino Redentor Rescatado), que entregó su alma a Dios en Salamanca, el día 29 de diciembre de 1951, a los setenta y tres años de edad, habiendo recibido los S. S. y la Bendición Apostólica D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Ricarla Crespo; hijo, don Manuel (practicante de la RENFE); hija política, doña Belldora Reyes García; nietas: María del Carmen, María del Pilar, María de los Angeles, Manolita, Dorita, María de los Dolores y María Consuelo; hermanos políticos: don Pío Laseca (miembro nacional), doña Rafaela Crespo y don Hermenegildo Prieto; primos, sobrinos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral cabo de año, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Funeral, el sábado, día 3 de enero, a las diez, iglesia parroquial, Santísima Trinidad (San Pablo), así como las misas que se celebren en la iglesia del Carmen de Abajo y el alumbrado de la Exposición del Santísimo en las Madres Esclavas (Primo de Rivera), serán aplicadas por su eterno descanso.

**SIGMA**

Pide a los Reyes para todos sus clientes y amigos feliz año 1953. Disfrute oyendo nuestros modernos receptores.

**Doña Eusebia González Vicente**

(Viuda de Aurelio Moro)

Terciaria carmelita, presidenta de la Conferencia de San Vicente de Paúl y de la Milagrosa, miembro del Apostolado de la Oración, Sagrada Familia, etc.

**que falleció en la paz del Señor, en Alba de Tormes, el día 4 de enero de 1951**

a los setenta y siete años de edad

**DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA**

**D. E. P.**

Sus desconsolados hijos: *Acelino, Juan, Rogelio, Agustín y María de los Angeles; hijas políticas: María Palomero Daniel, María Teresa Sánchez Trapero y Consuelo González Guevara; hermanos políticos: Agapito Moro, Emilia Vicente y Concepción Moro; nietos, primos, sobrinos y demás familia,*

Suplican a sus amigos una oración por su alma.

Por su eterno descanso se celebrarán misas el día 4, en la iglesia de Padres Carmelitas, a las horas anunciadas a la puerta, en Madres Carmelitas, Madres Isabelas, Madres Benedictinas e Iglesia de Santiago en Alba de Tormes y Madres Carmelitas de Fontiveros (Avila); el día 5 en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de Alba de Tormes a las nueve y media, y en las iglesias de Galisnacho, Navales y Encinas de Arriba.

(No se reparten esquelas)

# TEMAS

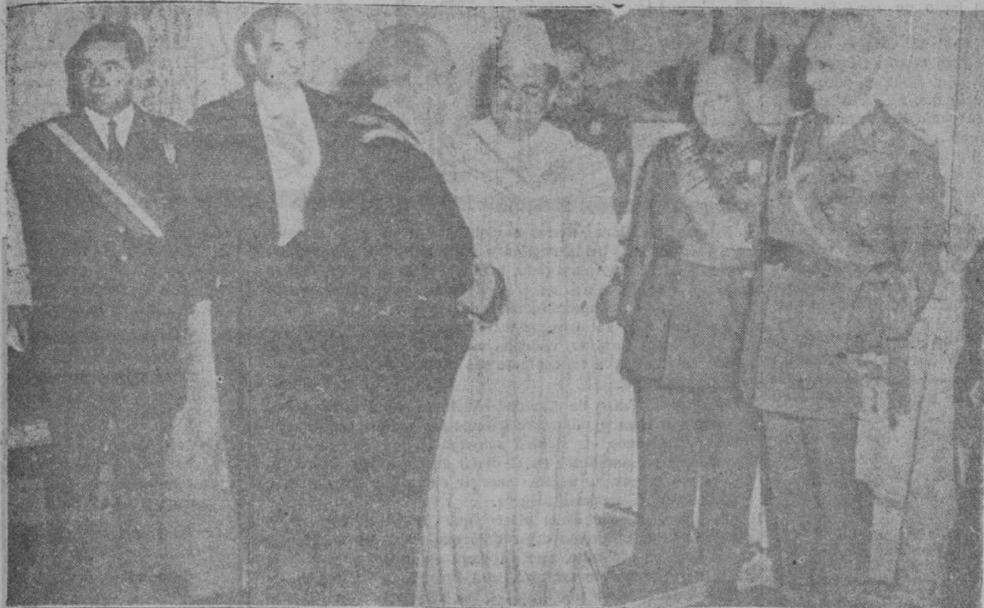
## DEL AÑO

ENERO  
1  
JUEVES

¡Feliz Año Nuevo!

AÑO 70 SUPLEMENTO DE El Adelanto

Número 21.141



### Amistad Hispano-Marroquí

Las relaciones de fraternal amistad entre España y su zona del Protectorado quedaron de manifiesto una vez más con la visita de S. A. I. el Jalifa a S. E. el Jefe del Estado. Huésped de nuestro Caudillo, Muley Hassan recibió, no sólo en el palacio de El Pardo, sino en cuantos lugares visitó, el testimonio de la amistad fervorosa de todos los españoles.

## España y la diplomacia

Muchos actos diplomáticos revelaron en 1952 la justicia y la razón de la norma política española. En nuestra foto aparece Lincoln Mac Veagh al abandonar su residencia oficial para dirigirse al Palacio de Oriente, donde presentó sus cartas credenciales al Caudillo como embajador de Norteamérica.



(En nuestra página 6.ª encontrará el lector una detallada información de los principales acontecimientos nacionales.)



### Hablemos de TOROS

La actualidad taurina con diversas secciones estadísticas de gran interés para el aficionado taurino, la encontrará el lector comentada por nuestro compañero

«El Clarinero» en la página 14



### «CORIN», ESCALATORRES

Nuestro joven camarada «Corin» fue protagonista de uno de los hechos más sensacionales que conmovieron nuestra pacífica vida local: la ascensión al cimbalillo de la Catedral en la fecha tradicional del 31 de octubre. El reportaje que escribió después ha sido la página más emocionante del periodismo salmantino de 1952

## EN ESTE NUMERO...

También encontrará el lector los siguientes originales:

### ¡PAZ A LOS HOMBRES!

Por JAVIER DE MONTILLANA.

### A LA VEZ QUE MORIA

### EL CALENDARIO...

En memoria de don Miguel Unamuno, por LEONCIO MARTIN.

### AÑO NACIENTE

Por CESAR PAZ LA ESPADA.

### HECHOS TRASCENDENTALES

### DEL DEPORTE SALMANTINO

Por PEDRO MENDEZ.

## MERIDIANO DEL HUMOR

Con este título hemos conectado nuestra página 5.ª.

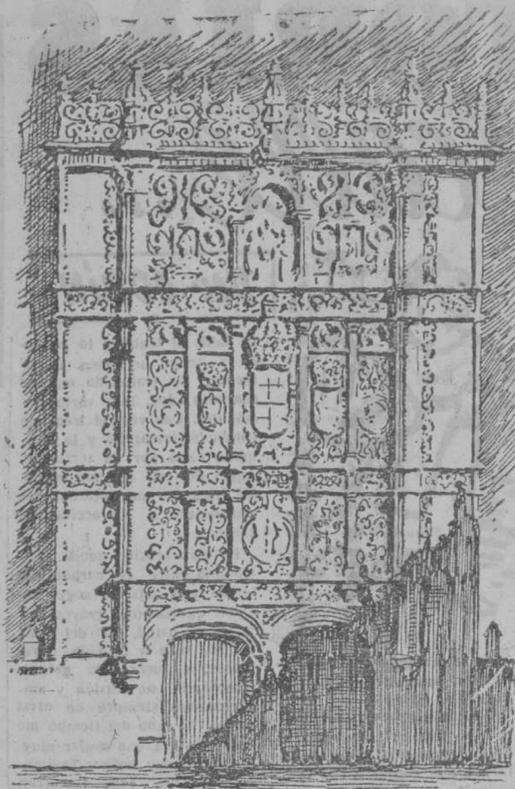
**¡SONRIA USTED, AMIGO!**

A todas horas estamos oyendo que «la vida está muy tirante». Pues bien; para que usted comience el año con plácida y bella sonrisa, hemos seleccionado en su obsequio rasgos de humor de muchas naciones... menos de Rusia. Exactamente igual que si tuviéramos que extenderle el pasaporte para un viaje de recreo.



NINOS

—¡Yo quiero un traje como el de papá!



## 700 AÑOS CUMPLE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

En 9.ª página GUZMAN GOMBAU recoge en un reportaje la historia, en síntesis, de los siete siglos de vida de nuestra Escuela

El campesino es digno de alcanzar un alto nivel de vida



El ministro de Agricultura ha hecho unas interesantes declaraciones para EL ADELANTO, a través de la Agencia Logos. (Véanse en la página 3.ª)

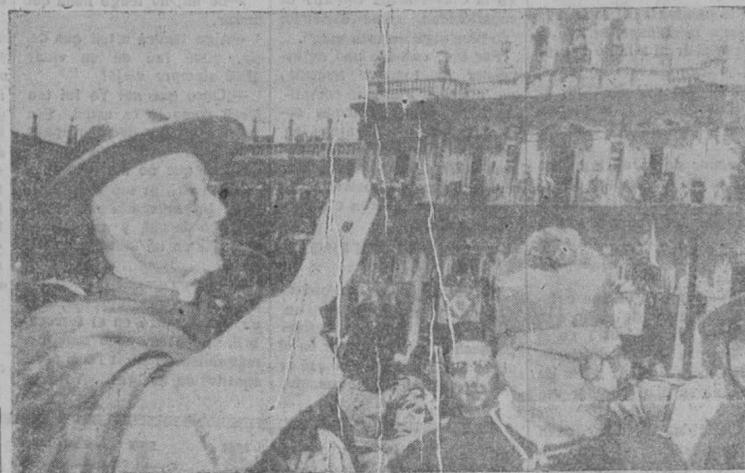
### HABLEMOS DEL CLIMA



Nuestro colaborador Pedro R. García Prieto, publica en la página 17 un curioso reportaje, en el que se detallan los días de sol, lluvia, viento, nieve, niebla, tormentas, etcétera, durante el año agrícola; datos estos que por su minuciosidad revelan un paciente estudio de tema que tanto interesa a la población agrícola.

Fotos: Vidal, Guzmán Gombau y Archivo.

## SOLEMNIDADES RELIGIOSAS



España fue escenario de la mayor demostración de fe religiosa que el mundo ha podido dar durante el año 1952, con la celebración del Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona. Como Legado de Su Santidad Pío XII, presidió las ceremonias solemnísimas monseñor Tedeschi, que días después se trasladó a Salamanca para coronar canónicamente a la Virgen de Peña de Francia

## NUESTROS «grandes» premios de cine



Al terminar el año 1952 hemos concedido también nuestros «grandes» premios cinematográficos. La estupenda «pajarita de papel» —galardón a las películas de máxima categoría artística— y la horrorosa y molesta «mosca de barro» —símbolo de pesadez y de aburrimiento— las ha otorgado nuestro justo y ecuánime Tribunal de Recompensas y Sanciones a...

(Busquen ustedes nuestra página 15 y en ella encontrarán cuanto pueda interesarles acerca del año cinematográfico y teatral.)



### Protección a la infancia

El presidente de la Excma. Diputación provincial y distinguida esposa apadrinaron durante 1952 las obras de ampliación del Asilo de San José, la magnífica obra de protección a la infancia desvalida ejercida por las «monjas azules»

## El año agrícola y ganadero

La Agricultura y la Ganadería son principales fuentes de riqueza para nuestra provincia. Sobre tan interesantes temas de la economía nacional escriben en este extraordinario don Francisco González de Regueral y Bailly y don Eleuterio Ferreira.

(Véanse las páginas 11 y 16.)



# 3 HISTORIAS en la calle...

La calle viene a ser como un almacén de historias, donde se pueden encontrar los más variados y variados temas, los sucesos más peregrinos, los casos más increíbles y las historias más pintorescas de nuestros cotidianos. En la calle se vierten olímpicamente al cabo del día chismes con dimas y diretes, de un sinfín de personajes.

A veces he querido imaginarme la calle como un extenso álbum, donde poder encontrar los cromos diferentes, que llamen la atención por su colorido, o por su rareza. Lo pintoresco abunda en la vida humana y lo raro y estrambótico también.

Bastaría detener en la calle a cualquier transeúnte y preguntarle por alguna cosa, para que, en seguida, nos cuente una historia con la que no tenemos que ver nada.

—Al Rodríguez le van a cerrar la industria. Ya tiene el agua al cuello. ¿Y no sabe usted que la señora de Pérez compró el abrigo de pieles a plazos? Esa señora es una manirrota. ¡Así anda el pobre marido!

Cada habitante al salir a la calle por la mañana, al ir a la oficina, al ir al taller o de compras, o simplemente de paseo, lleva encima una historia, algo que contar, un chisme, un cuento con el que se hace popular.

El señor de la oficina dará en seguida los buenos días y se pondrá a contar el caso rarísimo de un individuo que acertó los trece resultados de la quiniela de la última jornada.

Rápidamente la oficina entera estará pendiente de lo que cuenta el compañero. Y de la quiniela, que muchos quisieran haber conseguido. El señor de la oficina se hizo popular ese día.

El individuo del taller, cuando llegue la hora de hacer un alto en el trabajo para comer al bocadillo que le preparó la mujer, no podrá por menos de volver en el corro de compañeros que anoche leyó una revista suiza, donde decía que los norteamericanos estaban jugando los últimos toques a una fórmula para convertir el hierro en oro. Y con un aire de sabiduría emergerá en el mar de cifras y datos sobre la última producción de acero en Alemania y los disturbios del Marruecos francés. Hasta es muy posible que el jefe salga de su despacho y se una a los comentarios del empleado González, para terminar diciendo en el café que él tiene gente muy culta, que lee en los "papeles".

Por su parte, la señora que va al mercado preguntará en primer lugar a cómo están esa mañana los tomates y las patatas y se enervará bien de que, en todo el mercado, los da más baratos. Preguntará, rogatará y sacrificará al tendero en una agramadora serie de cuentas, que pueden empezar en el chisme que le contó su vecina, sobre la señora del tercero y terminar en la rimbombante y requetelimitada convicción de que tiene un hijo casi médico que sabe poner inyecciones intravenosas.

Por un lado y por otro los personajes de la ciudad cruzan la calle ofreciendo a cada paso, como libre mercancía, sus bien empaquetadas historias, pero las historias de los demás. La mayor parte de las veces se constituyen en jueces para juzgar la conducta de sus convicciones, casi siempre de una manera desastrosa. Porque eso de "amaros los unos a los otros" queda en la calle a la altura del bordillo.

Es muy posible encontrar a un par de amigas discutiendo el caso de su más íntima compañera.

—Desde luego es que Pepita no tiene la menor idea de lo que hace. Yo hubiera hecho esto y lo otro y lo de más allá. Es una tonta y una inepta, que nunca llegará a nada. Además, su novio es una bimbria y un presumido.

Se habla mucho de los demás, se comentan demasiadas



## Por "CORIN"

ca falté al trabajo, lo confieso. Y tengo un buen expediente. He trabajado más de cuarenta años. Tuve varios accidentes. Una vez, el tren que conducía descarriló y la máquina cayó por un terraplén. Aquel día creí que me moría. Me fracturé una pierna. Me acostumbré a los accidentes, creamos.

En otra ocasión quedé apisionado entre el carbón del tender y la caja de fuego. Salí con quemaduras graves. Pero ya ve usted, salí del apuro. Me hice a la vida duramente, a fuerza de golpes, trabajando con ilusión y ambicionando siempre un nivel mejor. Al cabo del tiempo me casé. Ella era una mujer muy bonita y muy buena. Tuvimos cuatro hijos. Tres murieron en la guerra y ahora el que nos quedó se marchará a la Argentina, con un hermano mío.

—Y para qué seguir...! Uno es ya viejo. Pachucho por un lado, pichucho por el otro. Mi única ambición es tomar este sol, que me besa todas las mañanas, en primavera y otoño. Mis amigos son buena gente y se está aquí muy bien, en el banco bajo estos árboles tan quietos... Alguna noche de verano he venido también a sentarme en mi banco, para ver las estrellas. Pero prefiero el sol, me da vida, me llega hasta dentro, como una buena medicina que me hace concebir esperanzas. Tengo setenta y dos años.

—Claro que no! Yo fui tan joven como lo es usted. Era fuerte, ágil y desprecupado. Fui a la escuela primaria. Confieso que no me gustaban los números, ni eso de la historia. Un buen día mi padre me sacó de allí y me puso a trabajar en un taller de cerrajería.

Después cumplí el servicio militar y a continuación, por un favor, entré en el ferrocarril. Poco a poco me hice maquinista. ¡Qué tiempos aquellos de huelgas... Yo nun-



vida—dije a una mujer gorda y oronda, que se llevaba un buen bulto de ropa bajo el brazo.

—¡Bah! Mi vida es de oporreta y no merece la pena contarla. En cambio, puedo decirle lo que me han contado de la rubia del segundo. Dícen que...

—Un momento. Yo deseo que me cuente algo de usted y no de los demás. ¿No tiene inconveniente?

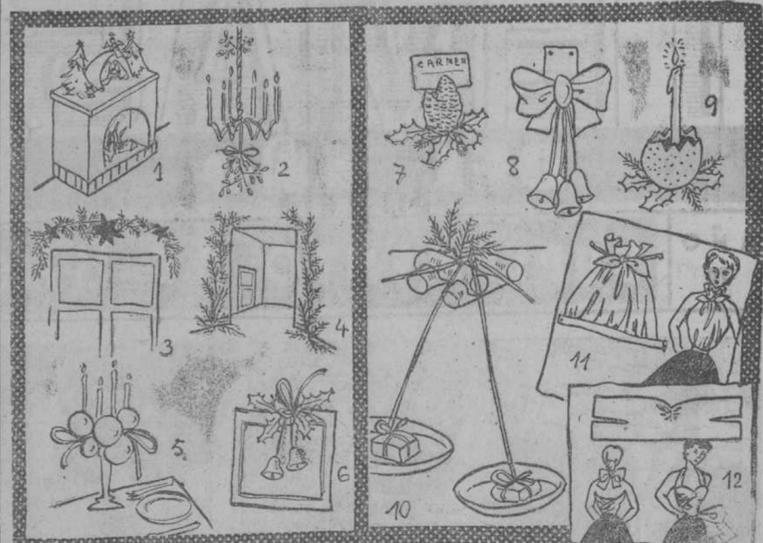
—"Pa' chasco uno no tiene miedo de contar, una vez más, lo que saben todos en mi barrio. Me llamo Andrea y en el oficio me dicen "la gorda".

No soy de aquí. Nací en Chinchón, cerca de Madrid. Y fui cupletista, es decir, cantante de barraca. Recorrí toda España haciendo las delicias de los pueblerinos con mi voz de oro. Porque ha de saber usted que yo tenía una preciosísima voz, ¿comprende? Bueno; pues un día en la feria de Plasencia se me declaró un tratante de ganado, que fue después mi marido. Yo era entonces joven. Mi pelo castaño me caía por la espalda y tenía un tipo muy mono. A mí, desde luego, me aplaudían mucho. Una vez firmé muchos autógrafos en Cáceres. Fui muy popular. Pero cuando se me acabó la voz me casé con el tratante, y a vivir. Luego resultó ser un granuja, que hacía juegos sucios con el ganado. La Guardia Civil vino a buscarlo a casa y se lo llevó.

(Continúa en cuarta plana.)

LA SEÑORA ANDREA, LA LAVANDERA :: :: ::  
—Cuénteme la historia de su

## ¡PAZ EN LA TIERRA...! POR CLEO



Estamos en plenas fiestas navideñas y a su paso maravilloso los ojos más fríos resplandecen y en todos los corazones, aún en el más amargado, brilla y titila una luz, luz de amor y ternura que desgraciadamente pasa para algunos desapercibido o se apaga demasiado rápido.

En estos días vuestras tristezas, penas y dificultades, pasan a segundo término, viviendo unos días de amor; el Cielo baja a la tierra y a su contacto las nieblas de esta vida difícil empalidecen.

Durante los días de Navidad—hasta la fiesta de Reyes—, el mundo es una pesadumbre grande en el que todos, cristianos y paganos, se sienten subyugados por el resplandor divino, que se manifiesta en el deseo de bondad y amor. Todos, más o menos, se dejan sumergir en la dulzura de amar y la alegría de repartir alegría.

El placer de dar es el placer que jamás decepciona, y para aumentar el precio del regalo que estos días ofreceréis hacéis que sea esperado, que satisfaga un deseo, y la alegría de la persona que lo recibirá, será igual a la vuestra.

Las Navidades no son fiestas como las demás; las Navidades requieren su ambiente; hay que prepararlo, decorando el alma y decorando el hogar.

Para el adorno del alma ya sabemos el camino: Amar a Dios, cumplir con la Religión y hacer el propósito de ser cada día mejores, para que estas Navidades duren todo el año 1953.

Para el adorno del hogar, el ingenio y el buen gusto serán los mejores guías. Muchos ramos de abeto, de acebo y muérdago darán un aire silvestre y acogedor a vuestras habitaciones.

Pero ante todo, no habéis de olvidar que lo más hermoso de estas fiestas será vuestro ramito de olivo en el corazón

- 1.—Dos abetos y un pequeño Belén constituyen elementos alegres para decorar la chimenea u otro mueble.
- 2.—Las ramas de muérdago atadas con una cinta roja pueden decorar alegremente las lámparas.
- 3.—Guirnalda de ramas de pino, sujetas con tres estrellas, enmarcan una puerta.
- 4.—Para decorar el umbral, dos "árboles" de pino.
- 5.—Bolas de colores sujetas a un candelabro con una cinta sirven para alegrar una mesa.
- 6.—Sobre un espejo, ramas de acebo y dos campanillas.
- 7.—Una piña pintada de oro, sobre una rama de pino y una tarjeta con el nombre del comensal.
- 8.—Un grupo de campanillas colgando con una cinta y lazo, del pomo de una puerta, alegrarán la entrada de cada persona.
- 9.—Corteza de naranja rellena de musgo con una vela sobre acebo y pino dará una media luz durante la cena.
- 10.—Cuatro trozos de leña pintados con "guache" sostendrán unas ramas de pino, de donde salen tantas cintas como comensales y cuyo extremo con un regalo se apoyará en cada plato.
- 11.—Blusa de noche realizada con un trozo de salin fruncido por dos lados y sujeto uno de ellos a una cintura. Un lazo de lo mismo en el escote. Puede servir de pechero para un traje sastrero.
- 12.—Un largo rectángulo de raso con dos cortes y un frunce en medio. Las dos bandas de arriba se cruzan atrás y anudan en la cadera. Las de abajo se anudan en la nuca.

# PARA LA MUJER Y EL HOGAR

## «SEDERIAS EMILIO» sinónimo del mundo elegante

### UNA ENTREVISTA CON DON EMILIO GIL

El vario renovador del vestido femenino, al igual de tonalidades de los tejidos, en confección, en hechuras y en cuanto representa lo que mercedamente se ha llamado el "arte sartorial", requiere de una preparación, de un perfecto sentido artístico para aquellas personas que se dedican a la venta de géneros o a la confección de los mismos.

La moda, con sus corrientes extremistas y siempre cambiables, obliga a esos industriales que en algo se estiman a relacionarse continuamente con los grandes centros creadores de ella, y por ello hemos considerado oportuno el traer a las columnas de este extraordinario unas impresiones de un prestigioso industrial salmantino, que por su capacidad, sus gustos estéticos y sobre todo por la perfecta orientación que ha sabido dar a su establecimiento, se consagra en Salamanca como el mejor conocedor de los problemas en el vestir femenino.

Don Emilio Gil es sobradamente conocido, respetado y admirado en nuestra ciudad para que hagamos una presentación de él a nuestros lectores. Emilio, como familiarmente le llaman todos, con su peculiar simpatía, su precisa y siempre adecuada palabra, ha sabido captarse una nomenclatura y sobre ella ser considerado como persona orientadora y de recto criterio. A él es a quien acudimos a fin de que satisfaga nuestra curiosidad en los gustos de la mujer en el vestir.

—En primer lugar, ¿quisiera decirnos dónde basa el éxito de su establecimiento, en el aspecto de ser hoy en día el más prestigioso?

—Considero que lo que usted llama éxito, radica sólo y exclusivamente en la preparación adecuada de todos los empleados. Desde el dependiente mayor, hasta el último botones, todos reciben una instrucción básica, comenzando por la cultura general, pasando por los principios elementales de la buena educación, trato y cortesía, y como final el ofrecerles unas enseñanzas técnicas y estéticas del vestir.

—Así, pues, ¿sus empleados en todo momento podrán orientar o aconsejar a su distinguida clientela?

—Efectivamente. Claro, está que la mayoría de nuestras clientes saben y conocen los cambios y las creaciones de la moda, pero en la duda de ellas estamos nosotros. Por razones de lógica, a la mujer no le es dado el conocer con la rapidez que a nosotros las innovaciones, y esta Casa tiene montado un servicio de información a disposición del público una correspondencia directa que nos honra.

—En las principales capitales españolas, así como en las extranjeras, tales son Madrid, Barcelona, París, por no citar más, poseemos correspondientes que nos anuncian y detallan las creaciones de los modistos de fama universal.

de su establecimiento más incrementadas?

—Una Casa dedicada al vestido de la mujer, necesariamente ha de tener incrementadas todas sus secciones.

—¿Qué secciones son las que agrupa Sederias Emilio?

—Comenzando por sederias, disponemos de cuantas novedades salen al mercado, y así podemos ofrecer los suntuosos glaces y muharses; las fayas y las fabrinas del gran vestir; las juveniles y alegres organzas; lo que hoy día se ha dado en llamar "grises antracitas", muy adecuados para trajes de tarde, para reuniones, visitas, etc.

—¿Cuáles son los géneros más solicitados para trajes de novias?

—Con cuidado y esmero tratamos esta sección. No en vano la pureza, el blanquear y la hermosura de estos trajes simbolizan para la mujer el hecho más trascendental de la vida, y nosotros nos interesamos en que el vestido rednda en sí los mayores valores. Guardamos en nuestras estanterías deliciosos rasos duquesas, lisos y brocados; los vistosos jimpours; el valioso y tradicional encaje; el delicado tul espuma, que tanto realza la belleza...

—Suponemos que juntamente con los trajes de novia dispondrán asimismo de los ajuar y equipos que con tanta ilusión la mujer lleva al matrimonio...

—Necesariamente hemos de tenerlos. No sería Sederias Emilio el establecimiento perfecto si careciera de los equipos de novia. Mantelerías de hilo, sábanas, colchas, saltos de cama y cuantas prendas componen un ajuar, puede encontrar la mujer en nuestro establecimiento.

—Tenemos entendido que últimamente han inaugurado dos nuevas secciones. ¿Cuáles son ellas?

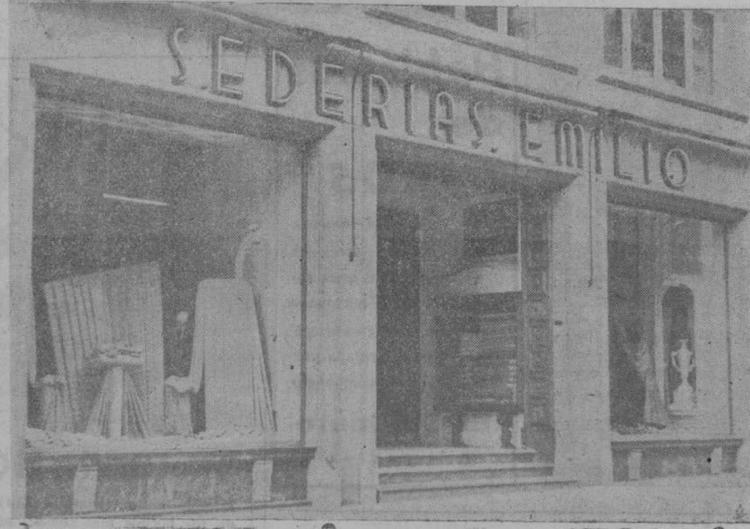
—Las secciones de peletería y de alfombras.

—¿Qué pieles son las que atesoran?

—Principalmente, disponemos de rizo astrakán, garras de astrakán, epilé raso, moutón, renard...

—¿Se dedican a la confección de prendas de pieles?

—Si nuestras clientes lo desean, podemos confeccionar el abrigo, la capa, el chaquetón, de la forma y calidad que estimen; ello no es óbice para que dispongamos de un variado surtido de abrigos, capas y chaquetones de las pieles ya enumeradas...



—Necesariamente hemos de tenerlos. No sería Sederias Emilio el establecimiento perfecto si careciera de los equipos de novia. Mantelerías de hilo, sábanas, colchas, saltos de cama y cuantas prendas componen un ajuar, puede encontrar la mujer en nuestro establecimiento.

—Tenemos entendido que últimamente han inaugurado dos nuevas secciones. ¿Cuáles son ellas?

—Las secciones de peletería y de alfombras.

—¿Qué pieles son las que atesoran?

—Principalmente, disponemos de rizo astrakán, garras de astrakán, epilé raso, moutón, renard...

—¿Se dedican a la confección de prendas de pieles?

—Si nuestras clientes lo desean, podemos confeccionar el abrigo, la capa, el chaquetón, de la forma y calidad que estimen; ello no es óbice para que dispongamos de un variado surtido de abrigos, capas y chaquetones de las pieles ya enumeradas...

—En la sección de alfombrado...

—La sección de alfombrado va unida a la de tapicería, y es en esta sección donde, de manera incondicional y desinteresada, podemos orientar a cuantas personas lo deseen; los tapices y alfombras adecuados para las habitaciones. Desde el señorial damasco, pasando por los rasos, tafetanes, terciopelos y verdaderas preciosidades de alegres y juveniles cretonas, podemos servir al simpático y distinguido público que a diario nos favorece con sus visitas.

Y con estas palabras de don Emilio Gil damos fin a la entrevista, siempre agradable e interesante, no sin antes haber hecho mención al auge alcanzado por la surcursal Tejidos Gil, establecida en la calle José Antonio, frente al edificio de Correos, la cual fué inaugurado con el único y exclusivo objeto de ofrecer a la clase humilde géneros de inmejorables calidades y novedades del momento, y que son los restos de serie de la prestigiosa Casa Sederias Emilio.

## EL ADELANTO

de hoy consta de VEINTICUATRO PAGINAS y se vende al precio corriente de 70 céntimos

MIGUEL BECERRO

MATRIZ Y PARTOS

Horas de consulta: de 11 a 2. Concejo, 9, 2.ª, Izquierda, Tel. 1285. C. S. n.º 14.

Doctor FERREIRA

Director de la Casa de la Madre MATRIZ Y PARTOS.—De 11 a 2. Pozo Amarillo, 13, dp.to. Tel. 2231. C. S. n.º 49.

# Progresos de la ciencia médica en el año 1952

## Los doctores Bernal, Cuadrado y Sala Martínez, nos hablan de los avances científicos en sus respectivas especialidades

### LA DROGA «RIMIFON» EL DESCUBRIMIENTO MAS IMPORTANTE

Una encuesta de SANTIAGO PEDRAZ

#### El Dr. García Bernal nos habla de medicina



—La comunidad profesional médica, en la actualidad, ¿qué visión tiene en sus actividades asistenciales?

—Las actividades asistenciales caminan por derroteros engrazados en obras sociales; como consecuencia, la comunidad médica ha de ir vinculando sus tareas a esta "manera de ser"; ello obliga a los organismos de tipo profesional a ampliar sus normas y conceptos en armonía con la época actual.

—Los colegios médicos colaboran en las actividades?

—Los colegios médicos, impregnados de un tradicional sentido, no escatiman medios desvelos y sacrificios; todo sus puestos de carácter honorífico y representativo están cubiertos por profesionales, que entregan sus mayores entusiasmos a esta labor rectora.

—¿Son muchos los problemas que se les presentan?

—Muchos problemas son al parecer irresolubles, ya que la pátora existente coadyuva a la complejidad de los mismos; ahora bien, lejos de sentir una incontinente agresividad, que se despierta en alguno, —los menos, por fortuna— sería lógico solicitar una estrecha hermandad y una perfecta colaboración, para entender la gestión de manera constructiva; así, lo hicimos patente en el acto de inmemorialmente se nos ofreció con motivo del homenaje por ingreso en la Orden Civil de Sanidad.

—¿Cómo concibe la organización colegial?

—Hemos concebido siempre la Organización Colegial como centro de inquietudes no alcanzadas y las puertas de nuestra casa se abren a todas las peticiones y sugerencias.

—Ha de quedar reducida la organización colegial sólo a la mente a eso?

—En una ciudad universitaria toda organización profesional no es solamente esto, ha de exteriorizarse también en lo cultural, llevando a la práctica conferencias, cursos, y actos de divulgación, así como publicaciones modestas, en que a la exposición informativa se una la sana aspiración del planteamiento de no pocos problemas; en este sentido hemos creado nuestro periódico "Salamanca Médica".

—En el aspecto administrativo ¿cuál es el funcionamiento de los colegios?

—La tarea administrativa

Sabios e investigadores laboran, trabajan y se esfuerzan en ganar día a día batallas a los males que aquejan al organismo humano, y notorios son los adelantos alcanzados. Nuevos métodos para el diagnóstico, operaciones quirúrgicas que devuelven una vida que parecía haberse ido, y la quimioterapia lanzando constantemente al mercado nuevas drogas, nuevos antibióticos que cubren una verdadera etapa en pro de la lucha contra la enfermedad. Precisamente por lo interesante del tema y la expectativa que siempre en él se centra, queremos traer a estas columnas la realidad del año 1952 en los progresos alcanzados en las ciencias médicas.

que corresponde a los colegios médicos, es de complicada mecánica. Los patronatos rectorales, médicos senectos, tienen en la organización colegial su sede representativa: la Previsión Sanitaria Nacional, la propia habilitación de médicos del A. P. D., etcétera, son razones más que suficientes para poder afirmar que la vida colegial es mucho más complicada que hace una decena de años y por tanto copiosa y exquisita su función.

—¿Cuáles son las aspiraciones para el porvenir?

—Apiramos a más; a pesar de que el tiempo trae enseñanzas y en muchos casos indiferencia, tenemos el mismo espíritu e inquietud que el día de nuestra toma de posesión, por ello, no mantenemos en la misma línea de conducta, ya que es mucho lo que queda por hacer.

—¿Quiénes comparten con usted las tareas del Colegio?

—Los doctores Morán, Sánchez Villares, Méndez Martín, Magallanes, Calama, Verástegui, Saiz Martínez y Juárez, constituyen la representación de las distintas facetas asistenciales en la capital, suñando a ellas las de las distintas comarcas de la provincia, en la que encontramos a los señores Benito Paradinas, Marcelino García, Neila, Julián, Rodri guez, Corredera Luis Calvo y otros.

—¿Cuáles son los asuntos que con más frecuencia se resuelven por el Colegio?

—Sería difícil esquematizar sobre los muchos conceptos que por precepto reglamentario se resuelven y los muchos, nuchisimos que de carácter esporádico se plantean. Tan sólo diremos que hemos estado atentos a los que de orden profesional, asistencial, cultural y deontológico, se han planteado.

—¿Cuáles son las colaboraciones que reciben?

—Hemos de mencionar la ayuda y colaboración de nuestro Gobernador Civil, José Luis Taboada, médico colegiado de honor, que en todo momento ha hecho patente su buena disposición para todo cuanto a nuestra organización se refiere. Igualmente he de añadir y atender a las aspiraciones de nuestro compañero Luciano Barcala, mantendremos estrecha hermandad con nuestra vici-la escuela de Medicina, en la que profesores ilustres, han atendido en frecuencia aspiraciones; así como nuestra obligada y cordial relación con el jefe de Sanidad, doctor Prada y J. F. de Meabres.

**RAMON LEDESMA**  
Enfermedades de la Infancia.  
Rayos X. Consulta y las doc.  
I. A. P. de Rivera, 25-27, T. 1654  
C. S. N.º 42.

#### El Dr. Sala y la lucha antituberculosa



A fin de girar en estas columnas lo que ha significado el año 1952 en la lucha contra la Tuberculosis, hemos requerido la opinión del Director del Sanatorio Nacional Antituberculoso "Martínez Anido," doctor don Enrique Sala Martínez. El, con su experiencia y gran capacidad, ha ido contestando nuestras preguntas, con la sobriedad y precisión que tanto le caracterizan:

—¿Qué ha significado el año 1952 en la lucha antituberculosa?

—El año que se me nos ha aportado un considerable progreso en el tratamiento de la tuberculosis. Todos recuerdan la enorme expectativa, la que produjo el descubrimiento de la estreptomicina, la divulgación, acaso un poco prematura, de los maravillosos resultados obtenidos por medio de la Hidracina, del ácido Isonicotínico, popularizándose con el nombre de Rimifón.

—En aquellos momentos ¿cómo respondió la clase médica española?

—Todos vivimos unos días de ansiedad juntamente con la muchedumbre de enfermos, que por todos los medios, con sacrificios económicos la mayoría de las veces, trabajaban de conseguir el nuevo medicamento.

—¿Los laboratorios españoles, ¿producen en la actualidad la droga?

—Casi inmediatamente los laboratorios nacionales y entre ellos uno de Salamanca, lograron sintetizar la droga y abastecer rápidamente el país, en cantidades suficientes para cubrir todas las necesidades y en condiciones tales que en la actualidad está prácticamente al alcance de todas las economías.

—A través de estos meses de empleo ¿cómo cataloga los resultados del Rimifón?

—Aun cuando son todavía muchos y algunos muy importantes, los puntos que da relación con esta medicación, resta por aclarar la experiencia adquirida en estos nueve meses de su empleo permite formular una impresión: No es desde luego esa panacea milagrosa capaz de resolver el problema de la enfermedad de un modo total; pero es indudable un extraordinario progreso aun cuando no fuera más que por su economía y por la comodidad y facilidad de su administración, pero sobre todo por los resultados que se consiguen.

—El número de mortalidad es inferior o superior al de pasadas estadísticas?

—Es patente una disminución considerable de la mor-

talidad, que aun cuando no pueda cifrarse exactamente, hasta tanto no se hayan confeccionado las estadísticas, seguramente será superior al cincuenta por ciento.

—¿Y la proporción de curaciones?

—Eño es más difícil de señalar ya que ellas están fundamentalmente en relación con las circunstancias y características de cada caso particular. Serán tanto más numerosas cuanto más crecientemente sea la enfermedad, y mucho menos, casi nulas, en los casos avanzados con grandes destrucciones.

—En esos casos avanzados y con destrucciones, ¿hace efectos el "Rimifón"?

—Aparte de la considerable mejoría del estado general se presenta un cierto número de enfermos en los que esa mejoría permite la realización de otros tratamientos quirúrgicos o colapsoterápicos, que en su estado anterior eran irrealizables.

—¿Tiene utilidad la droga como medio profiláctico?

—Este aspecto es discutible. Los propios americanos le niegan hoy todo valor en este aspecto, salvo el que de modo indirecto tiene como método de tratamiento, ya que cada enfermo que se cura es un foco de contagio que desaparece.

—Durante el año 52, ¿han tratado los fisiólogos las posibilidades de variar las orientaciones de la lucha antituberculosa?

—Efectivamente. Hace apenas tres semanas ha tenido lugar en Madrid una reunión de Fisiólogos del P. N. A. y uno de los temas tratados ha sido ese. En la reunión la unanimidad de los fisiólogos se hizo presente al afirmar que la piedra fundamental de la lucha antituberculosa radica en la busca del enfermo en su fase más precoz aun antes de que el enfermo perciba los síntomas de la enfermedad y por eso es preciso intensificar los reconocimientos radiológicos de personas sanas, como asimismo la vacunación, cuya eficacia ha quedado plenamente demostrada en todos los continentes.

—Así, pues, ¿considera que el "Rimifón" no ha llegado a destruir los procedimientos clásicos y consagrados?

—Aun a pesar de todo su valor la nueva medicación no ha llegado a tal extremo, ya que si por sí sola o en combinación con otros antibióticos o quimioterápicos es capaz de curar un determinado número de enfermos, no es menos cierto que a otro gran número de enfermos, a los que hoy no puede llegar a curar, les permite beneficiarse de otros procedimientos que de día en día aumentan considerablemente su eficacia, creando nuevas técnicas y perfeccionando otras conocidas.

—¿Su saludo para 1953?

—Saludaremos al nuevo 1953 con alborozada ilusión de que sea, a lo largo de su transcurrir, cuando nos llegue el arma definitivamente capaz de acabar en breve plazo con la enfermedad tuberculosa.

#### El Dr. Cuadrado y los progresos de la cirugía



(Foto Amalio Gombau)

Consideramos que nadie mejor y más capacitado que el doctor don Fernando Cuadrado, catedrático de cirugía de nuestra Facultad, es la persona que nos puede dar unas impresiones concretas y objetivas de lo que el año 1952 ha representado en la Cirugía.

—¿Querria decirnos, doctor, cuáles han sido los principales descubrimientos en la cirugía durante el año 1952?

—Que yo sepa, en este último año no se ha descubierto ni inventado nada que, hasta la fecha, pueda ser considerado como trascendental.

—¿No ha habido progresos?

—En esta rama científica de la Medicina, desde que se descubre un hecho hasta que se demuestra su eficacia y se adopta a la práctica, pasan, con frecuencia, muchos años de trabajo y de investigación. Esto ha ocurrido con los anestésicos, con los antibióticos, con las transfusiones de sangre, etc., que fueron descubiertos años antes de entrar en la práctica diaria.

—¿O sea, que podemos considerar el año 1952, como de perfeccionamiento?

—Efectivamente. Este año la Cirugía ha progresado en el sentido de perfeccionar las técnicas y los medios auxiliares, de difundir los conocimientos adquiridos, de hacer posible en muchos centros quirúrgicos, la práctica de operaciones, con éxito, que aunque ya habían sido intentadas y llevadas a cabo hace muchos años, los resultados eran tan mediocres, que para la mayoría de los cirujanos, el intentarlas hubiera constituido una audacia no justificada.

—¿Cuáles han sido, este año, las operaciones en las que se ha sentido más ese progreso a que alude?

—Durante 1952, las operaciones que han seguido generalizándose y han pasado a ser corrientes en muchos centros quirúrgicos, operaciones que hacen un año no lo eran, han sido las grandes intervenciones en la cavidad torácica, sobre el esófago, sobre el pulmón y hasta sobre el corazón y los grandes vasos.

Y esto no sólo para tratar las cardiopatías congénitas como se viene haciendo desde hace unos años, sino también para tratar las adquiridas, en lo que actualmente trabajan muchos cirujanos. Con este objeto han continuado haciéndose para lograr operar en el corazón "en seco" es decir, sin en diferentes países, trabajos que pase la sangre por sus cavidades y se haga llegar a los demás órganos, durante la operación, en suficiente cantidad y suficientemente oxigenada, por medio de unos aparatos que se han llamado corazón y pulmones artificiales.

—¿Y estudios e investigaciones, alcanzan progresos manifiestos?

—Gran importancia tienen los interesantes estudios que se hacen sobre los tejidos vasculares, sobre anestesia con hipotensión controlada, sobre artroplastias y alargamiento de miembros, etc.

## PANORAMA MUNICIPAL

# El año en la Administración Local

Por VICTOR H. PEÑA

El año de 1952, que acaba de meterse en los dominios de la Historia de los tiempos, deja una buena tanda de disposiciones legislativas promulgadas durante su reinado y relacionadas con la administración local. Bien prolífico ha sido en este aspecto, y bien importantes son algunas de dichas disposiciones.

Puede decirse que comienza con el orden de 17 de enero anunciando concurso para proveer 155 plazas de secretarios de Administración Local de primera categoría, entre ellas las de Madrid, Lérida y Guadaluajara.

Otra orden de la misma fecha haciendo nombramientos interinos de Interventores de Administración Local de primera, segunda y tercera categoría. Y siguen:

Decreto de 18 de enero sobre constitución de los nuevos Ayuntamientos elegidos conforme al decreto de 9 de octubre de 1951, y cuya constitución tuvo lugar en toda España el día 3 de febrero.

Decreto de 8 de febrero convocando las elecciones de procuradores en Cortes representantes de los Municipios.

Orden de 23 de febrero haciendo nombramientos provisionales de secretarios de segunda categoría, afectando a 343 plazas.

Decreto de 4 de abril modificando las categorías del Cuerpo de Interventores de Administración Local. Las de Madrid y Barcelona se clasifican como especiales. Se establecen cinco categorías, siendo la primera la de Ayuntamientos con más de diez millones de pesetas de presupuesto, siguiendo una escala descendente hasta llegar a la quinta categoría, en que se clasifica a los Ayuntamientos de 500.000 a 1.500.000 pesetas de presupuesto.

Decreto de 25 de abril elevando los límites máximos del cupo de compensación en la cuantía de un 20 por 100 para los Municipios hasta 5.000 habitantes; de un 10 por 100 para Municipios de 5.001 a 10.000 habitantes y de un 5 por 100 para Municipios de más de 10.000 habitantes.

Orden de 10 de mayo fijando la edad mínima de veintinueve años para oposar al ingreso en los Cuerpos nacionales de Administración Local.

Circular de 20 de mayo sobre revisión de expedientes de depuración de funcionarios municipales.

Orden de 21 de mayo relativa a formación del escalafón de secretarios de tercera categoría.

Orden de 27 de mayo convocando oposiciones a ingreso en el Cuerpo de Interventores, con un programa de 118 temas.

Orden de 3 de julio anunciando concurso de depositarios provinciales y municipales, y afectando a 275 plazas de las cinco categorías.

Orden de 11 de octubre estableciendo normas para el suministro de casa habitación a los secretarios.

Circular de 12 de noviembre regulando la formación y tramitación de expedientes relativos a bienes municipales, alteración de su condición y respecto a su enajenación, gravamen, permutas o cesión.

Decreto de 12 de diciembre autorizando a las Corporaciones para concertar operaciones excepcionales de tesorería para normalizar el pago de haberes activos y pasivos al personal en el ejercicio de 1952.

No hemos hecho mención, por no alargar demasiado este trabajo, de las frecuentes fe-

chas en que se han hecho por la Dirección General nombramientos en propiedad e interinos de secretarios, interventores y depositarios de las diversas categorías.

Y de propio intento hemos dejado de mencionar en el orden cronológico correspondiente los siguientes reglamentos: El de Organización, funcionamiento y régimen jurídico de las Corporaciones locales; el de Población y demarcación territorial de las entidades de Adm. de Funcionarios de Administración Local y de Haciendas locales.

Con el de funcionarios se dignifica y se mejora la situación profesional y económica de los funcionarios locales. Pero éstos, que viven en contacto con la vida municipal, que palpan la realidad angustiosa en que se desenvuelven económicamente las Corporaciones lo-

cales, quizá sean, por esto mismo, los que más echan de ver la falta de solución definitiva y eficaz del problema de las Haciendas locales, problema cumbre que sigue en pie, vivo y palpitante, a pesar del reglamento ya en vigor y que parece que no resuelve la magna y eterna cuestión. Problema este de las Haciendas locales, repetimos, que es de todo punto necesario y urgente resolver, si es que de verdad se pretende y se desea el resurgimiento del Municipio, especialmente del rural, tremendamente agobiado por el peso de sus cargas.

Porque con sobrada razón dice un comentarista: "De nada vale que el ordenamiento jurídico imponga unas obligaciones mínimas a los Ayuntamientos, si luego éstos no saben o no pueden cumplir por falta de elementos económicos y técnicos."

AHOR A tiene oportunidad de adquirir una

## Moto Guzzi Hispania

entregas inmediatas, ENRIQUE PRIETO ALONSO. - Avda. Mirat, 33-37. Telf. 1726. HAGA PRONTO SU PEDIDO

# Tres historias en la calle...

(Viene de segunda plana)

Estuvo en la cárcel y al salir se disgustó, enfermó y se murió tranquilamente.

Entonces me hice lavandera. No me dejó ni un cuarto. Vivo sola, tengo varios clientes y de vez en cuando, por recordar mis buenos tiempos, canto y me entretengo restregando la ropa. Jabón y lavadero.

La eterna canción de todos los días. Pero aquella canción "Fior de te", ¡qué bonita era...!

UN AGENTE COMERCIAL BIEN APROVECHADO :

Fue un resbalón de una vez. El hombre cayó ridículamente en la acera por culpa de una cáscara de plátano. La cartera que llevaba se abrió y salieron papeles y unos frascos de perfumes, que por fortuna no se rompieron. Le auxilié.

—Levántese, amigo.

—Me he podido partir una pierna.

—¿Y las dos también.

Entablé el diálogo con él. Un cigarro y la misma dirección en nuestro camino hicieron todo lo demás.

—¿Cuánteme su vida.

—Ustedes, los periodistas, siempre quieren enterarse de todo. Le contare, señor. No crea que siempre he sido agente comercial, no; en realidad ya no sé ni lo que soy.

Tengo aprendido varios oficios. De joven fui soldado de cuota. Desde la "mil" fui a parar a un almacén de ultramarinos. Pero aquella vida no seducía. Yo siempre tuve ansias de aventura, tra inquieto. Por eso dejé el ultramarino y me metí en un tienda de calzados. Aprendí también contabilidad. He sido un "quijote" toda mi vida. Cuando tenía dos duros me los gastaba y en paz. La vida sólo se vive una vez. ¡que caramba...!

—¡Adelante, señor representante!

—Llegó un tiempo en que

me cansé también del debe y el haber. Eso cansa al cabo del tiempo. De entonces he pasado por una tienda de cueros, por encargado de un almacén de cañales, recaudador de una fotografía, funcionario eventual municipal y ahora agente comercial. Hoy puedo decirle lo que soy; mañana puede ser que me encuentre de tabernero. Soy soltero. La vida no me asusta. Allí donde exista la posibilidad de vida decentemente, lle con mi buena voluntad.

Este tercer personaje llegó al buzón de correos echó una carta y con un cordial saludo nos despedimos.

—¿Su nombre, por favor?

—No; mi nombre no. ¿Qué le importa a la gente el nombre? Diga usted el pecado, no el pecador.

—Tiene razón.

He aquí tres historias arrancadas de ese mosaico pintoresco, que es la calle. Hombres y mujeres, mayores y pequeños, de una u otra profesión, ricos y pobres, deambulaban por la calle, llevando consigo mismo una historia que le ha dado la misma vida.

El anciano todos los días cuenta chismes a sus amigos de la soledad tertulia; la lavandera va de allá para acá chismorreando los cuentos de la vecindad, y el representante en su activo quehacer, suele hablar de todos menos de él. Los tres vierten en la calle las historias de los días.

¿Yo conseguí que me contasen las de ellos mismos...!

## MARIQUITA PEREZ Y JUANIN

DE VENTA EN Perfumería Morínigo

bles gracias a la mejor dotación de los servicios quirúrgicos y a poder disponer de colaboradores expertos y de gran capacidad técnica y científica. Es decir, que junto al cirujano que es la cabeza rectora trabajan anestesistas, transfusores, anatomopatólogos, químicos, etc. Lo que se ha llamado "trabajar en equipo".

—¿Cuáles han sido las actividades médicas más destacadas del año?

—Como exponente de lo realizado en el pasado año, citaremos la Asamblea del Colegio Internacional de Cirujanos, que se celebró en

Madrid en el mes de mayo, en la que se reunieron gran número de cirujanos de todo el mundo y en la que se estudiaron problemas tan impresionantes como el tratamiento del cáncer de recto, la cirugía cardio-vascular, la resección artroplástica de cadera y otros muchos de todas las ramas de la cirugía. También se reunió en el mes de octubre, en Barcelona, la Sociedad Española de Traumatología y Ortopedia y en estos últimos días de diciembre, en Madrid, la Sociedad Española de Patología Digestiva y de la Nutrición.

## Almacenes LARES - TEJIDOS

Se complace en desear a sus distinguidos clientes y amigos un feliz y próspero año 1953.

# La política de regadío, además de crear riqueza, influye muy beneficiosamente en el aspecto social

El campesino es digno de alcanzar un nivel de vida tan alto como el que disfruta la población industrial

Para ayudarle a conseguirlo es indispensable que cuente con tractores, cuyo número se ha duplicado en un bienio

## Declaraciones del ministro de Agricultura, don Rafael Cavestany, a la Agencia Logos

### La política de regadío

En primer término explica el señor Cavestany, en contestación a una de nuestras preguntas, cuál es la política de su departamento en orden a un aspecto de tanta importancia como el del fomento del regadío.

—Para la consecución de dicho objetivo —comienza diciendo el ministro—, nuestra política agraria actúa en dos sentidos: cuando se trata de transformar terrenos enclavados en zonas dominadas por grandes obras hidráulicas realizadas o auxiliadas por el Estado, éste, por medio del Instituto Nacional de Colonización, asume la función de llevar a efecto la puesta en riego, ya que por la importancia de la superficie que va a transformarse es precisa la realización de las obras y trabajos que superan la capacidad privada y hacen preciso el apoyo técnico, financiero y jurídico del Estado. Para el cumplimiento de esos objetivos fué dictada la Ley de 21 de abril de 1949 sobre colonización y distribución de la propiedad de las zonas regables que viene a completar la de 26 de diciembre de 1939, recogiendo la experiencia obtenida por el Instituto Nacional de Colonización en el estudio de zonas cuya colonización había sido declarada, conforme a la Ley últimamente citada, de alto interés nacional y como consecuencia de los planes y proyectos redactados, respecto de las superficies regables dentro de las que el propio Instituto había adquirido fincas con la expresada finalidad. Según la Ley de 1949, el Instituto redacta para cada zona un Proyecto General de Colonización, que prevé cuantas obras son precisas para la total transformación en riego, así como los pueblos y viviendas que es necesario crear y construir para albergar a los nuevos núcleos de población que han de establecerse en ellos. Dicha Ley, aun cuando su objetivo primordial es la creación de riqueza, tiende a armonizar los intereses de los propietarios con la consecución del fin social de facilitar el acceso a la propiedad de modestos cultivadores carentes de patrimonio. A tales efectos, reserva a los propietarios cultivadores directos una parte de sus tierras en la zona y les auxilia la transformación en regadío de la porción reservada, realizando una gran parte de las obras de puesta en riego, cuyo importe satisfacen los interesados mediante el pago de cuotas anuales de amortización en cuanto a un 60 por 100 de su importe, va que el resto tiene el carácter de subvención estatal. En cambio, el resto no reservable de esas tierras, así como las pertenecientes a los propietarios que no son cultivadores directos, se expropian mediante el pago de su valor en secano y después de transformadas por el Instituto se adjudican a modestos cultivadores que amortizan el importe de sus lotes a largo plazo, adquiriendo la propiedad del mismo una vez que han satisfecho todas las anualidades.

### Auxilio a los particulares

Por otra parte el Estado auxilia las obras que los particulares realicen para poner en riego terrenos no enclavados en grandes zonas dominadas por obras hidráulicas. Estos auxilios revisten la forma directa de anticipos reintegrables, e incluso de subvenciones si las obras se realizaren por Ayuntamientos rurales. El importe del auxilio puede llegar hasta el 60 por 100 del presupuesto de ejecución de la obra y la devolución del préstamo se realiza en un número de anualidades superior a diez, sin que el pago de la primera haya de

Los problemas que afectan a la Agricultura han sido siempre vitales para la economía nacional, aunque desgraciadamente no siempre fuesen considerados como tales por nuestros gobernantes. Durante muchos años, en épocas preteritas, se vivió de espaldas al campo, sin conceder al agricultor la atención que su esfuerzo merecía y sin valorar la importancia que para todo el país representaba nuestra riqueza agrícola. En los últimos tiempos el Estado español se ha esforzado en corregir aquella ceguera y lo realizado en todos los órdenes, por lo que a la política agraria concretada se refiere, es prueba elocuente de ese continuado esfuerzo que está comenzando a dar sus frutos.

En torno a algunos de los principales problemas con que actualmente se enfrenta el Ministerio de Agricultura el titular de la cartera don Rafael Cavestany, ha hecho unas interesantes declaraciones a la Agencia LOGOS. El señor Cavestany une a su condición de técnico prestigioso su profundo conocimiento de los problemas hoy en vías de franca resolución, de algunos de los cuales se ocupa en estas respuestas a nuestras preguntas.

hacerse hasta que transcurran cinco años; esto es: cuando la mejora ya rinde plenamente sus frutos. Otras veces el auxilio es indirecto, como ha sucedido con las denominadas disposiciones sobre reservas que han venido también a dar a la iniciativa privada un eficaz aliciente para el establecimiento de nuevos regadíos.

Las estadísticas relativas a las hectáreas que se han transformado arrojan elevadísimas cifras, pero no reflejan todavía exactamente la realidad de todo lo que en tal sentido se ha logrado, ya que fué necesaria, sobre todo para la colonización de las grandes zonas, una intensa pero minuciosa labor preparatoria y es de ahora en adelante cuando, sentadas ya firmemente las bases precisas, se ha de desarrollar con un ritmo crecientemente acelerado toda la obra transformadora. Tanto más, cuanto que desde el año de 1952, se han triplicado los medios económicos del Instituto Nacional de Colonización y además el Estado contribuye en elevada cuantía a la ejecución del Plan de Colonización de Badajoz.

Ejemplos de lo ya conseguido podríamos citar muchísimos. Por hablar sólo de algunos muy cualificados, nos referiremos a la vega del Guadiana, donde hace pocos años apenas existían algunos centenares de hectáreas de regadío y hoy se cuentan éstas por bastantes miles gracias a lo que la acción estatal y la iniciativa privada han realizado de consuno en la zona de Montijo y a lo que consiguió en las vegas altas el espíritu de empresa de los particulares. Unas y otras obras —continúa diciendo el señor Cavestany—, además de crear una importantísima riqueza, han influido de modo tan beneficioso como acusado en el aspecto social, habiendo casi desaparecido en los términos municipales de las citadas vegas el problema del paro obrero y aliviándose en otros muchos de la provincia de Badajoz, que pronto se verán libres de este mal, dado el impulso que ya está experimentando la colonización de extensas zonas de esa provincia, que va a ser la beneficiaria del plan más importante que registra la historia agrícola española.

Asimismo Castilla ha visto transformadas importantes extensiones de sus tierras, si bien en dicha región el principal agente de ese cambio ha sido el pequeño propietario, que, con ayuda de las disposiciones sobre reservas, operó tan beneficiosa mutación. Podríamos mencionar también a Andalucía y otras regiones, pero lo hecho hasta ahora no puede, como hemos dicho anteriormente, valorarse por lo materialmente conseguido, sino como punto de partida para que, con la experiencia y la técnica adquiridas, dicha labor alcance mucha más difusión en el porvenir.

### El algodón se cultiva en treinta y dos provincias

El ministro de Agricultura responde ahora a otra pregunta. Se refiere ésta a las nuevas producciones que estos regadíos han proporcionado. Y dice el señor Cavestany:

—De las nuevas producciones agrícolas españolas destaca, por su extraordinaria importancia y por el auge que ha cobrado en el presente año, el cultivo del algodón. En efecto, mientras que hasta 1950 la producción media anual era de unos 11.900.000 kilos, aproximadamente, en la cosecha de 1952 calculamos que llegaremos a obtener muy cerca de 46.200.000 kilos, consiguiendo, por tanto, que la producción nacional alcance el 17,5 por 100 del consumo. Tal resultado ha sido posible gracias, aparte de unas condiciones climatológicas favorables, a las disposiciones dictadas por el Ministerio de Agricultura en el sentido de hacer más aliciente al cultivador de los beneficios de la venta de la fibra obtenida del algodón bruto y al estímulo para la puesta en riego de tierras de secano, ya que entonces el agricultor percibe en fibra hasta el 70 por 100 de la cosecha. Así, la superficie dedicada al cultivo de dicha planta textil ha aumentado en un



50 por 100 respecto al pasado año, pese a que la cotización de la fibra de algodón en el mercado libre es acusadamente inferior a la alcanzada en anteriores años. Es decir, que ha bastado para intensificar ese cultivo ofrecer a la iniciativa privada amplias perspectivas de legítimos beneficios, basados, no en la obtención de precios desorbitados, sino en el aumento de la producción.

Esta política de fomento del cultivo del algodón —dice el señor Cavestany— afecta principalmente a Andalucía, ya que su clima es más adecuado para dicha planta que el de las zonas frías de España. Sin embargo, la aplicación de la técnica agronómica ha hecho posible que el algodón se cultive en treinta y dos provincias españolas, entre las que se cuentan las de Aragón, donde hace un decenio se hubiera considerado disparatado dicho cultivo. Por lo tanto, creemos también que a parte de Castilla la Nueva se la ofrecen muy favorables perspectivas para obtener con la explotación del algodón, en especial en los nuevos regadíos de la zona del Alberche, producciones de un volumen económico muy importante.

### Se incrementará el cultivo del lino y del cáñamo

Es de advertir, además, que en los propósitos y planes del Ministerio figura el incremento del cultivo del lino y del cáñamo, que permitirá satisfacer necesidades del consumo nacional y evitar una gran parte del gasto de divisas que requiere la importación del aceite de linaza y de la materia prima para la fabricación de saquerío. Asimismo, solucionado ya el problema de disponer de nuevas variedades de maíces dobles, nuestros regadíos podrán proporcionar estas producciones hasta ahora escasas en nuestra nación.

En cuanto al supuesto propósito de limitar la producción de azúcar, problema al que aludimos en nuestra conversación con el señor Cavestany, he aquí las manifestaciones que de sus labios escuchamos:

—Las disposiciones limitando las superficies de siembra de remolacha no obedecen al propósito de restringir la producción de azúcar. Como ya creemos haber dicho en alguna ocasión, no parece ilógico el momento de limitar ésta, pero sí de evitar, con una ordenación del cultivo de dicha raíz, los perjuicios que el cultivo de esa planta esquilman al origen al disminuir la productividad de la tierra, pudiendo incluso llegar a hacerla estéril. Tenemos, pues, que velar por la fertilidad de nuestro suelo, buscando alternativas de cultivo que permitan una más adecuada distribución de las superficies dedicadas a las distintas plantas que, bien por ser de consumo directo o servir de materia prima a industrias fundamentales, resulta de evidente interés nacional fomentar.

### Es fundamental la mecanización de la agricultura

Para terminar, hemos preguntado al señor Cavestany: ¿Cree ese Ministerio conveniente ir a una mecanización de la agricultura?

—Lo consideramos fundamental, responde el ministro. El maquinismo en el campo, lejos de les-

nar los intereses del obrero agrícola, es el medio indispensable de supervalorar el esfuerzo laboral del hombre, ya que produciendo éste más por unidad de tiempo, podrá obtener una remuneración equivalente o superior a la del obrero fabril. El campesino es digno de alcanzar un nivel de vida tan alto como el que disfruta la población industrial, y aun más si se tiene en cuenta la rudeza de su trabajo. Consecuente con este criterio, el Ministerio ha puesto últimamente a disposición del agricultor español una gran cantidad de tractores y podemos afirmar que quizá este mismo año se lleguen a utilizar hasta 20.000, alcanzando una meta que implica haber doblado en poco más de un bienio el número total de los mismos. Al mismo tiempo, también se ha procurado dotarle de otra clase de máquinas que la técnica moderna ha creado para el cultivo agrícola.

Las últimas palabras de don Rafael Cavestany son para subrayar que es absurdo creer que la mecanización es sólo posible para las grandes explotaciones.

“Por el contrario —dice—, el constante perfeccionamiento industrial ha logrado producir máquinas útiles para toda clase de explotaciones agrícolas, bien sean grandes o pequeñas, bien se trate de terrenos de secano o de regadío.”

hispano olivetti

**Lexicon 80**  
De escritura perfecta  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: **Frimad**

### SIERRAS SALMANTINAS

Por Francisco Vega

Cuando oigo en la ciudad hablar de sierras bravas, de Cantabria o de León, yo pienso en la sierra mía. Allá en la Sierra Sureste asoma la bella Béjar, esa joya de Castilla que es colmenita de abejas. La que tiene a sus espaldas el monte del Castañar, y coronada de nieves canta y teje sin cesar. Más lejos, mirando al Este, Gredos, con sus crestas blancas, y al Oeste, entre las nubes, el risco Peña de Francia. Béjar y Francia, dos sierras que en Valdelageve enlazan reuniendo el Soto sus ríos que al mar abrazados marcan el camino.

Las sierras de Cataluña, de Albarracín o Granada, de Sanabria y de Galicia, no te igualan, sierra amada. Desde el balcón de Seguros, subido en una montaña, se contempla el panorama más bello de toda España. El cristal del río Francia serpentea en la hondonada, entre laderas de olivos y de viñedos cuajadas. Bosques de alisos, castaños y de verdes madroñeras se extienden al infinito por los cerros y laderas. Y entre cientos de perales, de cerezos y manzanos, se asoman los caseríos de muchos pueblos serranos. Sierras que forman diadema de verdura y nieve blanca, enmarcando la llanura de la inmortal Salamanca.

El cristal del río Francia serpentea en la hondonada, entre laderas de olivos y de viñedos cuajadas. Bosques de alisos, castaños y de verdes madroñeras se extienden al infinito por los cerros y laderas. Y entre cientos de perales, de cerezos y manzanos, se asoman los caseríos de muchos pueblos serranos. Sierras que forman diadema de verdura y nieve blanca, enmarcando la llanura de la inmortal Salamanca.

El Francia y el San Benito, que descienden de las cumbres, se juntan al Alagón, Vázquez Coronado, 9 Sangusín y Cuerpo de Hombre. C. S. n.º 26

**Julio Pérez Martín**  
MEDICO  
MATRIZ Y PARTOS  
Consulta a las doce  
Gran Vía, 12, pral. Tel. 1303  
Sanatorio: Clínica Quirúrgica  
Vázquez Coronado, 9  
C. S. n.º 26

**La lechería «GARPA»**  
con su especialidad en toda clase de bollería, quesos, mantecilla, etc., continúa al servicio de sus numerosos clientes y público en general, en San Justo, 4 (esquina a Bretón), al mismo tiempo que les desea muchas prosperidades en el año 1953.

Gran surtido pelucas para muñecas  
**Peluquería señoras MARCE**  
Edificio C. Salamanca - Teléfono 3729

**ALMACENES**  
**I. ALVAREZ**  
VAJILLAS - CRISTALERIAS  
ARTICULOS PARA REGALOS  
Felicita a su distinguida clientela deseándole un feliz y próspero año  
1953  
GMO. FRANCO, 60 TLF. 1630

# MERIDIANO DEL HUMOR



ESCUELA

—¿Por qué lloras? ¿Estás enfermo?  
—No; por eso lloro.

## FRANCIA

La viuda alegre toca el piano. Un amigo de su difunto esposo le dice:  
—Yo creía que mientras durara el luto por su esposo no tocaría usted el piano.  
—Si, lo toco. Pero sólo las teclas negras.

La Laguerre, que en la segunda mitad del siglo XVIII fue una de las más celebradas cantantes de la Gran Opera parisiense, no se decidió a abandonar los escenarios por más que su voz —tan brillante en otro tiempo— estaba ya en franca decadencia. El anciano Voltaire se hallaba una noche en la Opera y la oyó cantar. Un amigo que le acompañaba le preguntó:  
—¿Qué os parece su voz?  
—Es el asma más encantadora que he oído en mi vida— respondió sonriendo el famoso pensador francés.

—El rey es acusado de tentativa de asesinato— dice el juez.  
—Me llamó hipopótamo, señor juez— responde el reo.  
—Pero eso fué hace un año, y la agresión se produjo hace dos meses.  
—Si, señor juez. Pero es que sólo hace dos meses que vi un hipopótamo por primera vez.



SUPPLICIO CHINO

El suplicio de la muerte lenta.

## ESPAÑA

Un americano, un alemán y un catalán discuten acerca del valor respectivo de la industria de cada país.

—En Alemania— dice el germano— hemos inventado un aparato para reparar las medidas...; las metemos por un agujero y salen por otro absolutamente nuevas.

—¡Bah!— dice el americano.— Nuestros sabios han construido un tren que para andar utiliza la energía que produce el aliento del maquinista.

—Si— dice el catalán, sin desconcertarse.— Sin duda se refiere usted al que está en servicio en la línea de Tarragona.

Don Mariano Gálvez, subdirector de "Ya", no había presenciado en su vida un partido de fútbol, y tuvo ocasión de asistir al España-Argentina. Como el encuentro comenzaba temprano, Gálvez decidió almorzar en algún restaurante cercano al campo, pero la aglomeración de comensales en todos ellos dió lugar a que nuestro compañero se quedase en ayunas. Apenas sentarse en su localidad llegó el gran periodista José María Manzanos:

—Hombre, Gálvez! ¿Tú en el fútbol? Nunca creí que fueses aficionado.

—Si, hijo, si— respondió Gálvez con su chachaca toledana y gracejo madrileño—; yo por el fútbol me quedo sin comer.

## ITALIA

En una oficina:  
—¿Qué modo es ese de hablar? ¿Quién es aquí el jefe, usted o yo?  
—Desgraciadamente, yo no soy más que un empleado...  
—Pues entonces, ¿por qué está usted diciendo tonterías como si fuese el jefe?

Dos adversarios políticos aragan a sus electores?

—No hay más que una manera honesta de ganar el dinero!— asegura uno de los oradores.

—¿Cuál?— pregunta el otro.  
—Hubiera quedado sorprendido si la conociera usted.

Un vendedor napolitano ofrece un elixir maravilloso para la juventud eterna.

—Ya lo ven; yo lo tomo y miren lo bien conservado que estoy, teniendo doscientos años de edad.

Un señor escéptico se acerca al ayudante y le pregunta:

—Es verdad que tiene doscientos años?  
—No lo sé cierto. Yo sólo llevo cincuenta años a su servicio.



FUTBOLIN

—Si continúan el juego "duro", hago desalojar el "terreno".

## INGLATERRA

Dos huéspedes de una misma habitación:  
—¿Suele roncar usted?  
—No.  
—Pues yo ronco tanto que a veces, para poder dormir, tengo que salir unos minutos fuera de la habitación.

—Londres tiene fama de ser la ciudad donde hay más niebla.

—Pero yo he estado en otra

ciudad donde hay más niebla que en Londres.  
—¿Cuál es esa población?  
—No lo sé, porque había tanta niebla que no se le podía ver el nombre.

En la escuela.  
El profesor pregunta a un alumno:  
—¿Cuál es la forma de la tierra?  
—Redonda.

—¿Cómo sabe usted que es redonda?  
—Está bien, señor profesor. Entonces, es cuadrada. No vale la pena de discutir.

Al final de la representación de una de sus obras, Bernard Shaw se encontró con la primera actriz y le dijo:

—¡Excelente! ¡Magnífica! ¡Grandiosa!  
—Eso es elogio— dijo la actriz— son absolutamente inmerecidos.

Aclaró el autor:  
—Yo pensaba en la obra.  
—Yo también— dijo a su vez la actriz.



CAZADORES

—Lleva usted muchos matados?  
—Figúrese, tengo carnet de conducir desde 1910.

## ARGENTINA

Un caballero va a alquilar una casa. El dueño le muestra la vivienda y le dice:

—El último inquilino que tuve me dió mucho quehacer. Tuve que obligarle a abandonar la casa cuando ya me debía ocho meses.

—Bien. Eso es razonable. Me quedo con la vivienda en las mismas condiciones.

—Sirvame un "sandwich" de ballena.

—Un minuto, señor. Al cabo de un rato volvió la chica con las manos vacías.

—No tienen ballena, ¿eh?— preguntó el chungrón, con una sonrisa de triunfo.

—Tenemos ballena, señor. Pero el dueño dice que no vamos a matarla para hacer un solo "sandwich". ¿Le pongo uno de montadela?

En un juicio.  
El juez:  
—¿Por qué metió usted la mano en el bolsillo de la víctima?

El procesado:  
—Porque hacía mucho frío, señor.

Una imitadora de artistas célebres estaba actuando en una fiesta que daban unos amigos suyos, y ante el asombro de todos, se puso a cantar ópera, lo que hizo de modo imitativo.

Uno de los amigos se acercó a la imitadora y exclamó:

—¡Ignoraba que cantases tan bien!

Ella, sonriendo modestamente, replicó:

—¡Pero si yo no sé cantar! ¡Únicamente he hecho una imitación de Lily Pons!

El artista callejero tendió un paño negro en el parque, contentiendo varios objetos, y se dirigió al público que le rodeaba;

—Señoras y señores: Se va a ascobar de lo que voy a hacer. Voy a comerme estos carbones, estos clavos y estas piedras. Luego voy a tragarme un cuchillo. Y luego voy a pisar el sombrero en derredor, seguro de que me darán con qué comprar un cachillo de pan.

Salió una voz de entre los espectadores:

—Pero, después de eso, ¿cómo iba a tener hambre?



PELUQUERIA

—¡Pronto! La barba y el pelo. Tomo el tren dentro de cinco minutos.

## NORTEAMERICA

Un conferenciante refiere los estragos del alcohol. Declara que el gusto por el alcohol es una pura ficción del hombre. Los irracionales no lo conocen.

—¿Si, si pusieramos ante un asno un vaso de agua y otro de whisky, ¿cuál escogería el animal?— pregunta el conferenciante.

—Evidente mente, el del agua.  
—Exacto! ¿Y por qué?  
—Porque es un burro.

El enfermo, después de una gravísima crisis, empieza a mejorar. El médico que le asiste, cuando ya lo encuentra fuera de peligro, le dice:

—Si no llega a tener usted un organismo tan resistente, me hubiera sido imposible salvarlo.

—Muchas gracias, doctor— responde el enfermo.— Espero que se acuerde usted de eso cuando me pase la cuenta...

Un marinero americano y otro inglés discuten sobre cuál de sus respectivos países poseían los buques de guerra más veloces.

—Nuestros barcos son tan rápidos— decía el inglés—, que cada tres horas debemos detenernos para que se enfríen las hélices.

—Y los nuestros son tan veloces— contestó el americano—, que cada media hora debemos pararnos para recoger los mensajes radiotelefónicos.

La sirvienta no tenía más que un defecto: no podía resistir la tentación de apoderarse de lo que no era suyo. Un día, la señora le dijo:

—Maria, voy a pagarte lo suficiente para que no tengas necesidad de robar.

Le contestó Maria:  
—Lo siento, señora; pero no lo acepto. ¡Saldrá perdiendo!

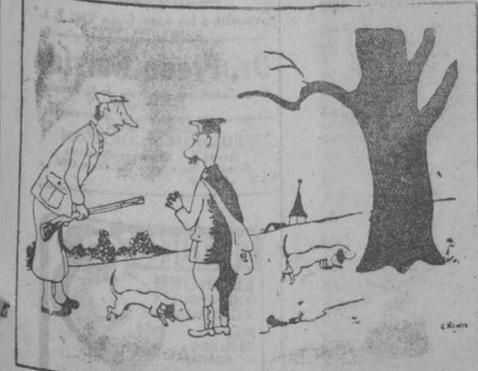
Un intruso ante el aparato de una central eléctrica:

—¡Atención! ¡Peligro! Este aparato provoca la muerte de quien lo toca. Todo aquel que lo tocara será perseguido por la ley.

Señorita ante psiquiatra:

—¿Qué le ocurre?  
—Doctor, se trata de un caso grave. Me siento perseguido por muchos hombres; pero ninguno llega a atraparme.

—¿Y qué?  
—Que la ración de carne se le cayó por el agujero.



CAZADOR EXPERTO

—El señor conde apuntó bien; he visto volar plumas.  
—Es extraño, apunté a un conejo.



LOBOS DE MAR

—Lo que más me preocupa es que este barco no es submarino.

## ALEMANIA

—Los alemanes— le dice Otto a Fritz— no somos razonables. Nos quejamos todo el tiempo. Al menos nosotros no tenemos un racionamiento tan terrible como en Inglaterra.

—Si, Otto. Ya sé que no les dan más que un huevo al mes.

—Y una ración de carne tan pequeña que no puedes hacerle una idea. El otro día fué un inglés a la carnicería a buscar su ración de carne, la del mes para toda la familia... Y para no perderla, la envolvió cuidadosamente en el billete del Metro.

—¿Cómo en el billete del Metro?

—Si. Era la ración tan pequeña que la pudo envolver. Vuelve a su casa el inglés y abre el paquete, que ha sacado del bolsillo, delante de su mujer y de sus hijos... Y todos ponen unas caras muy raras.

—No había nada dentro.

—¿Se la habían robado?  
—No. Es que no se dió cuenta de que el billete estaba picado.

—¿Y qué?  
—Que la ración de carne se le cayó por el agujero.



ASES DEL VOLANTE

—Veníamos por gasolina; pero creamos que debía arreglarnos un poco los frenos.

## LOS HOMBRES CELEBRES TIENEN SU ANECDOTA

IMPORTUNO

—Es inútil, señora. Su hijo no tiene nada que hacer en matemáticas. Es el más atrasado de todo el Colegio; y no hay posibilidad de que le entren...

QUERIENDO Quevedo zafarse de un importuno que, sin conocerlo, le estaba molestando de continuo con cartas y más cartas, le escribió una en la que le decía:

—Caballero: Me he muerto. Por tanto no podré tener el gusto de contestaros ya más. No se arredré por esto el amigo; al correo siguiente, recibí Quevedo otra carta, cuyo sobre decía: "A Quevedo en el otro mundo".

—¿CONSUELE USTED, PADRE!

EINSTEIN, en su época de estudiante, fué suspendido en todas las asignaturas de un curso de Bachillerato.

Esto es así de gordo tratándose del que después ha sido y es un sabio de renombre universal.

—Pero la cosa no para ahí. Porque, según cuenta, el profesor dijo a la madre del alumno:

—No comprende que no puede ser? Vuelva usted a sumar.

El poeta dedicó varias horas a las operaciones y comparó nuevamente ante el jefe, diciendo muy tranquilo:

—Aquí tiene usted. He sumado, seis veces y me da seis resultados distintos. Así es que puede elegir el que más le agrade.

Y no volvió más por la oficina pública.

NO ESTABA NADIE

DEL actual duque de Windsor se cuenta una graciosa anécdota. Hace muchos años— cuando era niño— fué un

pasaba eran dedicados a escribir versos o contar anécdotas a sus compañeros. Un día, el jefe de su Negociado le encargó la tarea de sumar una larga columna de números. Al cabo de un rato, Carrère presentó su trabajo, con un resultado absurdo que se apreciaba a primera vista. El jefe se lo rechazó:

—Pasaba eran dedicados a escribir versos o contar anécdotas a sus compañeros. Un día, el jefe de su Negociado le encargó la tarea de sumar una larga columna de números. Al cabo de un rato, Carrère presentó su trabajo, con un resultado absurdo que se apreciaba a primera vista. El jefe se lo rechazó:

—No importa, no importa— replicó el niño—. No hay ninguna persona de importancia... ¡Sólo está el abuelito!

El abuelito sin importancia era Eduardo VII.

LA EDUCACION

CUANDO se pusieron en Madrid las primeras acerías, hubo algunas cuestiones sobre quién debía cederlas, si el que iba a la izquierda o a la derecha. El corregidor consultó a Carlos III para consignarlo en un bando, y el rey le contestó:

—Dí que debe ceder la acería el que tenga mejor educación.

—Dí que debe ceder la acería el que tenga mejor educación.

—Dí que debe ceder la acería el que tenga mejor educación.

—Dí que debe ceder la acería el que tenga mejor educación.

# PRINCIPALES acontecimientos nacionales DE 1952

## Un buen año para España en muchos aspectos

La sabia política del Caudillo lleva a nuestra Patria por los caminos de su total recuperación

Por JOSE MARIA PEREZ LOZANO

### POLITICA EXTERIOR

Se habló mucho durante todo el año del acuerdo comercial y estratégico con los Estados Unidos; destacadas figuras políticas hicieron importantes declaraciones sobre el tema, sin que nadie dude ya, a estas alturas, de la necesidad y la urgencia de un convenio que ha de ser más eficaz, para la defensa de Europa y los intereses comunes, que los pactos más o menos colectivos. El Jefe del Estado ha dicho claramente que no se discute una cesión o transferencia de bases, sino las condiciones que regularán las facilidades para su uso. Sobre esta base de sensatez y de agudeza diplomática, es de suponer que la firma no se hará esperar, si bien los acontecimientos interiores de los EE. UU., las elecciones sobre todo, retrasaron necesariamente el acuerdo. Las perspectivas para España, al acabar 1952, son excelentes.

A lo largo del año hubo también otros importantes acontecimientos de esta misma índole: una misión española asistió a las exequias del Rey de Inglaterra; la firma del nuevo Estatuto de Tánger dió satisfacción a las reclamaciones que España ha hecho por el momento; la entrevista Franco-Salazar, en Ciudad Rodrigo, reafirmó las bases de la trascendental política hispanolusa; los mensajes del Jefe de Estado a Filipinas y los pueblos árabes, pusieron de relieve las excelentes relaciones de España con estos pueblos; la afluencia mayoritaria a nuestro favor en el seno de la UNESCO, determinó la incorporación de España a este organismo internacional y fue un claro reconocimiento de anteriores injusticias; un tratado de paz y amistad perpetua con Persia fué también buena prueba de la política de paz seguida por nuestro Gobierno. Un tema español y bien doloroso para nosotros, el de los niños españoles raptados por los rusos, defendido por Cuba en la ONU, puso también de relieve la unidad de pensamiento hispanoamericano. A fines de año se informó que España había ingresado en el Consejo Administrativo de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.

### LA DIPLOMACIA

Como continuación del tema anterior, recordemos el establecimiento de relaciones con Libia, Japón, Cuba y China nacionalista. Excepcional importancia registró el viaje de nuestro ministro de Asuntos Exteriores por los países del Oriente Medio, que sirvió para



establecer lazos de afectuosa amistad con los países árabes y para destacar los afectuosos sentimientos de aquellos países por el nuestro.

Una misión española asistió a la toma de posesión del Presidente de Chile. A la dimisión del embajador norteamericano, Mr. Griffith, siguió, con escasísimo intervalo de tiempo, el nombramiento de Mr. Mac Veagh, para el mismo puesto.

Finalmente, recordemos que durante 1952 han sido quince los países cuyos embajadores presentaron sus credenciales: Honduras, Haití, Suiza, Pakistán, Costa Rica, Bolivia, Liberia, Cuba, China nacionalista, Arabia Saudí, Alemania, Panamá, Estados Unidos, Japón y Turquía.

### VISITANTES

Más de 1.500.000 de turistas visitaron España durante el año que termina. Pero hay que destacar las visitas de Abdul-Ilías, Regente del Irak, y la de M. Tubman, Presidente de Liberia, que fueron huéspedes de ho-



El Caudillo recibió, en San Sebastián, al presidente de Liberia, Mr. Tubman, una de las personalidades más destacadas que visitaron España durante el año 1952.

Despidamos con simpatía a 1952, por que su enorme incógnita de hace un año se ha resuelto a lo largo de los doce meses, dejándonos un buen recuerdo. Un año intenso, muy abundante en acontecimientos para nosotros, españoles; un año ganado en el camino de la verdad y la justicia, de nuestra paz interior y de nuestra normalización material. Como hacen las empresas comerciales, bueno será echarle un vistazo de balance a este año que se nos acaba.



La visita del regente del Irak y la presentación de cartas credenciales del embajador de la Alemania occidental, son dos de los más importantes actos político-diplomáticos registrados en 1952.

nor de nuestra Patria. Fueron y vinieron los enviados y comisiones norteamericanos; la visita de la flota yanqui a los puertos mediterráneos; una comisión de senadores, una misión comercial, el general Vandenberg, el general Willoughby, ayudante de Mac Arthur; Lord Strabolghi, jefe de la oposición en la Cámara Inglesa; el ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, el vicepresidente de las Filipinas, el ex diplomático alemán Von Pappen y otras muchas personalidades, cumplieron a Franco,

### CONGRESOS Y ASAMBLEAS

Este nuevo sistema mixto—medio cultural y medio político—, que tan eficaz y originalmente sirve hoy de vehículo de expresión (los Congresos), tuvieron amplia representación en 1952. En reuniones de carácter nacional, hispanoamericano e internacional, se congregaron en España los empresarios cinematográficos, los Archiveros y Bibliotecarios, los especialistas de Patología Digestiva, las Federaciones Internacionales Aeronáuticas, los cirujanos, los ingenieros y peritos industriales, católicos, los neuropiquiatras, los especialistas penales y penitenciarios, los abogados, los de transportes por carretera—la IRU, organismo de la UNESCO—, expertos científicos del turismo, oftalmólogos, los ex-combatientes, los automovilistas, los radiólogos y los arquitectos. Algunos de ellos fueron importantísimos, como el de los cirujanos, a cuyo VIII Congreso Internacional acudieron 37 países y 2.000 doctores.

En este mismo orden destaquemos las exposiciones nacionales de Inventores, de Joyería, Plásticos, Modelos Navales e Históricas del Libro Español, así como la I. Trienal del Libro Hispánico.

### LA CULTURA

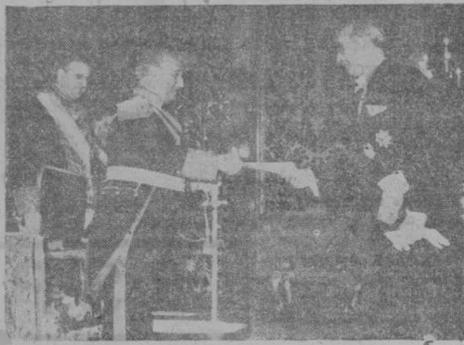
El renacimiento cultural español es hoy un hecho innegable. Un renacimiento que alcanza a la creación literaria y a la investigación. Dos figuras científicas destacaron durante el año, los dos médicos: López Ibor y Varañón. Menéndez Pidal mereció el premio Feltrinelli—cinco millones de liras—, de la Academia Italiana. Coleó todavía la Bienal e hizo su exposición Salvador Dalí, con lo que tertulias y grupos artísticos españoles se convirtieron casi en campo de Agramante. Parece que, por fin, empezaron en serie las obras del Teatro Real de Madrid y entre los proyectos destaca el de un Colegio Mayor para estudiantes del Extremo Oriente. Las exposiciones del Libro Español en Laval y París, el comienzo de las pruebas de televisión en España—ya se venden receptores por 18.000 pesetas—, la devolución por los Estados Unidos de un famoso manuscrito de Cristóbal Colón; el ingreso en la Orden de Isabel la Católica del gran

amigo de España Paul Claudel y la Exposición Nacional de Bellas Artes, fueron los acontecimientos culturales más importantes de 1952.

Incluyendo también la serie de importantes centenarios: Cajal, Ferrán, Gaudí, Verdaguier, San Francisco Javier, Reyes Católicos y don Eduardo de Hinojosa.

### LA ECONOMIA

Si importantísimo ha sido el avance español en todos los órdenes durante este año, trascendental ha sido el económico. España camina directa y firmemente hacia su industrialización y hacia su recuperación eco-



nómica. Para que se vea en conjunto la tarea realizada en este sentido y aun a riesgo de parecer monótono—la brevedad obligada no nos permite otra cosa—, veamos cuáles fueron los hechos más importantes en la economía española: acuerdo cinematográfico con Estados Unidos, construcción de cuatro grandes petroleros y un transbordador, aparte cientos de embarcaciones comerciales, militares y menores; aprobación del gigantesco proyecto de industrialización de Badajoz; Plan Nacional de Aprovechamiento de Residuos Agrícolas, que establecerá numerosas fábricas; libertad de circulación, consumo y comercio de artículos tan esenciales como el pan, aceite, carne, lanas, cueros y cacao; acuerdos comerciales con Italia, Alemania, El Salvador y Reino Unido; inauguración de cinco enormes pantanos: Alarcón, Generalísimo, Entrepeñas, Buendía y del Ebro; España compra la totalidad de acciones de la Telefónica; inauguración de la nueva estación de Orense y del ramal ferroviario Zamora-Puebla de Sanabria y del salto del Castro; éxito de los automóviles y camiones "Pegaso", en certámenes internacionales; ahorro de 60.000.000 de dólares en divisas con la regulación de las cosechas de arroz, trigo, remolacha—más de 400.000 toneladas—, aceite y patatas, suficientes para nuestro consumo; plan de ordenación industrial de Jaén, por 3.000 millones de pesetas; participación española en certámenes industriales y comerciales de Italia, Grecia, India, Alemania, Francia e Inglaterra y Ferias Nacionales de Muestras de Valencia y Barcelona, además de la Feria del Vino de la Mancha.

Francó visitó e inauguró muchas de estas obras y además las de la cuenca industrial de Puertollano y minas de Cardona—a ambas bajó con traje de minero, interesándose por todos los detalles, industriales y humanos, de su explotación—, inaugurando también una fábrica de fibras textiles en San Celoni.

### POLITICA INTERIOR

Mucho de lo reseñado anteriormente podría caber perfectamente bajo este epígrafe. Pero no olvidemos la importante ley que concede préstamos a inquilinos—hasta un 70 por 100—, para compra de sus viviendas, la exención del servicio militar a los mozos mineros, la inversión de 500 millones de pesetas en la modernización de nuestras carreteras y la invitación hecha a los exiliados rojos en Francia, para reintegrarse de nuevo a la Patria.

Abundaron en 1952 las notas necrológicas importan-

tes; vidas y obras muertas para España, que aún lamenta el fallecimiento de financieros como el Conde de Guadalhorce; militares como el general Yagüe y el almirante Cervera; autores y artistas como Santayana, Jardiel Poncela, Ramper, Marceliano Santa María, Elías Salaverría y Leocadia Aiba; profesionales como don Pedro Muguruza.



Todo esto sin olvidar en este balance de 1952 esa pequeña crónica del suceso y la miscelánea interior, que va desde el eclipse de sol, que tanto dió que hablar a los periódicos, hasta el triste accidente tranviario del Puente de Toledo de Madrid; desde el nombramiento del Conde de Mayalde, para lo que se ha llamado

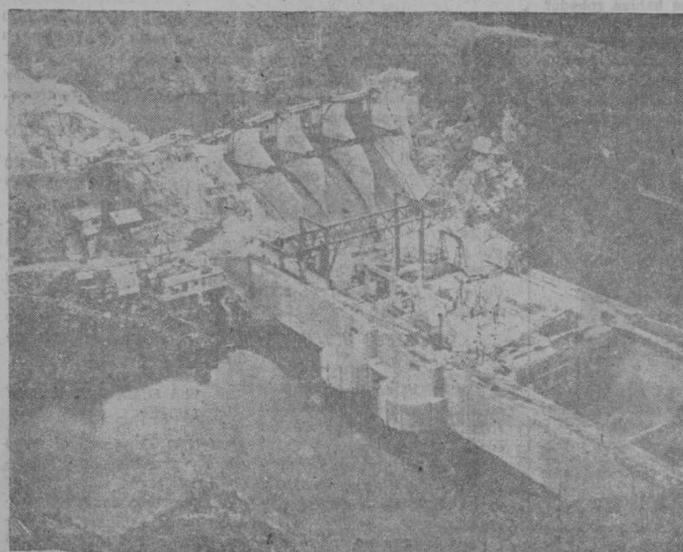
"el Ministerio de Madrid", hasta las incidencias del lote del Legado Cambó, las ilusiones de las nuevas drogas antituberculosas, que no han resultado tan sensacionales como se esperaba o la continuación del examen del problema de la vivienda, que ha comenzado a abordarse seriamente en Barcelona y Madrid y que fué uno de los más importantes temas de estudio de la Asamblea Nacional de Arquitectos.

Otro año, en fin, que se nos ha ido. Un buen año para España en muchos aspectos. Y ante nosotros, otra interrogante: 1953.



### NIÑOS

Ya habéis visto y oído que en todas las carreras ciclistas ganan los corredores del equipo (jersey naranja con letras blancas) de Mototracción. Esto ocurre por ser buenos corredores; pero principalmente por llevar bicicletas Mototracción, que son las mejores y las que usan todos los campeones. Cuando escribáis a los REYES, no olvidaros de pedirles una bicicleta Mototracción, que en Salamanca sólo las hay—de todos los modelos y tamaños— en Mototracción, de la calle de Felipe Espino, 10 (esquina a Rúa). Teléfono 3213.



La economía española ha registrado notabilísimos avances durante el año último. He aquí uno de los saltos inaugurados en 1952.

ANTONIO GARCIA  
UROLOGIA  
De 11 a 5 y 6 a 8  
Gran Vía, 12.1.º - Teléfono 3186

Verónica Daniel V. Bellido  
MEDICO-OCULISTA  
Consulta a las once. Gran Vía, 7.1.º

Dr. Prada Garrido  
Ex-profesor, por oposición, de la Facultad de Medicina  
Director, por oposición, de Dispensarios Senadores del D. N. A.  
PULMON Y CORAZON  
Rayos X - Electrocardiografía  
General Mola, 11 - Teléfono 1980  
S. n.º 140.



# ¡PAZ A LOS HOMBRES!

Por JAVIER DE MONTILLANA



—Es que ya supe de las músicas y canciones— contestó el muchachuelo. Llegué hasta cerca de Belén y me dieron la buena nueva.

—¿Y qué es ello?—preguntó un pastor.  
—Que nació el Mesías y por eso de tanto júbilo. De las majadas más cercanas han llegado a Belén, donde está el niño, hermoso como un sol, que dicen es Dios. Y muchos pastores y vecinos de los pueblos van a adorarlo, porque se lo anunció un ángel, y en estos días esperan que lleguen tres Reyes de Oriente.

—¿Qué tonterías estás diciendo?—replicó un mozo fornido, siempre taciturno y huraño.

—No son bobadas, Miguel. Que mis ojos vieron aquella algazara y alegría y he venido a deciros que nació el Hijo de Dios, Señor en la ciudad de David y Salvador del mundo.

—Déjalo hablar, Miguel—interrumpió un viejo pastor— Sigue, zagal.

—Pues, dicen que hace unas noches, aquella del 24, apareció un ángel y luego una estrella con mucha luz, que el aparecido dijo que siguieran y que la noticia la transmitieran a todas las majadas, a todos los pueblos. Y que tras la estrella fueran cantando y tocando zambombas y rabeles, en alabanzas al recién nacido. Hasta yo aprendí esta canción:

*A Belén, zagales,  
que ha nacido el sol;  
quedito, que llora;  
pasito, que rie humanado Dios.  
No, no le recuerdes, no,  
que en los brazos del alba  
descansa el amor.*

—Bien lo aprendiste, zagal. ¿Quién te lo dictó?  
—Nadie; me salió de aquí, del corazón.

Y los pastores celebraron con grandes risotadas la ingenuidad de Pascualín.

—Bueno, no os riáis—exclamó solemnemente el muchacho— y ved si queréis seguirme.

—Yo iré—dijo un pastor.  
—Y yo—añadió otro.

—Pues no vamos a quedarnos siendo tal la fiesta.

—Id, en hora mala. Yo me quedo—replicó el pastor taciturno.

—¡Vayamos cantando y tocando! Tú, Juan, toca la vihuela y tú el albohoque.

—Vosotros, tomad los rabeles y los almirces, y suene la canción.

—¿No vais a llevarle nada al Niño?—preguntó el zagal.

—Yo una oveja, la más reluciente de mi hato. Y yo el corderillo que parió la galana, y yo... y yo... fueron ofreciendo cada cual.

—¿Y qué le llevaré yo, si no tengo nada—dijo compungido Pascualín.

—Llévale tú... canción—contestó burlescamente Miguel.

—Y además de la canción—replicó cariñosamente otro pastor—este lechón que yo te doy. ¡Y va-



mos, que se hace tarde y no seamos nosotros los últimos.

Y allá fué la caravana de pastores, rabadanes y zagales, en la noche lunera de diciembre. Belén se iba encendiendo en júbilo de amores desconocidos, alzándose al cielo músicas y villancicos:

*“El autor de la vida ha nacido  
en un pobre y misero portal,  
y unos pobres y humildes pastores  
presurosos le van a adorar.  
Frias pajas y pobres pañales  
son lecho de un Dios y de un Rey  
y el calor generoso le ofrecen  
con su aliento la mula y el buey.  
Pobre niño, que vienes al mundo  
del invierno en el crudo rigor,  
llora, llora del hombre el olvido,  
que llorando se aplaca el dolor.”*

MIENTRAS la vida está en Belén, solo quedó en la majada el pastor incrédulo, sin fe y sin amor. Hacía mucho frío y la hoguera se apagaba por momentos. El pastor se disponía a ir a buscar más leña, porque la helada se entraba tanto en su cuerpo como en el alma.

Y la noche se tornó en tempestuosa. Un viento huracanado silbaba amenazador y el pastor se sintió poseído de un súbito terror. Su conciencia le acusaba y el miedo paralizaba sus miembros, sin acertar a moverse ni entrar en la choza.

Ya lejos, se escuchaba el eco de las músicas y canciones y como un poseído el pastor exclamaba sordamente:

—¡Socorro, pastores! ¡Venid, zagales! ¡No sé qué tengo en el fondo de mi alma, cual si la vida huyera y llegase a la muerte! ¡No! ¡No quiero morir! ¡Y, sin embargo, siento como me abandonan las fuerzas y el frío penetra en mis huesos. ¡Es-eradme, pastores! ¡Yo también quiero ir a Belén!

De pronto, el viento acalló su furia y salió la luna, quedando otra vez la noche fría, pero en calma.

—¡Gran Dios!—seguía exclamando el pastor—. Que aún sin creer en Vos me señaláis el camino de la verdad. ¡Perdón, Señor! Quiero ir a donde habéis Nacido y reiré de felicidad y lloraré, porque no supe comprenderos. He de marchar con toda la rapidez que mis piernas me permitan, aunque sangren los pies, para unirme al júbilo de los que cantan la buena nueva y que a mí especialmente me fué anunciada.

Y por el nacimiento del Niño-Dios se redimió también un alma. Porque al nacer, con el saludo del Arcángel, iba también la esperanza de salvación de las almas, aunque todavía siglo tras siglo, sean muchas las ovejas descarriadas. Pero la voz del Ángel sigue persistiendo:

¡Gloria a Dios en las alturas y paz a los hombres de buena voluntad...!

## IN MEMORIAM

### A LA VEZ QUE MORIA EL CALENDARIO...

• Méteme, Padre Eterno, en tu pecho,  
misterioso hogar;  
dormiré allí, pues llevo deshecho  
del duro bregar.  
(Epitafio en la sepultura de don Miguel.)

A DON FILIBERTO

MURIO el septuagenario al tiempo que exhalaba el calendario su postrero latido; ¡también el tiempo había envejecido! y Cronos fenecía en pálida y pléorica agonía de nieves y de hielos, colación navideña de los cielos. Veíanse las torres blanqueadas, las cúpulas de blanco recamadas; y toda la ciudad bajo el sudario era ingente taller de lapidario. El paisaje, de blanco se vestía con su sobrepelliz de eucaristía; todo era triste y yerto, que el sabio pensador había muerto de hastío y de tristeza, llevando también de nieve en la cabeza, Cansado de bregar, al fin partía el Maestro, sin más fiel compañero que su propio dolido corazón; le esperaba la barca de Carón y el viejo batelero llamábale con grito placentero, que al sabio de las doctas paradojas le esperaba en la gloria Sánchez Rojas y Pinilla el divino poeta virgiliano salmantino. En cuadriga de oro y de rubíes exornada con lirios y aletas subiría a los cielos el poeta hasta alcanzar la meta en el pecho del Todopoderoso y en el buscar reposo a su infecunda brega noble y franca... ¡Ay, cómo le dolía Salamanca a Miguel de Unamuno que no hubo más que unol... Y un día de año viejo, igual que Sánchez Rojas, su paréjo, moría de cansancio y de dolor el ilustre Rector, a quien, para elevarle a más altura, la envidia confinó en Fuerteventura de do vino más fuerte y venturoso y hasta más salmantino y animoso, Le dolía a Unamuno Salamanca la que llaman la blanca porque la mantenían cuatro carboneritos que venían y que a fuer de pecas negras carbones cogolmaron sus arca de doblones. Murió el septuagenario a la vez que moría el calendario; no quiso vivir más, que ya había visto cómo en el mundo se olvidaba a Cristo y (cómicos sus doctrinas y su nombre) el hombre era cazado por el hombre.

LEDNCIO MARTIN

## EN OTRO ANIVERSARIO

### LA VISION QUEDA

DECISEIS años. Uno tras otro han ido marcando los aniversarios desde aquella mañana —31 de diciembre de 1936— en que se paró la vida de Don Miguel, quizá haciendo realidad uno de sus versos, de “morir con los ojos abiertos”. Desde entonces, en la tinta fresca del periódico y bajo una fotografía de su patriarcal figura, siempre un recuerdo.

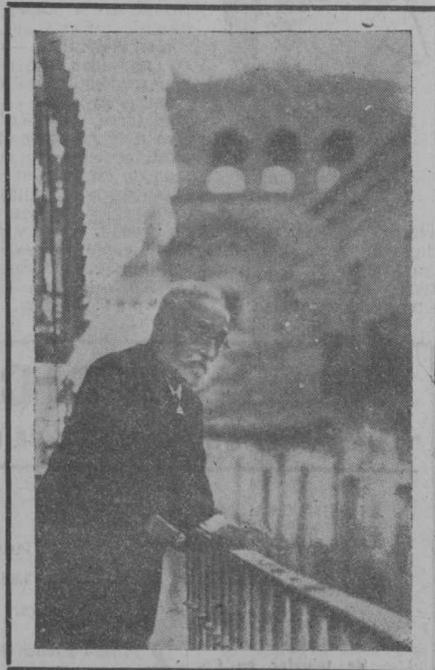
También hoy hubiera sucedido igual: Unamuno en la evocación de “su Salamanca”; en la poesía, que como escribiera José María de Cossío, “no es río apacible de anchas riberas”; en el pensamiento español de su acertada frase; en tantos aspectos de su profunda e inmortal obra... Pero Cándido Ansedé, que tiene un espíritu sensible, nos ofrece la estampa del maestro seguramente en lo que tiene más de contemplativo, o mejor de verdad, según su propio sentir, cual es el “sueño que queda”, “la visión que queda”.

Así se asomó tantas y tantas veces Don Miguel al balcón de su casona, para hacer carne de su espíritu la íntima y concentrada visión de “la torre de Monterrey, a la luz de la helada”. Lo que ella le ofreciera, las sensaciones aprisionadas en su cerebro, en el concepto de que también la ciudad es Naturaleza y de que sus calles, sus plazas y sus torres enhiestas de chapiteles son paisaje, bien interpretadas están en muchos de sus artículos, pero, esencialmente, en el que crea un sueño a su modo, a lo español.

Asomado al balcón de su casona, Unamuno se enfrenta con el entoldado rumoroso de Las Ursulas, que es bosque, y a su izquierda, con el otro bosque de piedra de la torre de Monterrey, “hecha piedra de visión —dice— y que me dice que me diga español y que afirme que, si la vida es sueño, el sueño es lo único que queda, y lo otro, lo que no es sueño, no es más que digestión que pasa, como pasan el dolor y el goce, el odio y el amor, el recuerdo y la esperanza.”

A la torre de Monterrey, en esta misma postura, Don Miguel dedicó su pensamiento. Como “visión que queda”, es el concepto más firmemente grabado en el alma como sentimiento “del renacimiento español, de la españolidad eterna hecha piedra de visión”. Pero también, seguramente, una aspiración de pervivencia, reafirmada después en muchos de sus versos, ante la dramática conclusión material del no ser y la entrañablemente espiritual de seguir siendo.

Por eso Don Miguel, ensimismado en la meditación desde el balcón de su casona, dice a la torre que le lleve a la contemplación, cuando “después de muerto y bien muerto”, siga yaciendo y posando en el fondo del mar de las almas, “esta visión de ti que se me



acuña en el alma de estas montañas de rayos de sol cernidos por la helada. El sueño que queda... la visión que queda...”

Por la sugerente fotografía que Cándido Ansedé nos regala, como evocación de este año más que se escapa, para sentirnos intensa, íntimamente ligados al pensamiento unamunista, traemos la “visión que queda”, angustiosamente enlazada a sensaciones espirituales, que pretenden ser recuerdo, evocación y homenaje a Don Miguel, en el último día del año, dieciséis después de aquel en que se paró su vida, pero que, como la imagen, sigue viviendo en su espíritu y en sus obras...—J. de M.

(Foto Cándido Ansedé)

DE Jerusalén al Hebrón se abre un paisaje de maravilla. Dos inmensas colinas cierran el valle cerca de Belén, mientras diseminadas entre viñedos y olivares van surgiendo rústicas cabañas y chozas de pastores. Cada noche, desde el anochecer, el resplandor de las fogatas esmaltan las laderas, mientras la dura escarcha rebrilla a la luz de la luna, en miles de espejos titilantes, como luciérnagas que se fueran arrastrando sobre la tierra.

Era y es costumbre, especialmente en las noches de diciembre y enero, que los pastores, rabadanes y zagales, de distintas majadas cercanas, se reúnen junto a una gran hoguera, charlando o cantando. Pero en aquella ocasión, desde hace noches, pasada la del 24 de diciembre, en la majada reina un silencio, que sólo se rompe, de vez en cuando, por el sonar de las esquilas de las ovejas y el ladrido prolongado de los perros, para ahuyentar a los lobos. Es una de aquellas noches de la estampa pastoril de Gabriel y Galán, hecha espíritu y belleza descriptiva, que es igual en todos los tiempos:

*“Una noche rumorosa y palpitante de humedades aromáticas cargada; una noche más hermosa que aquel día que nació con un crepúsculo de nácar, y medió con un incendio del espacio y expiró con un ocaso de oro y grana...”*

Desde la noche de diciembre, del otro lado de la montaña, llegaban a la majada ecos dulces de canciones y músicas delicadas, que los pastores no acertaban a comprender. Algún día, al clarear la mañana, los zagalillos, más ágiles, salieron del valle para averiguar de dónde partían las melodías misteriosas. Y volvían desconcertados, sin saber nada; mientras, a la noche siguiente, se reproducían, cada vez más cerca.

Ya fué anochecido y Pascualín, el zagal, no había retornado. Silenciosos, cavilaban los pastores sobre la ausencia, cuando de pronto se presenta júbilo, exclamando:

—¡Ea, pastores! ¿Qué hacéis ahí, tan callados y medio dormidos?

—¿Dormidos, dices, zagal, cuando estábamos preocupados por tu vuelta?

## AÑO NACIENTE

Por CESAR PAZ LA ESPADA

Doce eslabones más en la cadena que oprime nuestra aritmética existencia. Doce burbujas más en la emergencia de las aguas del Tiempo a flor de arena.

Doce añoranzas, sombras de falena, hundidas tras la línea de la esencia. Doce alegrías, polvo de vivencia, que se llevan los vientos de la pena.

Doce guarismos de metal vibrante el viejo Cronos con modal huracán arranca del horario campanero.

Quiebra el bullicio en un ritual instante, y en doce mites se recibe al Año que surge niño el umbral de enero.

## El año 1952 consumió la separación de Oriente y Occidente en dos bloques antagónicos

La vuelta hacia la derecha en la orientación de los pueblos capitalistas, ¿supondrá un retorno a la supremacía de las clases privilegiadas?

A la hora de hacer el balance de la política internacional en el año que hemos pasado, tres hechos fundamentales se ofrecen a la reposada consideración del observador imparcial que quiera formarse una idea bastante aproximada de lo que ocurrió en el mundo en el transcurso de estos últimos doce meses. El primero y fundamental, que, en realidad, representa el problema clave de nuestra época, es la separación en dos bloques antagónicos de Oriente y Occidente, del mundo comunista y el capitalista.

Como segundo hecho característico se nos presenta el movimiento nacionalista que ha conmovido los principales países y pueblos sometidos a la dominación de Gobiernos extraños.

El tercero y último aspecto que se nos ofrece es la vuelta hacia la derecha que, en la orientación política de los países capitalistas, se ha advertido últimamente.

Estos tres acontecimientos significativos llevan aparejados sus correspondientes consecuencias para el año que ahora iniciamos, consecuencias que muy pronto vamos a apreciar e incluso, en algunos casos, padecer. En este comentario que sobre el año político internacional redactamos, a unos cuantos días todavía del final, trataremos de estudiar, por separado, cada uno de estos tres hechos que, a nuestro juicio, han revestido la mayor importancia en el curso del año 1952.

### SEPARACION ENTRE EL ESTE Y EL OESTE

Por un momento, al iniciarse el año 1952, pudo creerse que los dos bloques antagónicos firmarían una capitulación, si no tácita, por lo menos de hecho, al aceptar o concertar el armisticio coreano, que hubiese puesto fin a la lucha en aquella península y hubiera representado el principio de convivencia, primaría y elemental, si se quiere, pero convivencia al fin, entre el capitalismo y el comunismo. Pero el correr del año ha demostrado que la tregua coreana no era posible y, por tanto, tampoco era factible una mutua consideración que permitiera la convivencia. Descartado el armisticio en la guerra de Corea, queda, pues, consumada la separación ideológica, política y dogmática entre Oriente y Occidente.

Por si alguna duda hubiera quedado sobre esta separación, el Congreso del partido comunista ruso, celebrado en Moscú, el pasado mes de octubre, en medio de un colosal aparato escenográfico y propagandístico, vino a sentar las bases de la política futura de la Unión Soviética, en cuanto que el país está inspirado, gobernado y dirigido por el partido comunista. Y al decir política soviética fácilmente puede asegurarse que se trata de la política comunista mundial, pues ya hemos visto el sometimiento doctrinario fidelísimo de todos los partidos comunistas.

El Congreso del partido comunista ruso ha servido para establecer, con una nitidez que asombra, pues nunca hasta ahora había dejado el comunismo entrever su pensamiento más allá de la pura conveniencia inmediata, la orientación y la política a seguir en el futuro, tanto en el campo interior como en sus relaciones internacionales. La reorganización de los órganos rectores del partido significa, según sus propias palabras, un paso más en la conversión del Estado socialista en Estado comunista más ferreo. La nueva Constitución interna del partido especifica, bien concretamente por cierto, que se tenderá a eliminar la burocracia,

la falta de eficacia y de honradez, estableciéndose castigos para aquellos que violen la disciplina del mismo, que ha de ser más rígida que hasta ahora.

Todo esto quiere decir que el comunismo, en lugar de evolucionar hacia una forma menos cerrada y más en consonancia con los regímenes imperantes en el mundo entero, ratifica su postura de rígido movimiento político encaminado a asegurar el dominio exclusivo del partido sobre el país; o sea, fidelidad extrema a la idea comunista más ortodoxa e intransigente. Si esta aspiración política quedara circunscrita exclusivamente al territorio ruso, nada tendrían —o por lo menos no podrían moralmente— que objetar las demás naciones contra el comunismo. Pero como resulta que el comunismo no sólo no ha prescindido de sus organismos internacionales de expansión y propaganda, sino que los ha reorganizado más severa y disciplinadamente, el movimiento comunista ruso queda convertido automáticamente en el más acorado e intolerante de los imperialismos, por lo que supone de imperialismo ideológico y de conciencia.

Y que esta proyección hacia el exterior del ideal comunista no es una propaganda más, lo demuestra bien a las claras el exclusivo sometimiento de los partidos comunistas de los restantes países del mundo al ruso, así como la perfecta sincronización de movimientos existente entre ellos. Por si alguna duda pudiera quedar sobre el particular, ahí están las declaraciones de Thorez y Togliatti de que los comunistas franceses e italianos no lucharán jamás contra la Unión Soviética. Y, como prueba convincente e inapelable, tenemos el llamamiento que Stalin hizo a los pueblos amigos en el discurso de clausura del Congreso del partido cuando dijo que "nuestro partido no puede seguir en deuda con los partidos fraternales, sino que debe, a su vez, apoyarles a ellos y también a los pueblos en su lucha por la liberación".

Toda esta serie de circunstancias acaecidas en la esfera del mundo comunista representan, a nuestro entender, una más completa y rotunda política de fidelidad a la idea comunista pura, lo que hace que la separación con el campo capitalista se acentúe y cobre caracteres de absoluto y radical enfrentamiento.

### LA VOZ DE LOS NACIONALISMOS

Otro de los hechos que han marcado la pauta en 1952 ha sido el de los nacionalismos de los pueblos sometidos a colonias por potencias extranjeras, especialmente europeas. Primero fué lo de Persia, que si quedó aclarado suficientemente en 1951, en el año que hemos pasado ha quedado bien patente la total intransigencia del pueblo iraní a permanecer en vasallaje económico respecto de la Gran Bretaña. No se trata ahora de discutir quién tiene razón en el conflicto —pues en repetidas ocasiones hemos demostrado que si en gran parte es de Inglaterra, también en otra muy respetable, cantidad es de Persia—, sino de estudiar el conflicto desde el punto de vista real y efectivo. Lo cierto es que Persia no da su brazo a torcer y prefiere hundirse económicamente, como en realidad ya lo está desde hace tiempo, a dejar que su petróleo sea explotado por la Anglo-Iranian. Esta situación, gravísima para el pueblo persa, no



El Sha de Persia

sólo afecta al Irán, sino que, según advirtió Acheson hace días, en París, a su colega británico, Eden, aquel país puede convertirse en fácil presa de Rusia, por su proximidad y por lo detonante de la materia explosiva que se está almacenando en la entraña popular ante la ruina económica en que se debate el Estado.

Lo mismo puede decirse de Egipto, de Túnez, de Marruecos, de Argelia, puntos donde el nacionalismo más puro puede encontrar mezclas disolventes que conviertan lo que en un principio parece ser una causa noble y bella, en un caos trágico para los movimientos independentistas, que no haga sino distanciar más a pueblos gobernantes y gobernados, en perjuicio de la causa de la paz mundial, y que fomentará en proporciones, hasta cierto punto comprensibles y justificadas, la separación de castas, de clases sociales.

### VUELTA HACIA LA DERECHA EN LOS REGIMENES CAPITALISTAS

PRIMERO fué Gran Bretaña la que inició, en 1951, su vuelta hacia la derecha, quitando al laborismo del Poder y eligiendo a Churchill, con las consecuencias que el cambio de política y de orientación económica suponan: desnacionalización, menos rigidez en la dirección de los negocios, mayor amplitud a la iniciativa privada. Después fué Francia la que, ya en el año 1952, inició su movimiento de repliegue del excesivo izquierdismo que la gobernó en los últimos años, al elegir como presidente de su Gobierno a Pinay, representante de la idea centrista y moderada de todos los movimientos políticos existentes en el vecino país. Aunque en Francia esta vuelta hacia la derecha ha sido apenas perceptible, pues el propio Pinay sostiene unas teorías económicas que están reñidas con la libre intervención de la iniciativa privada en asuntos que, por esenciales y básicos, afectan a la nación entera.



Pinay

Lo cierto es que, con más o menos matices políticos, también en Francia se inició una tendencia hacia la derecha en el campo dirigente del país.

### LA DERROTA DE PINAY

Con posterioridad a la redacción de este comentario, se ha producido la renuncia de monsieur Pinay. Auriol, tras una labor informativa encargada al jefe degaullista Soustelle, ha confiado la misión de resolver esta crisis al habilidoso Georges Bidault. No sabemos lo que éste resolverá; pero lo único que podemos anticipar es que, ocurra lo que ocurra, se mantendrá la inclinación hacia el centro-derecha que nosotros indicamos más arriba.

Por último, y esto es lo más reciente, ahí tenemos la actitud del pueblo norteamericano al elegir a Eisenhower como presidente de su futura legislación. El izquierdismo de los tiempos de Roosevelt, de Hopkins, de Wallace, fué evolucionando lentamente hasta convertirse en el perfecto equilibrio de derechas e izquierdas que supo mantener Truman a pesar de todas las presiones. Quizá esta hubiera sido la fórmula ideal para el futuro de Estados Unidos, pero los muchos errores y los bochornos escandalosos dados por los hombres del partido demócrata, implicaron un cambio de guardia, acentuado aún más por la poderosa y atrayente personalidad del candidato republicano, el invencible general de la última guerra, Eisenhower.



El general Naguib, una de las figuras de mayor relieve en la política internacional de 1952

Es casi seguro que Eisenhower no represente, en este momento, el puro ideal del partido republicano, el intransigente, el de Wall Street o el de los poderosos e intolerantes superdotados económicamente. El pueblo, que instintivamente tiene un poderoso olfato político, ha sabido quizá diferenciar este este minúsculo matiz y, por eso, ha elegido a Eisenhower para la presidencia, sabiendo que representaba al partido republicano, el de los poderosos, pero confiando, también, en que el general no va a dar el paso atrás que significaría abolir toda una época de felices realizaciones sociales en beneficio de las clases humildes, del pueblo que trabaja, del que labora y del que piensa por la patria.



Eisenhower

Esto lo vamos a ver dentro de muy poco, en cuanto Eisenhower tome posesión de la presidencia. Porque, aparte del problema coreano, fundamental de su política, figura este otro, no menos fundamental: el de aclarar a unos y a otros, demócratas y republicanos, capitalistas y obreros, privilegiados y desheredados, lo que, en el futuro, va a ser su política interna y hacia qué lado se va a inclinar. Aunque tengamos ya un dato muy estimable en el nombramiento de Durkin para la Secretaría de Trabajo, que produjo la primera explosión de cólera por parte del intransigente y encopetado Taft. Ese es el gran dilema de Norteamérica para el año 1953. El gran conflicto interno y moral para Eisenhower y su capacidad como hombre de Estado y, como consecuencia, el gran dilema del mundo contemporáneo. Porque, no cabe duda, lo que ocurra en Estados Unidos será de esencial importancia para el mundo entero.

### LA SOLUCION: UNA JUSTA DISTRIBUCION DE LA RIQUEZA

PERO esa ligera inclinación hacia la derecha en los pueblos capitalistas no creemos que suponga un retorno a la supremacía de las clases económicamente privilegiadas. El mundo ha evolucionado lo suficiente como para saber que no puede volverse a una época de oprobio, de dureza, de tiranía política ejercida por hombres muchas veces insaciables. Además el privilegio de una sola clase en perjuicio de las restantes que integran el organismo de un pueblo, sólo conseguiría dar mayor empuje a la idea comunista en los pueblos occidentales, lo que nada favorecería a uno de los bloques mundiales en pugna: el capitalista. Debe, pues, mantenerse ese ideal equilibrio de fuerzas que haga posible el progreso de los pueblos, basado en una prudencial y justa distribución de la riqueza entre todas las clases que integran la comunidad nacional.

He aquí, pues, una magna y honrosa tarea para los hombres públicos actuales si quieren que el año 1953 sea un jalón digno en la marcha de la moderna civilización.

### ULTIMOS ACONTECIMIENTOS

En los últimos días del año se han producido dos hechos de bastante trascendencia política internacional que no pudieron reflejarse cuando el comentario general fué redactado. No obstante su apariencia optimista, no creemos que puedan rectificar nuestro criterio mantenido a lo largo del estudio formulado más arriba. Pese al alabonazo dado por Stalin con sus declaraciones al "New York Times", es poco probable que la separación de los dos bloques en pugna vaya a experimentar la más ligera mejoría, porque las palabras de Stalin obedecen tan sólo a un factor propagandístico, de cuyo éxito no cabe abrigar la menor duda; pero que, a la hora de los hechos, quedará reducido a simple metáfora. Y si siquiera el viaje de Churchill a Estados Unidos —el otro acontecimiento a que nos referimos— podría convencer a los hombres de la nueva administración republicana de que la situación ha cambiado favorablemente.

## PRONOSTICOS PARA 1953

SEGUN LA CELEBRE PITONISA MADAME LEIAND

EN PRIMAVERA:	EN VERANO:	EN OTONO:	EN INVIERNO:
1 Temores de guerra, otra vez, por la intervención de Norteamérica en la China comunista, después de triunfar en Corea. Pasará la nube. Mayo será un mes feliz.	1 En la moda femenina volverán la falda y el pelo largos.	1 Stalin morirá en Crimea de un ataque cardíaco	1 Francia, por imposición de la O. N. U., abandonará sus posesiones africanas.
2 Habrá República socialista en Egipto. Faruk morirá a manos de una mujer.	2 Se hará público un remedio sorprendente contra el cáncer. Lo descubrirá en América un médico español, de cuarenta y siete años y de nombre Salvador.	2 Después de sus triunfos durante el año, España será favorita para el Campeonato mundial de fútbol del año 1954. Habrán dimidiado ya dos veintidós.	2 Al acabar el año, la reina Isabel de Inglaterra, estará luchando con una gravísima enfermedad.
3 Se intentará el primer viaje a la luna, que acabará en catástrofe.	3 Un corredor español ganará la Vuelta Ciclista a Francia.	3 Una actriz del cine español se casará con el príncipe Al Khan.	3 España firmará un tratado internacional sorprendente y trascendental.
			4 Una extraña ola de calor invadirá el oeste de Europa durante la Navidad.
			5 Un boxeador español ganará en París un campeonato del mundo.

La reina Isabel II de Inglaterra, con la reina madre y la reina abuela, durante las honras fúnebres celebradas por Jorge VI, muerto el 6 de febrero de 1952.

# EVOCACION DE LA VIDA UNIVERSITARIA SALMANTINA

## Una 700 años DE

AN está reciente la declaración que para EL ADELANTO hizo don Antonio Tovar, rector de la Universidad de Salamanca, anunciando la próxima conmemoración del centenario séptimo de la fundación de nuestra gloriosa Escuela.

Pero al pretender escribir sobre el hecho a conmemorar hallamos en la historia una terrible laguna, porque quienes, mirando el bien del futuro de la cultura, crearon las Escuelas salmantinas, no pensaron en dejar constancia firme y concreta de este magnífico suceso. Y así, no hay dato exacto de fecha fundacional y su centenario, por tanto, ha de celebrarse escogiendo un hecho memorable, en el que quede ya firmemente asegurada la existencia de la Universidad, con un rango suficiente, supuesto que de él puede derivarse toda su posterior grandeza. La fecha elegida ha sido la del curso 1253-54. Año en el que Alfonso el Sabio funda nuevas e importantes cátedras en la Escuela salmantina e inicia con ello la vida, pujante y trascendental, de nuestra Universidad.



en las fachadas de los palacios y templos; la vida de la ciudad, hasta en su economía municipal, era, y lo es, esencialmente universitaria.

Hasta creemos que tal influencia hiciera que esos medallones de nuestra Plaza Mayor, reproduciendo cronológicamente los bustos de los monarcas españoles, comenzasen precisamente con el de Alfonso XI, dejando un hueco para el Sabio, y no con ninguno de sus predecesores, algunos bien unidos a la historia salmantina.

### LAS ESCUELAS

PRIMERO fué la Catedral el albergue de la Universidad. Después lo fué el edificio que para ella construyera el obispo don Martín, en los alrededores de la puerta llamada de las Cadenas. Más tarde fué reconstruida tal como ahora la vemos, ostentando en su fachada símbolos y bustos que reflejan cuánta participación tuvieron en su construcción los Reyes Católicos y Carlos V.

Treinta mil ducados se dice que costó la fachada y veinticinco mil la Biblioteca, hecha por Churriguera. Había también Villar y Macías de su patio, aunque no aluda a los bellos enigmas sobre los que don Enrique Sánchez Reyes hiciera hace años una curiosa interpretación. Habla también del moro Abrayme, que hizo el artesonado del claustro, y al referirse a la capilla nos describe su techumbre con las pinturas de Fernando Gallegos y las grandes estatuas que hizo Felipe el Imaginario de Burgos, que debió ser Felipe de Borgoña.

Y nos describe también aquel bellissimo reloj que había sobre la capilla, con su gran campana, que al dar las horas golpeaba la figura de un negro, mientras para señalar las medias horas dos carneros embestaban alternativamente, y más abajo, en la esfera, una imagen de la Virgen estaba rodeada de ángeles y Reyes Magos, que al dar las nueve de la mañana postrábase ante la Señora.

Y dice Villar y Macías que reloj, estatuas y pinturas de Gallegos han desaparecido para siempre. No supo que aquellas pinturas, ocultas tras la nueva techumbre de la capilla, pudieron ser descubiertas, y no pudo sospechar que hoy pudiéramos verlas reconstruidas en toda su pureza. Lastima que no ocurra igual con ese reloj cuya evocación realmente nos mueve a curiosidad.

### EL BARRIO UNIVERSITARIO

CUANDO Salamanca se encerraba en sus murallas, debió ser toda ella ciudad universitaria, porque como recinto universitario podía considerarse la considerable extensión de su edificio central, sus Escuelas Menores, los Colegios Mayores y hasta la Catedral (donde la Escuela celebraba sus fiestas de grados) y San Esteban, cuyos famosos teólogos ligaron permanentemente aquellos claustros a los de la Escuela Mayor.

En eso también hoy, si no la ciudad entera, si el barrio universitario, es extenso, y va a serlo más. También está en la idea que recogemos del rector esa ampliación de las nuevas Facultades. Estas, los Colegios Mayores, los centros docentes secundarios y del Magisterio, extendiéndose también ahora hasta ligar con la Universidad Pontificia, Seminarios, San Esteban (Facultad de Teología) y Colegios Mayores religiosos, forman un conjunto extraordinario, digno de concluirse en obra magnífica, como la mejor conmemoración de ese centenario VII de la fundación de la Universidad, restituyéndole así prestigio, posibilidades y glorias que nunca debió ver menoscabados.

Corto es el plazo que resta hasta octubre para la realización de ese programa en el que cuaje la idea de esta solemne y brillante conmemoración; pero siendo grande la voluntad que tal idea mantiene, todo será posible con el empeño y decisión de la ciudad entera. Por ello rompemos una lanza y hacemos fervientes votos.

### GUZMAN GOMBAU GUERRA



Como símbolo que pudiera personalizar a todos los grandes sabios que pasaron por las aulas universitarias, he aquí la majestuosa figura de Fray Luis de León—lleuada al bronce por Nicasio Sevilla—, que preside el patio de Escuelas Menores.

(Foto Guzmán Gombau.)



### LOS COMIENZOS DE LA UNIVERSIDAD

ANTES de ese año existía ya la Universidad de Salamanca. Pero ni los cronistas de aquel tiempo fijaron los datos de la fundación, ni las posteriores investigaciones han llegado a concretarlos. Villar y Macías resume otras muchas historias, incluso la propia de la Universidad, y de Villar y Macías y de esa historia universitaria son cuantos datos se reflejan luego en enciclopedias y trabajos diversos.

Pero de todo ello se desprende que la Universidad de Salamanca, fundada por Alfonso IX, debió serlo en los finales del siglo XII o en los comienzos del XIII, duda que se pretendió resolver por Fernán Pérez de Oliva, trescientos años después, al fijar en una lápida, como año fundacional, el de 1200.

Fueron seguramente esos primeros años de la Escuela una paulatina transición entre los estudios que en toda la Europa cristiana cobran nuevo vigor, en Catedrales y Monasterios, en ansias de saber y de propagar la sabiduría, y las Escuelas organizadas orientadas en cada tiempo con arreglo al progreso y con propios fueros.

"Fueron las Catedrales y Monasterios refugios de la ciencia", se dice en las historias de ese tiempo, y allí nacén, sin duda, las escuelas, las bibliotecas y el sentido práctico de conservar la propia historia para no malograr la labor futura con el desconocimiento de la pasada.

En 1179 había ya estudios en la Catedral salmantina, y al fundar Alfonso las Escuelas salmantinas, allí mismo prosiguieron las enseñanzas, hasta que el obispo don Martín "Magister" concediera a la Universidad las primeras rentas y construyera para ella el primer edificio.

### CONSOLIDACION DE LA UNIVERSIDAD

DEBIERON ser difíciles los primeros tiempos de la Universidad que Alfonso IX fundó en Salamanca, por ser esta "de buen ayre e de fermosas salidas", donde los escolares y profesores "vivan sanos e puedan folgar e recibir placer por las tardes".

Por eso esos años iniciales en que la Escuela se confunde con los estudios de la Catedral, cuando la Universidad de Palencia sucumbe y nade garantiza la supervivencia de la salmantina, falta de bienes propios y de misiones organizadas, no son conmemorables.

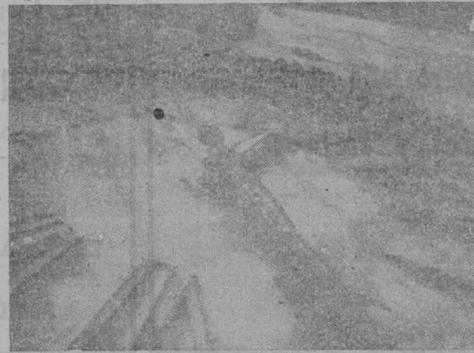
Mas si los años siguientes, en que se suceden las concesiones de privilegios, derechos, donaciones y fundación de cátedras. Es en 1252, San Fernando, quien concede libertad de portazgo a los escolares de Salamanca, y en el mismo año, ya, en noviembre, cuando Alfonso el Sabio concede nuevos privilegios y ordena no se faciliten armas a los estu-

diantes "peleadores". Ello significa que el contingente universitario era grande y cabían en él elementos perturbadores de la tranquilidad ciudadana. Y es en 1254 cuando nuevas disposiciones reales dan vigor pujante a la Universidad y la creación de nuevas cátedras le otorgan también una más importante misión. Es ese año trascendental en su vida hasta originar el que uno después, en 1255, el Papa Alejandro IV promulgue en Nápoles una bula por la que concede a los aprobados en Salamanca el derecho a "leer en cualquier otra Universidad, excepto las de París y Bolonia".

Es, pues, el de 1254 año propicio para basar en él la existencia formal y digna de nuestra Escuela y para conmemorarlo, por tanto, en sus centenarios con el rango de tiempo fundacional, como va a hacerse al comenzar el curso venidero.

### SUS SETECIENTOS AÑOS DE VIDA

SON setecientos años de intensa actividad los vividos por la Universidad de Salamanca, con sus alzas y bajas, pero siempre en el primer



El reloj universitario y sus campanas han medido y saludado muchas horas gloriosas de la historia de Salamanca (Fotos: Guzmán Gombau.)

plano de las preocupaciones reales, municipales y eclesiásticas.

Alfonso XI, Juan I, Juan II, Fernando e Isabel, doña Juana, Carlos V y Felipe II firman importantes decretos con fundaciones, concesiones de bienes, privilegios, constituciones, reformas, etc., hasta 1600, año en que Felipe III y Margarita de Austria visitan la Escuela, y 1771, en que se establece un plan general de estudios que tiene una larga duración. Incluso Bonaparte, el rey intruso, por medio de Thiebault, abre también una información y se preocupa de la Escuela salmantina, si bien citando su lamentable estado, causa o principalmente por la invasión y la destrucción francesa. Fueron sus últimos regios visitantes los dos últimos monarcas españoles, Alfonso XII y Alfonso XIII.

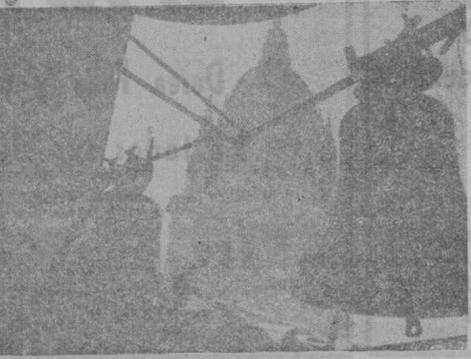
Después de la aludida preponderancia concedida por Alejandro IV, destacan también las protecciones y preocupaciones del cardenal Pedro de Luna (Benedicto XIII, después), quien le da nuevas constituciones, aumenta sus rentas, sueldos y otros privilegios y funda cátedras de Cánones, Leyes, Teología, Medicina, Lógica, Astronomía, Música, Hebreo, Caldeo, Arabe, Retórica y Gramática, en el año de 1394; y Martino V, que la otorga treinta y tres trascendentales constituciones de larga vigencia; Eugenio IV e Inocencio VIII, que estable-

cen y confirman derechos de jubilaciones, grados, doctorados, normas electorales para los cargos de rectorado, etc.

Y es curioso ver cómo en la profusión de disposiciones reales ocupa primordial lugar el tema del pan y del vino y el de los honores concedidos a los escolares para rondar, velar y guardar las puertas de la ciudad. De ello y de una extremada preocupación por el respeto a la salud y la vida de los estudiantes, que a veces estaban más protegidos que con cualquier inmunidad política moderna, nacieron los abusos, y los "peleadores" dieron tristes días a la vida salmantina.

### OTRAS EVOCACIONES

SIN llegar a los más modernos tiempos, en que la Universidad salmantina une su gloria a la de destacadas personalidades de la vida cultural, artística, científica y política nacional, no puede dejar de evocarse en este lugar el nombre de tantos sabios como la dieron gloria y contar con el



honor a su memoria al pensar en la conmemoración centenaria: El Tostado, Nebrija, El Brocense, Alfonso de Benavente, García de Meneses, Arias Montano, Francisco de Vitoria, Pedro Ponce, Antonio Agustín, Pedro Monzón, Pedro Ciruelo, Francisco Salinas, Fray Luis de León, Covarrubias, Bartolomé de las Casas, Domingo de Soto, Melchor Cano, Diego de Torres y tantos otros.

Todos ellos en sus aulas veneran y respetan los siglos, y fuera de ellas prestigiaron a la Universidad y a Salamanca en el mundo entero. El nombre de nuestra ciudad y su Escuela figuraba preeminentemente con los de París, Oxford y Bolonia, y aun en nuestro tiempo en que la cultura la investigación y la ciencia gozan de infinidad de centros ilustres, el nombre de Salamanca, por la fama de su Universidad en la historia, se evoca con veneración y no hay personalidad que nos visite que no sienta emoción profunda al pisar los claustros universitarios o al sentarse en el sillón del propio Fray Luis. A que esa fama y esa gloria de nuestra Escuela resurjan en el tiempo presente desea orientar el rector las fiestas centenarias. Ello es magnífico y digno de toda la ayuda precisa por parte de todos los organismos de la ciudad.

### TORRES VILLARROEL

LA UNIVERSIDAD EN LA CIUDAD

PORQUE a través de las historias de Dorado y Villar y Macías, como de toda crónica salmantina, la ciudad ha estado vinculada a su Universidad.

Muchos de sus hombres sabios fueron salmantinos o Salamanca los adoptó como hijos ilustres y la Escuela hizo suyos también a los salmantinos más destacados, incluso a la Santa Patrona Teresa de Jesús, doctora "honoris causa" por la Universidad.

La vida de la ciudad, rondada por los estudiantes, guardada por ellos sus pueras, formando éstas en las guerrillas charras, cuando la guerra lo hizo menester; conmovido también cuando los estudiantes convertían en tragedia sus rivalidades de todo orden; alegrándose cuando la juventud escolar festejaba sus triunfos estampando sus vitores rojos

Las maravillosas pinturas de Fernando Gallegos que representan los signos del Zodíaco, consideradas perdidas durante tantos años, fueron salvadas gracias a la gran tarea de revalorización artística que viene desarrollando el Centro de Estudios Salmantino.



# TEJIDOS SALUSTIANO YAÑEZ

Presentando Carnet Santa Lucía obtendrá 8% descuento  
Feliz y próspero año 1953

R U A , 2 0

TELEFONO 3913

VIRER y MARFIL, las marcas de garantía en APARATOS DE RADIO, exclusivas de  
**RAMON RODRIGUEZ** AUTO RADIO ELECTRICIDAD

LES DESEAN UN FELIZ Y PROSPERO AÑO 1953

POZO AMARILLO, 24

SALAMANCA

**F**

La economía de los precios, la elegancia de nuestro extenso surtido y la alta calidad de nuestros artículos

**HIJO SENEN MARTIN**

PLAZA MAYOR, 26 y 27

Le ofrece la oportunidad de un pantalón a medida desde 130 pts. y géneros de gabán y traje a precios excepcionales

**LOS TRES BELLOS MOTIVOS DE UNA BUENA COMPRA**

# A RADIO CORONA

Venta a plazos directamente con el cliente

Receptores **INOBAIT** y **TUNGSRAN**  
Camas, armarios, muebles.

Desea a todos sus clientes y amigos  
FELIZ Y PROSPERO AÑO 1953

Valencia, 24

Teléfono 3863

Salamanca

**N** FELIZ AÑO NUEVO



Carnet de compras, con cuyos cupones se puede adquirir toda clase de artículos y pagar cómodamente a plazos.

Créditos **VELASCO** - Ventas a plazos - Rúa, 3

**E** Almacén de Ferrería y Bateria de Cocina Mayor y detall

**La Ferrerera**  
**Vasco-Castellana**

OFICINA Y ALMACENES  
CRESPO RASCON, 31  
TELEFONO NUMERO 1092

Salamanca

# N S. A. MIRAT

Desea Feliz y próspero año 1953  
a todos sus clientes y amigos

# U CASA LOZANO

BICICLETAS - MOTOCICLETAS - ACCESORIOS EN GENERAL Y REPARACIONES DE TODAS LAS CLASES

José Antonio Primo de Rivera, 41

Teléfono 1187

DESEA A SUS CLIENTES  
Y AMIGOS  
FELIZ AÑO 1953

# L "HERMES"

COMPAÑIA ANONIMA ESPAÑOLA DE SEGUROS  
MADRID

Delegación para Salamanca y Provincia

Vázquez Coronado, 2

Teléfono 2050

En el primer día del año 1953  
nuestro deseo de felicidad está con usted

**E** DELEGADO Y PROYECTISTA TECNICO

**Ismael Hernández**  
PASEO DEL ROLLO, 6  
Tel. 1577 SALAMANCA

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS MUCHAS PROSPERIDADES EN 1953

¿Humedades en su finca?... no se burle, D. Senén, que hoy el tener humedades es abandono.

¿Por qué? Pues porque todos sabemos que con los PRODUCTOS «MEF» no hay humedades posibles... Me deja usted, Doña Inés, de una pieza.

No lo dude ni un instante, D. Senén: Hoy contra las humedades sólo hay PRODUCTOS «MEF», que se han hecho tan famosos como Bobby DeGlané; y tiene más partidarios que Jumillano y Pedrés. Esto, se lo justifican todos los que usaron «MEF».

**I** ¿PARA UN BUEN PRINCIPIO DE AÑO?  
NO LO DUDE  
VINOS **PALACIOS**

Hijos de Siro Huerta y Cía.

Av. de Rodríguez San Pedro, 27

Teléfono 1611

SE SIRVE A DOMICILIO

# O Goyenechea, S. L.

RADIO - MAQUINARIA - MATERIAL ELECTRICO

Desea a todos sus clientes y amigos muchas felicidades y prosperidades en 1953

y tiene la satisfacción de anunciarles la próxima inauguración de sus nuevos locales en las calles de FRUTOS VALIENTE, números 7 y 8 y VAZQUEZ CORONADO, 8

Teléfonos: 2643 y 3532

SALAMANCA

# V Viajes Meliá, S. A.

Título 8

Grupo A

Delegación en Salamanca

VAZQUEZ CORONADO, 2 - TELEFONO 2050

SE COMPLACE EN DESEAR  
A SUS DISTINGUIDOS  
CLIENTES Y AMIGOS MUCHAS  
FELICIDADES EN 1953

**Z**

**FABRICIANO**

ARMONIOS - PIANOS - MUSICA - INSTRUMENTOS

SALA DE EXPOSICION Y VENTAS: G. FRANCO, 31

**TORRES** PINTURA  
DECORACIONES  
ROTULACIONES

Plaza de S. Justo, 3 - Tel. 2119

SALAMANCA

CREADORES Y DISTRIBUIDORES DE  
PUBLICIDAD



Vázquez Coronado, 2

Teléfono 2050

SALAMANCA

# O

LES DESEA  
UN FELIZ  
AÑO NUEVO 1953



Villar y Macías, 2 - Teléfono 2664 - SALAMANCA

# CASA DE - BERNARDI

DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA,  
FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

# TALLERES AUTO-ELECTRICOS

Reparación de maquinaria eléctrica-Transformadores-Motores-Dinamos-Alternadores-Grupos de riego-Redes de distribución en alta y baja. — Siempre maquinaria de ocasión

GRAN CAPITAN, 20

TELEFONO 2040

SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS AL COMENZAR EL AÑO NUEVO

# EL AÑO GANADERO

## 1952 fué un mal año para los criadores de cerdos y para los industriales chacineros

### La baja de los alimentos de origen animal está favoreciendo a los consumidores

### La fiebre aftosa, interrumpió considerablemente los negocios ganaderos

### La avicultura sigue con un progreso industrializador constante

Por E. FERREIRA

Jefe de los Servicios Municipales Veterinarios

RESUMIR en una crónica toda la actividad ganadera e industrial pecuaria de todo un año, es, en cierto modo, imposible. Sin embargo nuestro deseo, satisfaciendo el ruego del director de EL ADELANTO, es hacer llegar al campo, a los medios ganaderos y comerciales, las observaciones que hemos recogido en los mercados, en las dehesas, en una gran cantidad de pueblos que hemos visitado, para que puedan ser compulsadas y comentadas sobre el año que termina, en un ambiente ganadero, para contribuir al fomento de la primera riqueza provincial: la ganadería.

La escasez registrada durante los años de la pasada guerra mundial y posteriormente, hasta hace un año, de los efectivos ganaderos, de las carnes y grasas, trajo consigo un aumento de la producción ante la constante elevación que de los precios se fué observando día en día. Si en un determinado mercado hacíamos reseña de la subida de los precios, nos encontrábamos que en los mercados siguientes estos precios proseguían una línea ascendente, es decir, eran mayores. Los negociantes, los ganaderos, sabían que los animales, fueran de cualquier especie, cada vez valían más, y así se fueron reteniendo, se aumentó y mejoró la cabana nacional. Paralelamente, el capital fué también en aumento día en día, y el campo empezó a disfrutar de una gran mejora, transformándose incultivos secanos en hermosas huertas de regadíos, levantándose modernos edificios para granjas, y otras muchas mejoras que proporcionó a los medios rurales y campesinos un vivir y una tranquilidad jamás conocida.

A tales carestías, los consumidores sufrimos las consecuencias, y no solamente se pagaban altos precios por los productos del campo, sino que tampoco se encontraban a veces en las cantidades necesarias.

Tal situación, con todos sus inconvenientes, elevación de precios, intervenciones, escasez en los mercados y establecimientos de abastos, unida a los buenos años agrícolas posteriores, ha traído la presente campaña ganadera, por el considerable aumento de sus efectivos, la consiguiente baja en los precios, y la tendencia a una normalización general.

El público consumidor ya se ve favorecido por la baja experimentada, existiendo alimentos, como el tocino, las carnes, los huevos y otros productos de origen animal, cuya baja ha sido en algunos del 50 por 100 (tocino), 20 y 25 por 100 (carnes y huevos).

Si esta baja en los precios se refleja con igual tendencia en todos los demás artículos y actividades relacionadas con el campo, se podría esperar una permanencia de la misma, o que al menos no ocasionase graves perjuicios; pero no es así, pues visto el problema dentro de la realidad, esta baja que ahora nos favorece a los consumidores, proporciona considerables pérdidas y hasta la ruina de algunos ganaderos recriadores de cerdos.

Desniveles bruscos hacia la baja, proporción considerable pérdidas a las industrias cárnicas, y parece ser, que para evitar estas anomalías, por algunos se propone la intervención permanente, tanto para que en épocas de escasez favorezca a los consumidores, evitando el alza de los precios, como en épocas de abundancia velar por los intereses de la industria y ganadería, no permitiéndose las bajas antieconómicas. Esto, que parece cosa fácil, no lo es para el campo, y si se compulsa la opinión general se verá que una gran mayoría se inclina por la libertad absoluta, ya que estiman los ganaderos, negociantes, campesinos, que la producción y el comercio lo regulan en relación con los precios del mercado, cultivando o recriando aquellas especies que mejor salida tienen, que más beneficios les proporcionen.

Al iniciarse el 1952, empezaron a descender los precios de los cerdos, y si en un principio se creyó se trataba de un factor mercantil casual, posteriormente se fué observando como tal iba aumentando. El industrial chacinero, con esta baja progresiva, desde que se inició la campaña de industrialización de las carnes, se fué encor-

trando también progresivamente con una depreciación de todos los productos elaborados, pues por los primeros cerdos pagó de cuarenta y cuatro a cuarenta y cinco duros la arroba, y mercados más tarde, sin haber vendido lo industrializado, se los ofrecían a treinta y cuatro y treinta y cinco duros, es decir, con cuarenta y cinco y cincuenta pesetas de diferencia por arroba. Esto fácilmente fué apreciado por el público consumidor, viendo como el tocino, de veintiocho y treinta pesetas el kilogramo fué descendiendo a diecinueve y veinte pesetas.

Las demás especies animales se fueron sosteniendo en los precios, a excepción de lo observado en las pasadas ferias de septiembre, en las que se acusó un descenso considerable en toda clase de ganado equino, principalmente en las mulas lechales, cuya depreciación llegó hasta un 30 por 100 o más. El ganado vacuno también inició su baja, no tan acusada como en las restantes especies.

Una mala montanera, una abundancia de cerdos para la ceba, influyó para que el cebamiento, a base de bellotas, cebada y otros, los precios resultasen caros, pero la gran abundancia de piensos, cerdos, retención de las compras por parte de los industriales y de los consumidores, unido a la llegada a la Península de cerdos criados en las Baleares, influyó para la baja considerable de aquellos, haciéndose ofertas desde 140 a 165 pesetas la arroba. Esto ha favorecido tanto a la industria como a los consumidores, y así se ha podido observar los precios bajos, que el tocino se está ofreciendo desde trece pesetas, al por mayor, en los mercados de Guijuelo y Ledra. da hasta catorce y quince en los puestos y mercados de abastos.

Las pérdidas para el ganadero están siendo cuantiosas, y todos están restringiendo la continuidad de la ceba para industrias, hasta el punto de retirar el pienso de engorde, hasta ir viendo cómo este comercio se va desvaneciendo, ya que es posible engordar cerdos de tres en tres meses y con las arrobas que la industria necesita.

Un año muy favorable, económicamente, ha sido para los criadores de ganado lanar, cuyos precios se mantienen muy favorables, tanto por lo apreciada que es su carne como la lana, que se ha revalorizado en la presente campaña, pues así como en la campaña del año anterior (1.º de junio hasta el 31 de diciembre, en el año 1951), se cotizó la lana tipo cuatro, entrefina, de Salamanca, a treinta y ocho pesetas el kilogramo, y la de tipo 10, negro entrefina, a veintiocho pesetas, en la campaña del año que despedimos ha tenido una subida de un 20 por 100 habiéndose cotizado a cuarenta y cinco y cuarenta y seis pesetas el kilogramo de lana, tipo 10.

A todas las circunstancias adversas que han influido en los malos negocios ganaderos, hemos de añadir los perjuicios ocasionados en el comercio ganadero por el cierre de los mercados a consecuencia de la fiebre aftosa, al no poderse realizar transacciones que en un principio hubieran producido beneficio; y que más tarde ocasionó diversos quebrantos comerciales.

La epizootia señalada, por otro lado, benefició a los criadores de vacuno lechero, por los elevados precios que adquirió el ganado de esta especie.

Es del mayor interés el observar el gran progreso que de día en día está adquiriendo la avicultura provincial, ha bi en do se instalado y construido por diversos pueblos, cerca de un centenar de granjas, aumentándose los efectivos avícolas en más de 100.000 aves, adquiriendo la industria avícola y el gran comercio a que da lugar, una importancia y riqueza que hace unos años no se conocía.

Esperemos a que este 1953, que hoy iniciamos, sea más favorecedor para los ganaderos e industriales; que exista un mayor e ininterrumpido movimiento comercial y un mayor número de mercados, nacionales y extranjeros, para la ganadería, avicultura y producciones pecuarias de esta provincia, principal base de la vida de todos los salmantinos.

# deportes

## Hechos trascendentales del deporte salmantino en 1952

Un año más, obligados a realizar un balance deportivo que sea al mismo tiempo que un recuento de cosas pasadas y vividas, una experiencia y una esperanza para el nuevo año, que hoy saludamos con confianza y alborozo.

No vamos a hacer estadísticas. Cada aficionado a los muchos deportes que hoy se practican y se presencian en Salamanca, tiene ya confeccionada la suya.

Una ojeada general a lo realizado, a lo que se puede esperar realizar, partiendo de los momentos cumbres registrados en el diario quehacer deportivo.

### Permanencia en Segunda División

COMO siempre, en cabeza, por su proyección nacional, por el volumen de su actividad y la masa, no tan abundante como quisieramos, de seguidores, la U. D. Salamanca, quien con las fatigas económicas de todas las temporadas, por la persistencia de un viejo problema, tan tratado, que sería ocioso repetir aquí, consiguió en 1952 mantenerse con todo decoro en la Segunda División meta de nuestros afanes, esfuerzo, que en otras latitudes se calificaría como merecido a efectos de repartir merecimientos entre directivos, jugadores y seguidores de esos, repetimos, no muchos, inasquibles al desaliento. Un honorable puesto en la clasificación de la Liga, un cambio de grupo, en cuya mitad de contraste nos hallamos cuando redactamos este resumen, ya es bastante, como primer hecho satisfactorio, aunque la mala fortuna en otras competiciones, por ejemplo la eliminación por el Jaén en la Copa Federación, no colmaron las ilusiones de los más exigentes.

### Descanso, se proclama campeón.

La supresión del desfile por Salamanca de los equipos participantes en la "Copa Federación", primera fase del campeonato de España y la multitudiplicitad de campos de esta y de la pasada temporada, han marcado un ligero descenso en el año que comentamos de la afición baloncestística. No nos engañemos. En las competiciones de tipo ordinario, y nos referimos a las preparatorias y subsecuentes al campeonato regional, clave de la temporada, no se ha registrado ni aquel fervor, ni aquel entusiasmo, ni aquella concurrencia de otros años. Va bajando el número de equipos participantes y hasta esta frialdad priva, como en ferias sucedió, de grandes acontecimientos, de contratos con grandes equipos, que pudieran servir para reanimar esta afición, algo maltrecha.

Que revive y fué la nota más destacada del baloncesto en 1952, con aquella grandiosa actuación del equipo salmantino en el terreno y por el esfuerzo del Servicio de Educación Física de la Universidad, que se lleva el premio en este comentario.

Lo terminamos con la subsistencia de los mismos problemas, que sólo podrían terminar con la erección del campo en la Alamedilla, como terreno oficial de la Federación. También hay sobre esto planes, proyectos, ilusiones, que desearíamos verlas hechas realidad en 1953.

### Ogueta

NADIE se ofenda, pero en 1952, tras el afán futbolístico, nadie con más razón podrá pedir un puesto preferente que la brillantísima campaña pelotística realizada en el frontón de Campo de Tiro, con la consagración como figura nacional de Ogueta, en las muchas actuaciones en nuestra cancha.

La pelota ha sido un deporte tan revalorizado en nuestra ciudad, a través de aquellas otras etapas del frontón de Tejares, del campo de Educación y Descanso, de este escenario de las hazañas de Ogueta, que ha podido cristalizar en esos estudios, en esos proyectos, que dieron el año pelotístico, de construcción de un frontón cerrado, que es la nota actual en este deporte castizo español y por el que ligeramente charro.

Por su extensión a todo el ámbito provincial, deducido de este triunfo en la ciudad, hacemos los mejores votos y pronósticos para el año que empieza.

### El baloncesto y sus problemas

CUANDO 1952 abrió sus interrogantes, el Helmantico que tanto y tan bueno ha hecho por el deporte en general y en estos últimos tiempos por el baloncesto, adscrito ahora a los colores de la obra sindical de Educación y

de lo escrito, su valiente y casi titánica empresa de resucitar la Vuelta a Salamanca, sacando adelante su VII edición, que registró vencedor a Andrés Morán, de Madrid, y que fué uno de los acontecimientos deportivos de nuestra feria septembrina.

Con las pruebas de carácter local y con la llegada, el día 1 de octubre, de los participantes en la II Vuelta a Castilla, que permitió contemplar en Salamanca a todas las figuras nacionales y a un buen puñado de extranjeras, haciendo su entrada en el ruedo de la Plaza de Toros, el ciclismo dió fe de vida.

### La natación y el remo

UN paso atrás en los quehaceres deportivos en el Torneo; crisis en el Fluvial, que a duras penas ha conseguido salvar sus más clásicas pruebas. La X Travesía del Tormes, ganada por Vélez, del equipo cantado por León, y el V Descenso del mismo río, que se adjudicó Adolfo Pérez, sobre la piragua "Cruz del Sur", han inscrito su nombre en el historial del club, pero con tan poco brío y concurrencia, que más nos ha parecido denodado esfuerzo de unos pacientes directivos para no cargar con la responsabilidad de romper con una tradición.

Causas de todos conocidas no han permitido llevar a cabo con fruto una afianza deportiva, ya deshecha, y el influjo de otras actividades han desviado, peligrosamente, el Fluvial de su rumbo, y no es nada figurada la expresión, que se propone enmendar con el nuevo año, para recuperar su primitiva faceta deportiva, en lucha constante para clarificar en la atención pública unos deportes que, si hace años podían tacharse de exóticos, hoy han tomado ya carta de naturaleza entre nosotros, pero sin el decisivo arraigo, en cuya búsqueda pasan años como este que queda reseñado.

El camino emprendido nos parece acertado y firme, sobre todo si se consiguen los proyectos elaborados para la instalación de un gimnasio, que permita la continuidad en la afición de esos pocos, pero riquísimos: "Coto", hermanos Alonso, Angel Martín, que unos en marcha ascendente y otros descendente, pueden llamarse boxeadores locales, y sobre todo, permita el descubrimiento de nuevos valores, de nuevos nombres, que lleven la ilusión de unos colores al contraste que mucho tiempo habrá de oponerseles a boxeadores de otras regiones.

El atletismo

NO es espectacular, ni interesa, puesto que lo que aquí puede alborozarnos es el número de los que tomen la salida en una prueba, aunque seamos dos o tres los que le presenciemos el atletismo en Salamanca. Pero se están haciendo verdaderos milagros en este deporte, para nosotros sustancial y mariz de los demás.

Las organizaciones que realiza el S. E. U., las del Frente de Juventudes, los campeonatos escolares, las actividades íntimas, casteras en los Maristas y Salesianos, pero de in-

dudable valía para el devenir, son hechos que conviene anotar por su indudable interés.

En este apartado merecen especial mención los señores Perretta y Almaraz, que nos ofrecen una pequeña muestra de las carreras a campo través, sin olvidar la Vuelta Pedestre a Salamanca, cuyo último ganador fué Manzano.

En este deporte 1952 se caracterizará por ese impulso que la superioridad ha querido dar al atletismo, incluso encomendándose a los clubs de fútbol, con la creación de su sección correspondiente.

Conque sólo en el año que se inaugura fuera una realidad esa encomienda, podría afirmarse que se había dado un paso de gigante en el más auténtico y puro de los deportes.

### Miscelánea final

MAS deportes luchan y se afanan por su vida y difusión. El motorismo, con un año realmente flojo y en el que para dar una sola muestra de su existencia, Luis Domínguez, una institución salmantina tuvo que arriesgar todo.

El tiro de pichón y al plato tuvo su desarrollo, pero siempre brillante, en las magníficas instalaciones de Campo de Tiro, en sus apropiadas épocas de San Juan y tercia de septiembre.

El ajedrez registró la baja del Club Salamanca, por lo menos no ha dado señales de existencia, y aunque hubiera podido parecer conveniente la concentración, en lugar de la dispersión de "peñas" aficionadas al deporte, el caso es que este hecho y una menor actividad de la Federación Oeste, se ha registrado en el resumen de las actuaciones oficiales y sin este carácter del ajedrez salmantino.

Como contrapartida—y basta la mención, por tratarse de cosa de EL ADELANTO—reputamos interesante esta proyección del ajedrez hacia los medios infantiles, como necesaria premiatura para la renovación de nuestros veteranos cuadros.

El club galguero "Matacán" sigue cuidando el fuego sagrado de la afición, presentando su representante canino en las competiciones oficiales y haciendo méritos en la espera para que alguna vez vuelva a nuestro terreno el campeonato de España o la Copa Castilla, que dieron en otras ocasiones palmara prueba de las dotes organizadoras de los galgueros salmantinos.

El balonmano, benjamín de nuestros deportes oficiales, cierra este balance. Hay ya Federación y sus competiciones en marcha cuando escribimos sobre él.

Hockey sobre patines, tenis de mesa y hasta la charra "calva", hacen sus apariciones también sobre el tablero deportivo local, cada día más amplio, para fortuna del ambiente y desgracia del cronista, que se ve y desea para atender a tantos y tan varios requerimientos.

A todos, deportes grandes y pequeños, con muchos o pocos practicantes y devotos, nuestros mejores deseos y prosperidades para 1953.

Dámaso S. de Vega  
Cirurgía General. Aparato Digestivo  
José Jaurregui, 11. Teléfono 4066  
(D. Zamora)

J. BELLIDO  
PEL, SIFILIS Y VENEREO  
Consulta a las 12 y a las 7  
Antonio Espinosa, 10 (Esquina  
General Sanjurjo, Teléfono 2190  
de 8 a 8 1/2



MIEZA

PANIAGUA

ABEIJON

TORRES

# El año religioso

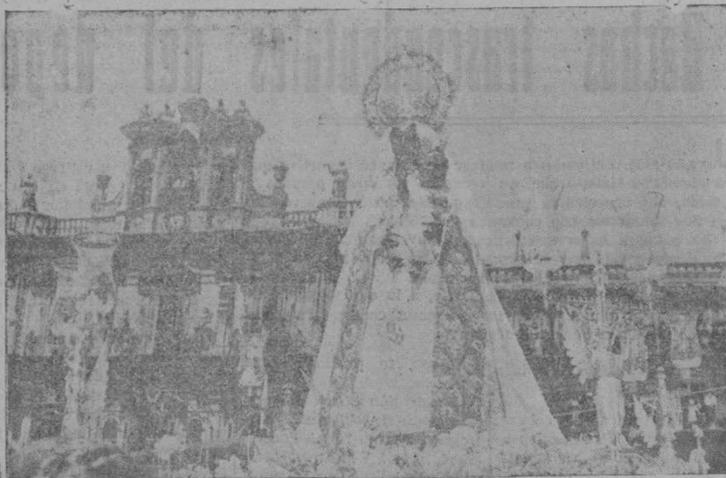
**INDISCUTIBLEMENTE**, el año religioso culminó en un hecho: el Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona. Hecho que puede llenarnos de orgullo a los españoles por su resonancia mundial y por su trascendencia.

Van pasando los meses desde que se realizó. Y en lugar de ir perdiendo, va enriqueciéndose en perspectivas y vamos cayendo en cuenta todos de la importancia que tuvo en la vida de la Iglesia.

Jornadas inolvidables! De todos los rincones del orbe comenzaron a afluir peregrinos. La ciudad, más bella, más hermosa, más acogedora que nunca, abrió de par en par sus brazos para acogerles. Y, durante unos días, Barcelona fue templo inmenso donde se cantaba al Señor y se le adoraba rendidamente.

Contra lo que más de uno pudo esperar y temer, la organización fue maravillosa. El fervor inmenso. La muchedumbre impresionante. Los resultados indescriptibles.

Han pasado meses y todavía siguen llegando de lejanos puntos del globo las narraciones, transidas de emoción y de entusiasmo, de los que presenciaron el acontecimiento. Ayer leía una de Brasil. Hoy otra que acaba de llegarme de México. Todas coincidiendo gozosamente en señalar el acontecimiento como exponente magnífico de la vida católica mundial y de la pujanza de nuestro propio catolicismo. ¡Fue mucho el Congreso de Barcelona!



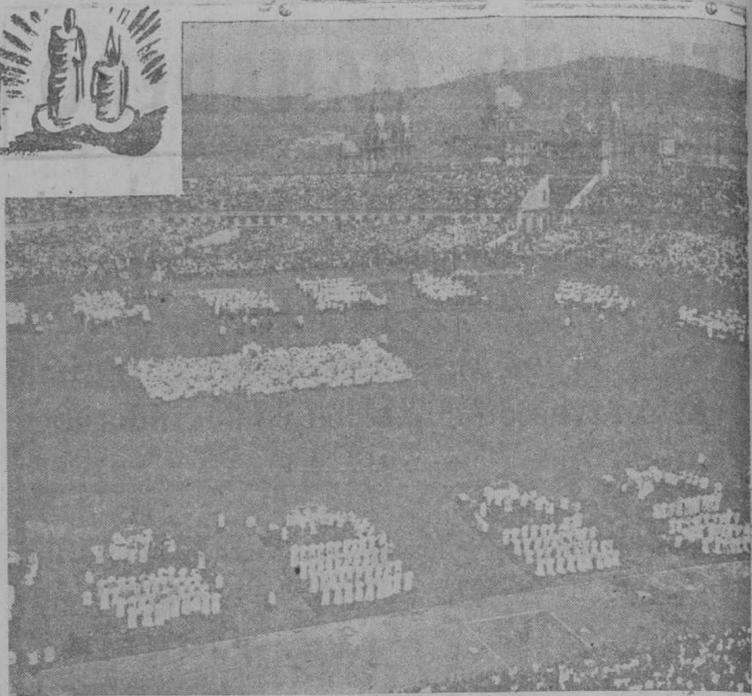
Impedir que esté un comunista al frente del Capitolio.

**E**N nuestra patria se ha proseguido también trabajando. El Congreso de Barcelona sirvió de cita a todas las organizaciones católicas nacionales, que asistieron a la gran parada. Pero no fue solo entonces; constantemente a lo largo del año han ido repasando una y otra vez su táctica. No se ha ocultado a los ojos de los dirigentes la existencia de algún cansancio. Pero tampoco se ha podido ocultar la existencia de inmensas y consoladoras reservas en la más honda entraña de nuestro pueblo.



Este sigue respondiendo a la llamada a misión. Se haga en publicitos pequeños o se produzca en las grandes poblaciones, con este estilo modernísimo, multitudinario, que se ha creado en estos últimos años y que casi parece exclusivo de nuestra patria. Como sigue vibrando al paso de sus imágenes queridas o de reliquias insignes de sus santos. Las imágenes de la Virgen de Fátima, las viejas imágenes de los santuarios venerados, las reliquias de San Francisco Javier, han recorrido las rutas de la patria poniendo en conmoción a las muchedumbres.

Y junto a estas cosas, espectaculares, clamorosas, la vida cristiana que sigue fluyendo mansa y arrolladora. En este año ha cumplido un siglo la Adoración Nocturna Española. Sus ciento cincuenta mil miembros, esos ciento cincuenta mil hombres que a lo largo del año velan durante la noche al Señor Sacramentado, han recordado con emoción la fecha. Y nos han recordado a todos que, silenciosamente, sin que nadie les vea, hace ya cien años que hombres cristianos y españoles vienen



He aquí el recuerdo gráfico de dos grandes acontecimientos religiosos: uno de carácter provincial; aquel de la coronación de la Virgen de Peña de Francia y el otro de carácter internacional, el Congreso Eucarístico de Barcelona, a uno de cuyos momentos más solemnes—el de la ordenación sacerdotal, en el Estadio de Montjuich—recoge nuestra fotografía.

perdiendo sus noches, no en aras del vicio, sino en las de su piedad.

**INTIMAMENTE** ligados al recuerdo del Congreso de Barcelona estará para todos los salmantinos el de la inolvidable ceremonia de la Coronación de la Virgen de Peña de Francia.

Nada menos que el cardenal legado fue quien puso sobre las sienes de la imagen la preciosa diadema que le regalaban los salmantinos.



Salamanca y su tierra, las mismas diócesis vecinas, enviaron en aquella clara e inolvidable mañana sus muchedumbres a nuestra Plaza Mayor. Y en medio de una emoción difícilmente superable, la Virgen de la Peña se vió coronada por el amor de sus hijos.

Por lo demás, la ciudad va haciéndose cada vez más centro religioso de España entera. Y aun de Hispanoamérica. Y aun... casi nos atreveríamos a decir que

del mundo entero. El más distraído espectador, el que en 1940 apenas se dió cuenta de la creación de la Universidad Pontificia, y mucho menos fue capaz de calar en todo su significado, ve hoy el afanoso ir y venir por la ciudad de sotanas y hábitos de todas clases. Han vuelto a revivir Colegios hondamente enraizados en la historia universitaria de la ciudad, que durante un siglo estuvieron vacíos. Se han dado cita en Salamanca sacerdotes y religiosos venidos de todo el mundo. Vuelve nuestro nombre a resonar en todo él. Y casi nos parece volver a vivir aquellos días, que ya se nos antojaban quiméricos, cuando a fines del siglo pasado Salamanca, como triste consecuencia de la desamortización, se nos convirtió en un poblachón de diecisiete mil habitantes.

**E**N las postrimerías del año llega el anuncio de que al comenzar 1953, el Colegio Cardenalicio volverá a completarse. Más universal aun, enriqueciéndose con purpurados de unas cuantas naciones más. Más lleno de significación al recaer la sagrada púrpura sobre dos insignes perseguidos. Albergando en sí a cuatro cardenales españoles, además de otros dos que entre nosotros ejercieron el cargo de representantes del Romano Pontífice.

Hermoso símbolo de la universalidad siempre creciente de la Iglesia y del papel de nuestra patria, con cuya evocación, a manera de broche de oro, queremos cerrar estas apresuradas impresiones.

LAMBERTO DE ECHEVERRÍA

**P**ERO no todo en la vida de la Iglesia durante este año ha sido tan espectacular. Calladamente, la gran batalla entre las fuerzas del bien y del mal se ha continuado riñendo en mil oscuros rincones del orbe.

Y termina el año bajo el peso agobiante de un recuerdo. El de la que, con un grafismo impresionante, ha llamado el Papa la Iglesia del Silencio. Millones y millones de hermanos nuestros, pertenecientes a recias y añejas cristiandades, han vivido durante este año bajo el peso de una persecución, la más terrible de todas, por ser solapada, por no hacerse abiertamente, por llevar la lucha al terreno del silencio. Cuentan cuantos de Roma vienen que este tema es uno de los que más entristece el rostro del Pontífice cuando por una u otra causa sale en la conversación.

Aunque la Iglesia, que tras el telón de acero gime, triunfa en otras muchas partes. De tierras de misión llegan noticias alentadoras. El gran sueño, el inmenso anhelo de la obra misional, llegar a establecer la Jerarquía, se va realizando. Así en el África negra, así en algunos puntos de Asia. Así también, a este estilo, se multiplican las diócesis con ritmo emocionante en muchos países de América.

Una fuerte corriente de savia juvenil y prometedora sacude el inmenso árbol que brotó del granito de mostaza sembrado por el Señor a su paso por la tierra. Aun en las mismas ramas, ya viejas, que el vendaval de la postguerra hizo gemir, se nota la llegada de la primavera. Y nuestros hermanos los católicos de Italia, de Francia, de Alemania, han vuelto con ritmo y vigor maravillosos a emprender de nuevo la tarea. Aun tienen energías los católicos de habla alemana para reunir impresionantes Congresos en las ciudades mártires de Berlín y Viena. Aun, después de más de un siglo de laicismo, luchan como buenos los católicos franceses. Aun quedan energías en Italia para

## VIDA SINDICAL en 1952



La actividad sindical en 1952, presidida casi hasta sus finales en nuestra provincia por don Mariano Aniceto Galán, como Delegado, y luego por don Emilio Antón Crespo, en el mismo cargo ha sido intensa y fructífera.

El detalle de la misma, largo e importante, no cabe hacerse aquí. Más merecido a mí, en este resumen gráfico, en el que seis estampas recogen varios actos sindicales: el Concurso Provincial de Albañilería que cada año cobra mayor interés; los cursillos de Divulgación Agrícola y Ganadera, de los que aquí aparecen el apícola y el de enfermedades del ganado; la constitución del Grupo Remolachero, con la elección de su primera junta rectora; la inauguración de una Bodega Cooperativa en San Martín y la primera reunión de la Junta de Mandos, presidida ya por el nuevo delegado señor Antón.

Sirva este resumen de símbolo de la intensa labor realizada en el ámbito sindical.

## NUEVOS AYUNTAMIENTOS EN LA PROVINCIA



En los días conmemorativos del Alzamiento se verificó la inauguración de numerosas casas-ayuntamientos en nuestra provincia, entre ellas las de Horcajo Medianero, Cantagallo Guijuelo, Fuentes de Béjar, Ituero de Azaba, Peñaparda y Cantalapietra, cuyas cinco últimas recogemos en esta composición gráfica expresión de la constante mejora que en estos años últimos se está llevando en este aspecto municipal, a nuestros pueblos importantes y modestos.



## ILUSTRES CONFERENCIANTES



**El II curso de Filología Hispánica**  
El excelentísimo señor don Joaquín Pérez Villanueva, director general de Enseñanza Universitaria presidió la lección inaugural del II Curso de Filología Hispánica magnífica creación suya de la época en que nuestra provincia estuvo bajo su mando y que logró para la Universidad salmantina el lauro que supone sentirse centro de atracción de los hispanistas todos.



**Bodas de Oro con el Magisterio**  
Con motivo de cumplir sus bodas de oro con el Magisterio, fué objeto de un merecidísimo homenaje la ilustre profesora doña Natividad Calvo Monteaigre. Fue uno de los actos más emotivos que registra el año 1952.



Durante el año 1952 destacaron por las distintas cátedras salmantinas ilustres conferenciantes. Los dos que aquí aparecen son don Ramón Menéndez Pidal que clausuró el II Curso de Filología Hispánica, y el marqués de Lozoya, disertante en el ciclo de conferencias con motivo del centenario de San Francisco Javier.



**El hijo de S. A. I. el Jalifa**  
Los alumnos del Instituto Cardenal Cisneros, de Madrid, realizaron durante la Primavera un viaje a Salamanca, donde contendieron deportivamente con sus camaradas de "Fray Luis de León". Con los estudiantes madrileños vino el hijo de S. A. I. el Jalifa.



**Monseñor Tedeschini**  
Para Salamanca la más solemne efeméride de 1952, en el aspecto religioso, fué la coronación canónica de Nuestra Señora de Peña de Francia el día 4 de junio. Como Legado de Su Santidad el Papa coronó a la sagrada imagen en un acto grandioso, el eminentísimo Señor Cardenal Tedeschini que días antes había asistido, con la misma representación al Congreso Eucarístico de Barcelona. Salamanca supo hacer honor a su acendrada fe católica ofreciendo a monseñor Tedeschini los más cálidos testimonios de religiosidad.



## Tres Ministros de Justicia

Salamanca albergó en el año 1952 relevantes personalidades nacionales y extranjeras con motivo de los distintos Congresos internacionales que aquí celebraron algunas de sus sesiones. Uno de los más importantes fué el Congreso Penal y Penitenciario Iberoamericano y Filipino, a cuya sesión de clausura dieron realce los ministros de Justicia de España, Portugal y Filipinas, que en nuestra foto aparecen, al abandonar el Paraninfo universitario.



## El Director general de Sanidad, en Salamanca



Para asistir al homenaje tributado al doctor don Antonio García Bernalt, presidente del Colegio Oficial de Médicos de Salamanca, vino a nuestra ciudad el director general de Sanidad, doctor Palanca, que también inauguró, simbólicamente, en Villamayor, las viviendas para médicos y los Centros Rurales de Higiene, que construye la Excm. Diputación provincial con la aportación de los municipios.



## Actos Municipales

He aquí tres actos municipales de los más destacados en 1952: Arriba, momento de la jura del cargo por los nuevos concejales; en el centro, el alcalde de la ciudad recibiendo la Medalla de París; abajo, la antigua calle de la Luna, cambia su denominación por la de los Reyes Católicos.

## Sesión de la Junta Provincial del Paro, bajo la presidencia del Comisario Nacional



El excelentísimo señor don Ramón Laporta Giron Comisario nacional del Paro, rodeado de los miembros de la Junta provincial dependiente de su jerarquía cuya reunión presidió últimamente.



## EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA, EN LA FIESTA DE LOS PERIODISTAS

La anual fiesta de los periodistas salmantinos tuvo en 1952 una especial solemnidad. Cumplía la Asociación de la Prensa sus bodas de plata y destacada la efeméride quiso conmemorarlas entregando los títulos de presidentes de honor a don Ismael Sánchez Esteyan, don Fernando Iscar Peyra y don Filiberto Villalobos. Sus camaradas de profesión solemnizaron también aquel día sus veinticinco años largos de tarea periodística. Y la fiesta se vió prestigiada con la presencia—y bajo la presidencia—del ilustre señor Director general de Prensa don Juan Aparicio López que guarda caros afectos para la familia periodística salmantina a la que él perteneció durante tiempos difíciles.



## Primeras Piedras

En 1952 fueron colocadas las primeras piedras de diversos edificios. Nuestra foto superior recoge el momento de la bendición de la primera piedra del futuro convento de las Oblatas; a la izquierda, la de esa gran obra "El milagro de San José", que el entusiasmo, tenacidad y espíritu apostólico del P. Basabé ha puesto en marcha.

(Fotos Guzmán Gombau)



# HABLEMOS de TOROS

**NOVILLEROS EN LINEA**

Durante la temporada de 1952 el frondoso escalafón novilleril se ha repartido las corridas celebradas en las plazas de España, Francia y Portugal, en la siguiente forma:

**ESPADAS**

Antonio Chenel, "Antoñete"	60
Juan Montero	58
Martínez Pedrés	51
César Girón	46
Miguel Ortas	38
Dámaso Gómez	31
Joselito Torres	30
Morenito de Córdoba	29
Enrique Vera	28
Emilio Ortuño, "Jumillano"	27
Antonio Carriles	25
Juanito Belmonte	25
Manuel Cascales	22
Miguel Montenegro	22
Fernando Jiménez	20
Antonio Vázquez	20
Chicuelo II	16
Victoriano Posada	16
Manuel Sevilla	15
Carlos Corpas	14
Braulio Lausán	14
Luis Francisco Peláez	13
José María Redondo	13
"Navarrito"	13
Manolo Chacarte	12
Ramón Barrera	11
Miguel Campos	10
Alfredo Peñalver	10
Joselito Álvarez	9
"Coriano"	9
Manuel Zappa	8

Con menos de ocho novilladas figuran:

Miguel Campos, Antonio dos Santos, Rafael García Omos, Fernando Reyes, "El Callao", Rafael Sánchez Saco, Rafael Santa Cruz y Manuel Cano.	7
Francisco Compas, Mario Carrión, Pepe Ordóñez, Antonio Durán, Francisco Honrubia, Evelio Yápez y Manuel Márquez.	6
Rafael Chicuelo, Blanquito, Rafael Jiménez, Baldomero Ortega, Vito y Juan Zamora.	5
Joaquín Bravo, Rafael Carbonell, Curro Balteados, José Luis Méndez, Mirabeño, Curro Pérez, Juan Posada, Francisco Ruiz y Rayito.	4
"Agustinillo", Tacho Alcántara, Julián Álvarez, Francisco Blázquez, Manuel Clemente, Antonio Cobos, Ramón Edo, Mariano Gallardo, Carlos González, Jesús Gracia, Espartero, Paco Hernández, Bartolomé Jiménez, Laderas, Enrique Molina, Fermín Murillo, Navarro de Olivares, Anibal Oliveira, Félix Saugar "Pirri", Pedro Palomo, José Rodríguez, Facundo Rojas y Tormo.	3
Diego Arenas, Armillita, Luis Aparicio, Armenteros, Basilio Borral, Carnicerito, Luis Concepción, Joaquín Díaz, Luis Díaz, Duarte, Pepe Escudero, Escobedo, Antonio Espejo, Vicente Escribano, Paquito Esplá, Miguel Fernández, Fuentes, Antonio Galisteo, José Gómez Vélez, Juan José González, Manuel Gómez, Chucho Izquierdo, Raúl Iglesias, José Ibáñez, "Joselete", Limeño, Luque Gago, Pepe Martínez, Joaquín Mendes, Joselito Navarro, Nito Ortega, Enrique Orive, Alipio Pérez Tabernero, Pichardo, Paquiro, Pedrosa, Ponce, Manuel Rodríguez "Tito", Joselito Romero, Ramiro, Paco Simón, Joselito de Colombia y Mariscal.	2

## CORRIDAS CELEBRADAS

Barcelona	38	31
Madrid	23	27
Sevilla	14	15
Valencia	10	24
Vista Alegre	8	16
Palma de Mallorca	8	7
Pamplona	7	2
Bilbao	6	6
San Sebastián	6	5
Málaga	5	6
Albacete	5	6
Tenerife	4	5
Granada	4	5
La Coruña	4	3
Murcia	4	3
Córdoba	4	5
Zaragoza	3	6
Valladolid	3	4
La Línea	3	3
Salamanca	3	2
Cádiz	3	1
Santander	3	1
Linares	2	4
Castellón	2	6

## ¿NUEVOS RUMBOS?

Por EL CLARINERO

**H**AY quien dice que las estadísticas resultan frías y los números excesivamente áridos. Yo opino, por el contrario, que la estadística y los números dicen muchas más cosas que las mejores palabras, cuando se quiere mirar más allá de lo que señalan los simples guarismos. Por eso, este año he querido volver a la estadística para hacer el resumen de la temporada de 1952, tan brillante y pródiga en el acontecer taurino. El aficionado escrupuloso me lo agradecerá, porque los números de cada columna —las corridas celebradas, las actuaciones de los diestros de los distintos escalafones, las reses vendidas por los ganaderos del campo charro y hasta esas dieciséis alternativas que se consignan le hablarán, no sólo con la fuerza de los números, sino con la fuerza interior que esos mismos números representan. Y así, pensando, mirando más hacia el fondo de todas esas cuestiones, llegará a conclusiones pedáneas, que son siempre las más convincentes, porque son exclusivamente propias. Aquí, en este comentario de dimensiones previamente señaladas, apenas si me queda espacio para unas líneas más, que quiero aprovechar en la defensa de nuestra amada fiesta.

Nunca habíamos caído aquí en el tópico de la "humanización" de las corridas. Antes al contrario, creemos que desde la aparición del peto, han llegado ensartadas una porción de sensibilidades, que, primero, protegieron al caballo, y terminaron por proteger al torero en su afán de hacerse millonario "antes de entrar en quintas". Pero, ¿quién protege al aficionado? Ni él mismo, que se ha dejado ganar la batalla por el espectador-turista y por la femina impresionable. Han tenido que ser un torero y un ganadero —Antonio Bienvenida y don Antonio Pérez Tabernero— quienes descubran el engaño y el daño que se ha venido haciendo a la fiesta. Uno y otro torero y ganadero — han llegado a confirmar lo que nosotros ya sabíamos: que no es necesario disminuir las defensas naturales del toro de edad y con cuajo, para conseguir el toro que ya hoy se exige. La corrida del conde de la Corte, sería y limpia que se lidió en Madrid el día 12 de octubre, con éxito de clamor, fue el primer clarín para esta campaña de dignificación de la fiesta que será el motivo taurino invernal que entretenga el ocio del aficionado paciente. Paciente, pero también escéptico. ¿Podrá pensar, con alguna razón, en que la fiesta de toros tomará nuevo rumbo, en 1953? Nadie pensará que no es sincero el propósito de los ganaderos de oponerse terminantemente al "afeitado" de los toros; a nadie se le ocurrirá dudar de la recta y firme trayectoria sindical, canalizada en propuestas de sanciones... La temporada está ya en una proximidad de dos meses y medio, cuando las fallas valencianas ardan entre el júbilo y el estruendo de las "carcasas". Entonces sabremos si cuanto se anuncia ahora no queda también, como los "ninots", reducido a la nada. O, por el contrario, la fiesta resurge de sus propias cenizas.

## Tragedias de 1952

Durante la temporada de 1952 murieron trágicamente los siguientes diestros: "RELOJERITO", el 16 de agosto, en Zaragoza, a donde fue trasladado desde Calatayud, herido en una capea de vaquillas. ANTONIO DEL CASTILLO, el 20 de agosto, en Masueco, por un toro de los Hermanos Ramos, de La Zarza. MANUEL MORENO ARAGON, torero cómico, en Cádiz, el día 22 de agosto. AGUSTIN GONZALEZ, el 5 de septiembre, en Madrid. Fue cogido el día 15 de agosto, en Piedadlavés (Ávila). MARIANO ALARCON SALA, banderillero, el día 5 de octubre, en Barcelona, de resultas de una cornada que le propino un toro de Moreno Ardanuy.

## EL TORO CHARRO POR ESOS RUEDOS

Durante la temporada de 1952 los ganaderos del campo charro han lidiado, según nuestros datos, las siguientes reses:

	TOROS		NOVILLOS	
Arranz (Manuel)	18	18		
Arellano y Camero Cívico (Ricardo)	12	14		
Alonso (Abdón)	1	12		
Bernaldo de Quirós	7			
Cobaleda (Juan)	25	40		
Cobaleda Gajate (Jesús)	1	6		
Cobaleda Gajate (Luciano)	1	4		
Clairac (Leopoldo L. de)	30	31		
Escudero (Julian)	11	5		
Fernández (Atanasio)	17	20		
Fonseca	15	17		
Galache (Herederos de)	47	6		
García (Cándido)	4	10		
García-Grande (Vizconde de)	25	6		
Hoyo de la Gitana	7			
Ponseca	15	17		
Montalvo (Herederos de)	21	14		
Muriel (Herederos de)	12	12		
Pérez (Ángel)	7	12		
Pérez de San Fernando (Antonio)	67	13		
Pérez T. Sanchón (Alipio)	42	6		
Pérez Tabernero (Graciliano)	11			
Rodríguez Santana (Ignacio)	1	12		
Rodríguez Pacheco (Hermanos)	6	12		
Rodríguez (Dionisio)	6			
Ramos (Hermanos)	6	6		
Sánchez Cobaleda (Pilar)	5			
Sánchez y Sánchez (Ignacio)	12	24		
Sánchez Terrones	8	7		
Sánchez Fabrés	8			
Sánchez de Botoa (Lisardo)	13			

	TOROS		NOVILLOS	
Sánchez Valverde	13	24		
Severino (Higinio-Luis)	32	12		
Sepúlveda de Yeltes	6	13		
Tabernero (Pío)	14	16		
Tabernero (Alicio)	26	6		
Tabernero de Paz (Y. y A.)	15			
Sánchez Cobaleda (Manuel)	16	29		
Bernardos (José Matías)		12		
Sánchez Arjona (Jesús)		23		
Sánchez y Sánchez (Arturo)	6	12		
Santos (Amador)		22		
Esteban y Auxilio de Iruelo		12		

## Resumen de la temporada por meses

	Corridas		Novilladas	
	1951	1952	1951	1952
Enero	—	—	—	1
Febrero	3	—	4	—
Marzo	7	8	10	17
Abril	19	20	17	23
Mayo	30	32	30	43
Junio	27	32	33	60
Julio	27	27	44	48
Agosto	58	68	41	54
Septiembre	65	66	69	76
Octubre	25	22	29	21
Noviembre	3	3	3	—
Diciembre	1	—	1	—
Totales	265	278	261	348



## Nuevos Doctores

DANIEL CASTRO "FORTUNA"

9 de marzo, en Santa Cruz de Tenerife. Toros de Pérez de la Concha. Padrino, "Gitanillo de Triana"; testigo, Mario Cabré. El toro de la ceremonia se llamaba "Borrero", número 47, negro bragao.

JAIMÉ MALAVER

13 de abril, en Sevilla. Padrino, Raúl Ochoa "Rovira"; testigo, Rafael Ortega. Toro "Barbero", número 11, negro zaino, de don Salvador Guardiola.

OCTAVIO MARTINEZ

"NACIONAL"

8 de mayo, en Vista Alegre. Padrino, "Cañitas"; testigo, "Niño de la Palma II". Toro "Caprichoso", número 1, negro listón, de Herederos de Muriel.

JUAN POSADA

14 de mayo, en Madrid. Padrino, Agustín Parra "Parrita"; testigo, Miguel Báez "Litri". Toro "Granadino", número 33, negro, de don Alipio Pérez T. Sanchón.

ANTONIO DOS SANTOS

24 de junio, en Badajoz. Padrino, Luis Miguel Dominguín; testigo, Agustín Parra "Parrita". Toro "Mendrajo", número 46, negro, de Ramos Padil.

RAFAEL SANTA CRUZ

27 de julio, en Barcelona. Padrino, Luis Miguel Dominguín; testigo, Rafael Ortega. Toros de Garro y Díaz Guerra.

EMILIO ORTUÑO

"JUMILLANO"

10 de agosto, en Barcelona. Padrino, Agustín Parra "Parrita"; testigo, Rafael Ortega. Toro "Rondeño", número 229, negro lucero, de don Manuel Sánchez Cobaleda.

VICENTE VEGA

"GITANILLO DE TRIANA"

10 de agosto, en Vista Alegre. Padrino, Jerónimo Pimentel; testigo, Octavio Martínez "Nacional". Toros de Miura.

RAFAEL GARCIA OLMOS

14 de septiembre, en Barcelona. Padrino, Julio Aparicio; testigo, Curro Ortega. Toro "Clavelino", número 26, negro, del vizconde de Garci-Grande.

ALBERTO ROJAS

"MORENITO DE CARACAS"

23 de septiembre, en Tarragona. Padrino, Antonio Bienvenida; testigo, Manuel Carmona. Toros de Salvador Algarra.

CESAR GIRON

28 de septiembre, en Barcelona. Padrino, Carlos Arruza; testigo, Agustín Parra "Parrita". Toro "Farolillo", número 188, negro, de don Antonio Urquijo.

PEDRO MARTINEZ "PEDRES"

12 de octubre, en Valencia. Padrino, Miguel Báez "Litri", con quien actuó mano a mano. Toro "Gitanillo", número 353, negro, de don Manuel Sánchez Cobaleda.

JOSELITO TORRES

14 de octubre, en Zaragoza. Padrino Rafael Ortega; testigos, Antonio Ordóñez y Juan Posada. Toro "Bigote", número 83, negro, de Concha y Sierra.

## ALTO ESCALAFON

Durante el año 1952, los matadores de toros han toreado en las plazas de España, Portugal y Francia las siguientes corridas, con expresión de sus actuaciones en la temporada anterior:

1951	ESPADAS	1952
41	Antonio Ordóñez	74
77	Manolo González	65
67	Miguel Báez "Litri"	59
98	L. Miguel Dominguín	56
70	Julio Aparicio	50
71	José María Martorell	50
31	Rafael Ortega	50
2	Manuel Vázquez	40
25	M. Calero "Calerito"	36
—	Juan Posada	35
2	A. Parra "Parrita"	23
4	Pablo Lozano	22
21	Juan Silveti	22
34	Manuel dos Santos	20
14	"Niño de la Palma II"	19
19	Antonio Bienvenida	19
—	E. Ortuño "Jumillano"	18
33	Pepe Dominguín	17
15	Isidro Marín	17
16	Manuel Carmona	16
13	Manuel Capetillo	14
32	Antonio Velázquez	15
—	Jesús Córdoba	14
14	Julián Marín	13
16	Rafael Llorente	13
—	Pepín Martín Vázquez	12
—	Rafael Santa Cruz	12
25	Paco Muñoz	11
12	Antonio Chaves Flores	11
—	Raúl Ochoa "Rovira"	11
—	Antonio dos Santos	10
8	Carlos Vera "Cañitas"	10
—	Jaime Marco "El Choni"	10
3	Jerónimo Pimentel	10

Con menos de diez corridas aparecen los siguientes matadores:

Antonio Caro, Humberto Moro, Octavio Martínez "Nacional" y Diamantino Vizeu, 9; Pepe Bienvenida y Jorge Aguilar "El Ranchero", 8; Manuel Navarro, 7; Luis Briones y Gregorio García, 6; Curro Ortega, Fermín Rivera, César Girón y Joaquín Rodríguez "Cagancho", 5; Jaime Malaver, 4; Vicente Vega y Diamante Negro, 3; Carlos Arruza, Manuel Álvarez "Andaluz", "Gitanillo de Triana", Lagartijo, "El Yoni", Joselito Torres y Enrique Vera, 2; y Pepe Luis Vázquez, Antonio Torrecillas, Alejandro Montañi, "Morenito de Talavera", Rafael Perea "Boni", Mario Cabré, "Gallito", Fortuna, Sidney Franklin, Rafael García Omos, Pablo Lalanda, Morenito de Caracas, Pedro Martínez "Pedrés", Facundo Rojas y Agustín García "Agustinillo", 1.

ENRIQUE VERA

26 de octubre, en Jaén. Padrino, Manolo Vázquez; testigo, César Girón. Toros de Ruiseñada. (La corrida se celebró por la mañana).

FACUNDO ROJAS

26 de octubre, en Córdoba. Padrino, Rafael Vega de los Reyes "Gitanillo de Triana"; testigo, Enrique Vera. Toro "Bastoneo", número 36, negro, de doña Enriqueta de la Cova.

AGUSTIN GARCIA

"AGUSTINILLO"

1 de noviembre, en Barcelona. Padrino, Rafael Llorente; testigo, Manuel Navarro. Toros de varias ganaderías; el de la alternativa fue de Osborne.

CONFIRMACIONES

JERONIMO PIMENTEL

20 de abril. Padrino, Antonio Bienvenida; testigo, Rafael Ortega. Toro "Estudiante", número 30, negro, de don Manuel Arranz.

MANUEL CAPETILLO

15 de mayo. Padrino, Paco Muñoz; testigo, Antonio Ordóñez. Toro "Brillante", número 23, negro, de don Antonio Pérez, de San Fernando.

JESUS CORDOBA

21 de mayo. Padrino, Pepín Martín Vázquez; testigo, José María Martorell. Toro "Cortador", número 38, negro zaino, de don Fermín Bohórquez.

MANUEL CALERO "CALERITO"

29 de junio. Padrino, Fermín Rivera; testigo, Antonio Caro. Toro "Vivillo", número 9, negro, del Hoyo de la Gitana.

(Continúa en la página 17.)

# \*Un año de cine\*

POR CORIN

CUANDO finaliza el año, el aficionado al cine, el espectador que ha ido viendo todos los estrenos cinematográficos, apenas recuerda lo que fue mejor y lo que fue peor. Solamente las grandes obras, lo verdaderamente notable, por su magnitud, quedó grabado en la memoria. Lo demás, el "relleno" de un año de cine, se olvidó por lo mediocre e insulso. De vez en cuando el buen aficionado, el que haciendo alarde de sus conocimientos cineastas sabe mejor que otros los nombres de los artistas, de los directores o de algunos de los técnicos, sacan a colación en cualquier conversación un momento que él recuerda haber visto en "una" película. La escena, seguramente, le emocionó entonces y por eso la recuerda. Sin embargo, la obra total, la película entera, no hizo mella en su memoria. Ocurrió únicamente que le quedó prendido el momento más sobresaliente de una corriente producción.

La película que es buena, que destaca sobre todas las demás, nunca puede olvidarse. Tiene argumento, interpretación, dirección, ambientación, música y técnica que forman, en perfecta conjugación, la obra total, y sólo cuando así sucede se dan en las películas hechas con alma, con arte, plébrica de valores emocionales, con matices artísticos que no pasan ligeramente por los ojos de los espectadores, sino que se quedan y no se olvidan. De un tiempo a esta parte puede alguien olvidar por ejemplo: "Lo que el viento se llevó", "Las zapatillas rojas" o "Fantasia", la maravillosa película de Walt Disney, donde el genio creador de este artista había "dibujado" la música? ¿Puede alguien olvidar las escenas finísimas de "El silencio es oro", una película matizada con un sabor parisino evocativo de fin de siglo, donde René Clair puso el alma al servicio del cine? Esto es lo que importa. El cine, como arte, merece todos los honores; el cine, como elemento



GENE KELLY  
Protagonista de  
"Un americano  
en París"

el cual el año cinematográfico de 1952 fue más discreto que el anterior, en donde vimos un gran número de producciones de aquellos países. En 1952 hemos visto, ante todo, dos grandes películas que pueden pasar a la antología del cine con todos los honores.

Creo que muchísimos lectores lo dirán al mismo tiempo. Se trata de "Milagro en Milán" y de "Un americano en París", dos producciones distanciadas en tema, lo suficientemente para hacer comprender como el cine puede ser magnífico en los diferentes aspectos y unidas sin embargo bajo los lazos del arte cinematográfico.

La primera por el significado temático—un cine que había que observar, más que por su volumen exterior por el fondo—con todos los problemas sociales—criticados fina y deliciosamente por el gran Vittorio de Sica. Y la otra, por su genial realización artística, que alcanzó en el fantástico "ballet" categoría excepcional, merecedora, efectivamente, de los ocho "Oscars". Estas dos películas han sido, a nuestro juicio—dicho sea con todo nuestro respeto para quienes se dan también en derecho a opinar sobre cine—, las dos mejores obras cinematográficas que han desfilado por nuestras pantallas en 1952. "Milagro en Milán"—pese a todas las concesiones extremadamente observadoras—daba una lección profunda de buen cine, de excelente cine, cuando éste es comprendido como arte; "Un americano en París" unía lo espectacular y lo anecdótico del color y la música, a un sentido artístico maravilloso, que sólo a mente "Las Zapatillas rojas" podrían aventajar.

El país que nos envió más películas fue Norteamérica. De las setenta y ocho producciones que llegaron a Salamanca—observese lo aparatoso de la cifra y lo reducido de lo recogido como destacable—podríamos señalar como auténticamente buenas diez películas: con "Un americano en París", "Soga de Arena", "Teresa", "El caso 880", "La reina de África", "La heredera", "A Casa de la colina", "Operación Cien", "El príncipe de los dioses" y "El gran Caruso". De Italia con "Milagro en Milán", "Pepino y Violeta", "Napoles millonaria" "Viven si te dejan", "Sin piedad" y "Magiana será tarde", todas ellas dentro de ese carácter realista y "discutido", tan valiente y tan discutido.

De las francesas destacaríamos "El destino de Juana Morel", "Mi menda" y "Justicia cumplida", otra película que dejó sus buenos comentarios sobre la calle. De las alemanas: "Doctor Hott", "Corazón de piedra"—filmada en bellísimo "Agiacolor"—y "Tiempos de esplendor", que encerraba un gran valor evocativo y anecdótico, muy propio para "cine-club". Y de nuestro cine nacional citemos, con más o menos méritos, los títulos de "Ronda

Continúa en la plana 17.

# Un año DE teatro

POR JAVIER DE MONTILLANA

## Lo que vimos en los escenarios salmantinos

UN año que termina y un balance más a la cuenta de las actividades teatrales. Pudiera ser suficiente un resumen, o a lo sumo una sencilla estadística de lo que pasó por los escenarios salmantinos y dejar el comentario al adecuado gusto del lector, que si fue espectador en el teatro, le recordaría lo que vió. Con toda seguridad no acusaría muchas sensaciones, por lo menos de aquellas que quedan en la memoria con impresiones agradables. Claro que esta manera de conceptuar los recuerdos tiene muy diferentes aspectos tanto como los gustos de cada cual y naturalmente, pretendemos hacer referencia a aquel que sabe sentir.

Un balance hecho en la forma de no decir nada sería eludir un comentario como juicio crítico, siquiera en la insustancial característica predominante en la casi totalidad de la crítica española. Y conste que en ella nos incluimos nosotros.

Por esta razón no queremos eludir una responsabilidad cual si éste balance fuera una confesión. Así, pues, examinemos primero el panorama teatral de 1952.

## Un resurgir

Es evidente que el año último marcó una valoración literaria teatral, que no ha llegado apenas a los escenarios salmantinos. Salamanca fue, casi siempre, un eco de las actividades madrileñas. Este año, no. Las circunstancias son claras. Obras de éxito, de indudable valor, se afirman en las carteleras de los teatros de Madrid, generalmente como exclusivas de las Compañías, que no vienen a provincias. Y este es el contraste que se ofrece actualmente.

Mientras dejaron en los principales teatros de Madrid la resonancia de sus triunfos, comedias como "La muerte de un viajante", de Arthur Miller, en la magnífica versión española de José López Rubio; "La visita que no tocó el timbre", de Joaquín Calvo Sotelo; "Cuando ella es la otra", de Claudib de la Torre; "La tejedora de sueños", de Buero Vallejo; "Ha llegado Don Juan", de Benavente; "Todo el amor" y "Entre el sí y el no", de Pemán; "El baile", de Edgar Neville, y algunas otras más, resulta que ninguna de ellas ha sido vista en Salamanca.

Este movimiento literario teatral que se proyecta desde Madrid, constituye un paso de avance en el resurgimiento de nuestro teatro. Los autores definen su personalidad y, desde "La muerte de un viajante", a "El baile", pasando incluso por la comedia dramática de Pemán, "Todo el amor", premiada en el concurso "Agustín Pujol", se han escrito páginas verdaderamente dignas de elogio, y hasta don Jacinto Benavente, a pesar de "La tragedia de escribir a los ochenta y seis años de edad", como ha declarado recientemente, hace manifestación no de esa "tragedia", inexistente para el Premio Nobel, sino de una ficción digna de elogio y una ambición de mantener su fama, ya que su gloria está bien cimentada.

## Y esto vimos nosotros...

AUSENTES de los escenarios salmantinos, las obras citadas, pocos años como el último se ha registrado un movimiento más lánguido, insípido y falto de contenido. Comencemos por menos aflicción de Compañías: Poco más de cuarenta espectáculos han pasado por Salamanca. De ellos, unas doce Compañías de comedia y drama; quince de revistas y otras tantas folklóricas o de categoría arrevistada. La situación es bien elocuente: La comedia, el drama, incluso lo cómico, han perdido lugar. En cambio ahí está la invasión de la revista y lo folklórico, que no tendría demasiada trascendencia si, por lo menos, paralelamente, se hubieran intensificado los demás géneros artísticos.

Peró sucede, que dentro de la producción lírica, o sea de esos treinta espectáculos de revista o arrevistados, hay que separar un sólo de zarzuela, con tres únicos estrenos: "El castañillo de fresas", la obra póstuma de Guerrero; "Aquella canción antigua" y "Aragón, tierra bravia", presentados por la Compañía Abad-Cuevas, en noviembre y en el Teatro Bretón, y, desde luego, sin el menor detalle de revalorización de la zarzuela, incluso "El castañillo de fresas", que en nada responde a la primera producción musical de don Jacinto Guerrero.

La conclusión no puede ser más clara: La zarzuela—como dijo el baritono Pedro Terol, al justificar su paso a la revista—no sólo está dormida, sino casi en colapso de muerte. La afirmación es elocuente, ante el desfile de quince Compañías de revista, en el que se lleva la palma la empresa del Teatro Bretón.

Todavía podría suponerse un alcance a esta manifestación lírica, si dentro de ella se ofreciera una valoración, tanto artística como literaria. Pero no hay nada de eso

## Y... fin

NO da más de sí el comentario. Podríamos obtener algunas otras consecuencias, pero no ilustraríamos demasiado a nuestros lectores. La impresión de conjunto es suficiente para catalogar el fenecido año 1952, en su aspecto teatral, como uno de los más flojos que llevamos conocido; ya que, salvando la "aflicción" de espectáculos en ferias, el resto se relaciona mucho con formaciones más o menos artísticas que cumplen una misión con llevar a las provincias lo que las dejan. Porque el teatro ha ido perdiendo su gran contenido.



TRUDY BORA



RAQUEL DAINA



CARLOS MUÑOZ



ANTONIO VICO



GUSTAVO ROJO



PEDRO TEROL



Una escena del "ballet" de "Un americano en París".

comercial, se hace acreedor de un elogio en tono menor, en muchas ocasiones es benevolencia todavía.

El año cinematográfico de 1952 en nuestra ciudad puede decirse que se mostró bastante discreto, con tendencia a una superación con relación al anterior, donde abundó desesperadamente lo malo.

En 1952 hemos visto, dentro de ese tono discreto, películas que venían precedidas de un gran cartel y que, en efecto, respondieron bien a tal honor, y otras muchas que nos deja-

ron, en cambio, un mal sabor. Fueron esas películas tontas, realizadas sin el menor sentido artístico—los norteamericanos con lo bueno suelen hacer verdaderas tonterías cinematográficas—, que sus productores exhiben al mercado únicamente con el pretexto comercial. Aquí, o Salamanca, llegaron muy pocas películas argentinas y mejicanas, que es donde siempre—aparte de nuestro cine nacional y el de los yanquis—encontramos lo deplorable en este sentido. Quizá sea este el motivo por

## Nuestros «grandes» premios



### La pajarita de papel

Reunidos en Salamanca el 31 de diciembre de 1952, los miembros del severo tribunal que ha de adjudicar el Gran premio "La pajarita de papel", a la mejor producción estrenada en el año que finaliza, y después de solemnes, teponasadas y abnegadas sesiones de deliberación, cambios de impresiones y demás operaciones necesarias hasta dar, localizar y hallar la producción cinematográfica que ha de ser honrada con nuestro gran premio de final de año, deciden por unanimidad, completa armonía y mutuo acuerdo, otorgar a la valiosa "pajarita de papel" a las películas tituladas "Milagro en Milán" y "Un americano en París", por los múltiples valores artísticos que reúnen. Se acuerda consignar un voto de gracias para Vittorio de Sica, genial realizador de la primera, y para Gene Kelly, Oscar Levant y directores técnicos, de la segunda que hicieron posible obras tan maravillosas con las cuales un gran número de público—el buen entendido en cine—se recreó, se ilustró y se emocionó en 1952.

### La mosca de barro

Reunido también este importante tribunal en el día que más atriba se indica, acordó por completa unanimidad por absoluta decisión y certera determinación, conceder generosamente el decepcionante premio "La mosca de barro" al prototipo de las películas absurdas, incomprensibles y tontas que se atrevieron a presentarse por la pantalla de 1952. Por decisiva decisión; "La mosca de barro" le fue concedida a "La princesa Samarkand"; por creer que reúne junta-mente todos los matices importantes para premiar esta clase de producciones que desconciertan, aburren y duermen a los espectadores. Y para que así conste, firman en Salamanca, a tantos de tantos, don Fulano de Tal, don Citano, don Mengano y don Perengano, todos ellos vecinos de esta ciudad y mayores de edad. Hay un sello en tinta violeta que dice: "Tómese como se quiera y a lo hecho, pecho".

## !AQUI LA ESTADISTICA!

EL resumir la actividad cinematográfica del año es tarea ya—más que tradicional para un número extraordinario—necesaria. De esta forma, con un sentido más claro de las cosas, agrupando, seleccionando y destacando convenientemente, podemos calibrar la cantidad y la calidad de la producción fílmica que hemos admirado agradablemente—o pacientemente soportado—en estos doce meses que, ahora, mueren al son de tantas otras campanadas. Pero el resumir como lo hace el periodista en esta ocasión, es pesado, y más que pesado, antipático. Ha de armarse de paciencia, con el papel y la pluma por delante, y hojear durante unos cuantos días las colecciones de nuestro diario, anotando cifras, poniendo señales, calculando y destacando lo bueno y lo malo que aparece reflejado en ese mundo desorbitado de letras que son las colecciones de los periódicos.

Pero si la tarea es ingrata, los resultados finales son consoladores cuando al fin se puede ofrecer al lector, al aficionado al cine, las curiosidades que se dieron al sumar cantidades, al seleccionar programas, al señalar lo bueno y lo malo que hubo en este año de cine y, en fin, al llevar ante el público este balance que no deja de ser interesante porque ello mide perfectamente los latidos de una industria, de una gran afición y de un arte que es el cine. Y ahora, observen nuestros datos estadísticos:

### 158 PELICULAS SE ESTRENARON

Se estrenaron durante 1952, ciento cincuenta y ocho películas, poco más o menos que en el año anterior. De ellas, setenta y ocho norteamericanas, cuarenta y una españolas, diez francesas, nueve italianas, nueve mejicanas, cinco inglesas, tres argentinas y tres alemanas.

De las ciento cincuenta y ocho películas, veintinueve lo fueron en tecnicolor: veinticuatro norteamericanas, una alemana—"Corazón de piedra"—y cuatro españolas: "La Niña de la venta", "Estrella de Sierra Morena", "La hermana San Sulpicio" y "María Morena".

### LAS PELICULAS Y LOS MESES

En el mes de enero se estrenaron once películas; en febrero, doce; en marzo dieciséis; en abril, trece; en mayo, diecisiete; en junio, trece; en julio, seis; en agosto, seis; en septiembre, catorce; en octubre, diecinueve; en noviembre, dieciséis y en diciembre—hasta el día once en que está escrita esta información—, cinco.

El teatro que mayor número de películas estrenó fue el Cinema Salamanca, que figura con cincuenta y seis. Después le sigue el Gran Via y el Coliseum, con treinta y

C. continúa en la página 17

# EL AÑO AGRICOLA GANADERO

## Más de mil millones de pesetas ha sido el valor de la renta agrícola de la provincia

### Intensa labor de la Jefatura Agronómica de Salamanca

Por Francisco G. de Regueral y Bailly  
(Ingeniero Jefe Agrónomo)

El año agrícola transcurrido, que empezó en primeros de septiembre de 1952, se puede considerar, en términos generales, algo peor que el año agrícola anterior, aunque puede calificarse de bueno.

La sembradura de cereales y leguminosas de invierno se realizó en perfectas condiciones por poseer el terreno el tempero suficiente debido a las lluvias que cayeron a finales del verano y principios del otoño de 1951. La parada invernal se produjo normalmente, con las nevadas habituales, sin grandes heladas y abundantes lluvias. La primavera se produjo en forma excelente, con lluvias muy abundantes que favorecieron extraordinariamente los cultivos, dejando prever unas cosechas muy superiores a las de la campaña pasada. Esto no se logró porque la maduración no se realizó en las condiciones climatológicas favorables, ya que a principios de junio se produjeron unos excesivos calores que, sobre todo en el trigo, dejaron al fruto, como vulgarmente se dice en esta provincia, "reventado", lo que originó una merma sensible de la cosecha de este grano, que se obtuvo con pesos específicos bajísimos, aunque en volumen sea una cosecha aceptable.

Por el contrario, la cebada, que soportó aquellos calores ya madura, acabó su ciclo vegetativo en perfectas condiciones y se obtuvo una excelente cosecha.

En cuanto al centeno, puede considerarse la cosecha obtenida como normal.

La recolección, debido a las lluvias y a la epidemia de fiebre aftosa que sufrió el ganado vacuno, se realizó muy lentamente, acabándose con gran retraso sobre las fechas normales.

En cuanto se refiere a cultivos de ciclo distinto al de los cereales, como son la remolacha y la patata, tuvieron una época buena para la siembra y unas condiciones atmosféricas muy favorables durante el cultivo, que contribuyeron a que se hayan logrado excelentes cosechas, principalmente de patatas.

En cuanto al cultivo de la remolacha, la cosecha del año será "record", no solamente por las producciones medias, bastante elevadas, sino por haberse elevado de menos de dos mil hectáreas a cerca de cuatro mil, debiéndose este aumento de superficie, principalmente, a la disposición que amplió los derechos de reserva a las fincas enclavadas en las zonas regables. Esta cosecha no será inferior a 103.000 Tm.

Por lo que se refiere a la vid, el exceso de lluvias ha influido muy desfavorablemente sobre la cosecha ya que originó se intensificaran las enfermedades criptogámicas (oidium y mildiu) y ello, unido a las fuertes tormentas que desecaron, principalmente en la zona de la Sierra de Francia, han ocasionado graves pérdidas en la cosecha, que ha sido cortísima en la Sierra y algo mayor en la Ribera, referida a producciones medias.

Con relación al olivo, la ausencia de fuertes heladas originó una perfecta floración, asegurándose la cosecha, que aproximadamente es parecida a la del pasado año, que, si aun no está recogida, sí está lograda.

Con referencia a los pastos, la primavera fue excelente, debido a las abundantes lluvias, que aseguraron una buena temporada de aprovechamientos, bajando, por el contrario, la otoñada, ya que no ha llovido después del verano en cantidad suficiente para el desarrollo de los pastos, si bien las suaves temperaturas y lluvias presentadas con posterioridad permitieron al ganado defenderse sin necesidad de recurrir al empleo de piensos.

Resumamos a continuación las producciones obtenidas en el referido año agrícola de los diversos artículos que se cultivan habitualmente en la provincia, así como su valoración, a fin de dar a conocer la importancia de la economía agrícola y ganadera de la provincia:

CULTIVOS	Producciones Qm.	Valor en pesetas
Trigo...	1.011.000	363.964.000
Cebada...	484.000	121.000.000
Centeno...	300.000	75.000.000
Avena...	100.000	23.000.000
Maíz para grano...	1.000	350.000
Habas...	1.650	495.000
Algarrobas...	335.000	94.050.000
de la Bóveda, Gejuelo del Barro, Encinas de San Silvestre, Ledesma, Doñinos de Ledesma, Sando de Santa María, Santa María de Sando, Pedrosillo de los Alres, Membribe de la Sierra y San Pedro de Rozados, con una superficie total de 207 hectáreas.	40.070	23.000.000
Almortas...	10.200	2.550.000
Yeros...	12.000	3.000.000
Veza o arvejas...	10.000	2.500.000
Arvejonas...	750	187.500
Altramuz...	210	63.000
Guisantes...	9.000	2.700.000
Garbanzos...	87.500	52.500.000
Vinífero (uva fruta)...	2.000	440.000
Idem (uva mosto)...	48.000	6.240.000
Olivar (aceituna verde)...	3.400	952.000
Idem (aceituna almazara)...	55.000	9.900.000
Patatas...	690.000	69.000.000
Remolacha...	1.000.000	100.000.000
Cultivos forrajeros...	1.129.000	30.560.000
Plantas industriales...	13.700	931.000
<b>TOTAL</b> ...		<b>979.382.000</b>



Fotografía obtenida en 1934, cuando se iniciaron las obras del pantano de Santa Teresa, y en la que se marca con gruesa línea negra el nivel que han de alcanzar las aguas

En cuanto se refiere al valor de los aprovechamientos ganaderos de la provincia, diremos que la superficie dedicada a esta riqueza es de 530.000 Has., que han representado un valor para los aprovechamientos del pasado año agrícola de 20.950.000 pesetas.

Resumiendo, pues, podemos determinar el valor aproximado de la renta agrícola de la provincia en el año transcurrido en más de mil millones de pesetas.

#### LABOR DE LA JEFATURA AGRONÓMICA

En el año que transcurrió, la labor de la Jefatura Agronómica de esta provincia ha sido muy intensa en todos aquellos cometidos que le están encomendados por la superioridad. Se han llevado a efecto las distribuciones de superficies obligatorias de barbecho y siembra para los cultivos de los cereales destinados al consumo humano, trigo y centeno en cifras respectivas, de 146.000 y 60.000 Has., idénticas a las distribuidas en el año anterior, habiéndose resuelto todas las reclamaciones planteadas por los agricultores.

Se han informado 56 peticiones de agricultores de la provincia solicitando cambios de cultivo en sus explotaciones para transformar terrenos de pastos en laborales, que afectan a 1.729 hectáreas.

Por esta Jefatura se distribuyeron a lo largo del año 2.087.000 litros de gasolina y 225.000 litros de gas-oil, entre 163 tractores, 1.870 motores de riego, 234 trilladoras y 65 trituradores, pertenecientes a agricultores de esta provincia.

Por el Servicio de Plagas del Campo se ha efectuado, además de los servicios normales de consultas, prestación gratuita de servicios, etc., etc., las siguientes campañas: Una de invierno, contra plaga de frutales (oruga de zurrón, Euproctis cheyrorrea; oruga de librea, Malacosoma neustria; arañuelo del manzano, Hyponomeuta malinellus; gusano de manzanas y peras, Cydia pomonella), en el término de Ciudad Rodrigo; otra contra bruchas en frutales, en Moasagro, Serradilla del Llano y Serradilla del Arroyo; otra similar en los términos de Fuentes de Béjar, Lagunilla, San Martín del Castañar y San Miguel de Valero; otra contra la oruga del almendra (Aglaope infans), en Fregeneda; otra de primavera, contra plagas frutales, en las mismas localidades que la campaña de invierno y resena; campaña de enseñanza y divulgación contra "rabia del garbanzo" (Phyllosticta rabiei), en los términos de Aldehuela de la Bóveda, Matilla de los Caños, Robliza, Tabera, Gomecello y Los Villares. Asimismo, a petición de la Comisaría de Recursos, se realizó una campaña contra el gorgojo de garbanzos en diferentes almacenes dependientes de dicho organismo. Se realizó otra campaña contra el pulgón de la vid (Helicita ampelophaga), que afectó a los términos municipales de Masueco, Parada de Arriba, Sahelices el Chico, Corporario, Percha, Macotera, Barrucepardo, Villarino de los Alres, Aldendavilla de la Ribera y Palacios del Arzobispo.

Por último, para combatir la plaga de la langosta; poco intensa, por las condiciones favorables del año y por las reiteradas campañas realizadas en años anteriores, se abrieron cinco almacenes de distribución de cebos envenenados (salvado y arsénico), desde primero de mayo hasta primero de julio. La campaña afectó a los términos municipales de Matilla de los Caños, Vecinos, Tabera de Abajo, Garcirrey, Aldehuela de la Bóveda, Gejuelo del Barro, Encinas de San Silvestre, Ledesma, Doñinos de Ledesma, Sando de Santa María, Santa María de Sando, Pedrosillo de los Alres, Membribe de la Sierra y San Pedro de Rozados, con una superficie total de 207 hectáreas.

Se realizó la inspección de las 50 almazaras de la provincia, de las que se autorizaron para su funcionamiento 38, permaneciendo cerradas las demás por no reunir las condiciones técnicas mínimas exigidas para su apertura.

Por el Servicio de Defensa contra Fraudes, se han efectuado 773 tomas de muestras, correspondientes a otras tantas inspecciones en fábricas de harinas, almazaras, almacenes de abonos y de vinos.

Por el Laboratorio de esta Jefatura se han efectuado 932 análisis de harinas, abonos, etc., con 4.786 determinaciones. Por el personal facultativo y técnico de esta Jefatura se han dirigido y dado las enseñanzas correspondientes a diez cursos de capacitación agropecuaria, con un total de 286

alumnos, y que han versado sobre "Plagas del Campo", "Poda de frutales", "Viticultura", "Apicultura", "Tractoristas", "Semillas y fertilizantes" y "Cultivos forrajeros". También en este aspecto de la enseñanza se dieron conferencias a maestros.

Se ha continuado la campaña de divulgación y enseñanza sobre ensilado de sarmientos y hojas frescas de vid, en las instalaciones de Fregeneda y Lumbrales, es decir, en la zona de la Ribera, no habiéndose podido efectuarla en los silos instalados en la zona de la Sierra porque las enfermedades criptogámicas malograron la hoja, haciéndola inservible para la experiencia.

En el Campo de Demostración de Ciudad Rodrigo se ha continuado llevando a efecto la labor de experiencia y divulgación, para la que se instituyó este Campo, tanto en lo que se refiere a cultivos y frutales como aprovechamientos ganaderos.

En cuanto al Servicio de Abonos, aparecen inscritos en esta Jefatura 100 vendedores, entre fabricantes, mayoristas y minoristas, cuyo comercio se ha controlado constantemente por esta Jefatura, tanto en lo que se refiere a regulación de los suministros a los agricultores como cumplimiento de las debidas garantías de calidad del producto, habiéndose impuesto sanciones en los casos de infracción de las disposiciones vigentes. El suministro de superfosfatos ha cubierto en el presente año todas las necesidades. Por lo que respecta a los abonos nitrogenados, si bien el campo ha estado abastecido en cantidad suficiente para los cultivos de regadío y para la sembradura de cereales, no ocurrió así para el abonado de primavera, del trigo principalmente, existiendo un déficit de 4.000 toneladas métricas, aproximadamente. Desde entonces, la situación ha mejorado mucho, habiendo, incluso, quedado libres de comercio y venta estos productos, y cabe pensar que en la próxima campaña de primavera el mercado estará abastecido.

Una de las labores más importantes, llevada a cabo por esta Jefatura en el año agrícola terminado, es la relacionada con las disposiciones vigentes sobre reservas de artículos para consumo directo de boca o transformación industrial. En el presente año, los beneficios que de aquella legislación se derivan han afectado, en cuanto al trigo se refiere, a 237 agricultores, distribuidos entre 114 términos municipales, con una superficie total de 4.168 hectáreas, de las cuales 3.676 hectáreas son de secano y 492 hectáreas de regadío, que han producido 42.961 y 8.290 quintales métricos de trigo, respectivamente.

En cuanto al cultivo de remolacha, se han tramitado 1.774 instancias, que afectan a 3.545 hectáreas, distribuidas entre 111 términos municipales y 1.740 cultivadores, con una producción total de 109.000 Tm. de remolacha azucarera.

#### POSIBILIDADES FUTURAS

RESEÑADA la actuación de la Jefatura Agronómica en relación con sus actividades y diversos problemas que le afectan, estimamos interesante hacer un bosquejo sobre las posibilidades que en el aspecto agrícola e industrial pudieran alcanzarse, desarrollando los planes y proyectos ya planteados a favor de nuestra provincia, y que, al no hacerse efectivos, implícitamente llevan consigo el retraso económico de nuestra potencialidad agrícola y ganadera.

De este problema, que resumió en el artículo resumen del pasado año agrícola, que se publicó en este mismo periódico en su número de primero de año, solamente llegó a ser realidad la modificación de la ley de Reservas, por la que pudieron acceder a sus beneficios todos aquellos agricultores de fincas enclavadas en las zonas denominadas regables. Hasta tal punto esta modificación de la legislación dicha ha producido beneficios, que si se observan las cifras de extensiones cultivadas de remolacha del año 1951 y 1952, se verá que se ha producido un aumento de cerca de dos mil hectáreas, que se han transformado de secano en regadío y han producido una fuerte intensificación de nuestra producción agrícola.

En cuanto al resto de los problemas que se planteaban, obras del pantano de Santa Teresa, la más importante de la provincia y cuya terminación lleva aparejada una verdadera revolución económica de la provincia, así como la construcción del canal de la margen izquierda del río Tormes, desde la misma presa hasta el pueblo de Alba de Tormes, se encuentran aproximadamente en el mismo estado que el pasado año. Por último, tenemos que insistir nuevamente en la conveniencia de instalación de una fábrica de azúcar, cuya falta bien se

ha dejado notar en la presente campaña, en la que la dificultad del transporte, unida a la gran cosecha de la provincia, causará perjuicios económicos sensibles, tanto al productor como al proceso de fabricación, representando para la economía de nuestra provincia un desembolso de ocho millones de pesetas, aproximadamente, el transporte de la remolacha a fábrica, incrementado con los nuevos gastos que representaría el poder disponer de la pulpa para nuestros ganados.

Por ello sería preciso, dada la fundamental importancia de estos proyectos, que se aunarán los esfuerzos de todos los elementos directivos de la provincia —Organismos, Corporaciones, Cámaras, etc.— para gestionar se impulsara la realización de estas obras, que tan decisivo interés tienen para nuestra economía provincial.

Por último, creo de sumo interés plantear una vez más el problema de la creación en nuestra provincia de una Granja Agrícola o Centro de Experimentación y Enseñanza que sirva para capacitar al agricultor de los métodos nuevos de cultivo, de la aplicación al campo de la moderna maquinaria, de la utilización de los abonos y, en una palabra, de elevar el nivel profesional y cultural del campo, labor que no es posible desarrollar sin poseer la base fundamental de un centro apropiado.

Recientemente la Prensa provincial ha publicado un artículo, digno de todo encomio, puesto que refleja la inquietud bastante generalizada, aunque no con la extensión que debería, propugnando la creación de un Centro, para la producción en gran escala de semillas híbridas de trigo y maíz, y ponerlas al alcance de todos los agricultores, y si en realidad, como se dice anteriormente, la iniciativa es elogiable, el problema reviste unos caracteres de mayor complejidad que lo que aparentemente se desprende de dicho artículo, pues para obtener la producción de semillas selectas, en cantidad suficiente para abastecer a la provincia y en calidades de perfecta adaptación, a todos los medios, tanto de tierra como de clima, se precisaría, hasta alcanzar las calidades deseadas, que pudiéramos calificar de tipos provinciales, un gran número de años, y para obtenerlas en cantidad suficiente, unas extensiones no apropiadas para el Centro de Experimentación y Enseñanza, cuya creación se propugna en este artículo.

Téngase en cuenta que para obtener solamente la cantidad de semilla necesaria para la siembra de trigo de las 145.000 Has. que en números redondos se siembra en la provincia de este cereal, se precisaría 10.000 Has.

Por tanto, hay que limitarse a los trabajos de experimentación precisos para llegar, en pequeña escala, a fijar conclusiones sobre lo más apropiado a desarrollar y realizar, en toda clase de actividades agrícolas y ganaderas, y estas conclusiones finales difundirlas a través del medio rural, enseñándolas a nuestros agricultores y ganaderos, para que las lleven a la práctica.

Para esta labor el medio más adecuado es, sin duda, la creación de este anhelado Centro, que debiera ser una aspiración de aquellos organismos que están interesados en la vida agraria provincial, como son principalmente la excelentísima Diputación Provincial y Cámara Oficial Sindical Agraria, que en plena coordinación con los organismos superiores, incluso con la ayuda del Instituto Nacional de Colonización, debieran hacer frente al cumplimiento de este fin, que considero imprescindible para el progreso de nuestra agricultura y ganadería.

Se da fin a este artículo deseando a los agricultores de la provincia una campaña próxima, del mismo signo, al menos que las dos últimas obtenidas, con una plena normalización de las relaciones comerciales, que tanto contribuye a estimular la producción, y con el ofrecimiento de la Jefatura Agronómica, de su mejor disposición, dentro de las misiones que le son especificadas, para ayudar y resolver a los cultivadores de Salamanca los problemas que se les planteen, dentro del marco de sus explotaciones agrícolas y ganaderas.



## EL AÑO GANADERO

Por E. FERREIRA  
Jefe de los Servicios  
Municipales Veterinarios

Lo hallará el lector en otro lugar de este número extraordinario.



# HABLEMOS DEL CLIMA

Por PEDRO R. GARCIA-PRIETO.

# Cine

## Resumen del año

(Viene de la página quince.)  
española, "Parsifal", "Cielo negro", "El deseo y el amor" y "Quema el suelo".

Esto en cuanto a lo bueno, discreto y aceptable; pero, ¿y de lo malo? Hay que confesar que hubo verdaderas películas que fueron un desastre, una constante fatiga para el espectador paciente, que había que aceptar para "pasar el rato" y como recuerdo más elegante, para "entretener el tiempo".

¿Cuál fue la película más pesada, más tonta y más nula, cinematográficamente? Tenemos varios títulos, pero nos atreveríamos a señalar "La princesa de Samarkand", producción yanqui, en tecnicolor, que era un verdadero rompecabezas de tonterías y un excepcional poema de incongruencias cinematográficas.

Detrás de ésta colocaríamos otras más del cine norteamericano, varias de nuestra producción nacional, alguna argentina y alguna mejicana.

Y eso es todo. ¿Qué nos espera para 1953? ¿Buen cine, mal cine? Confíemos en Italia y en las genialidades de los estadounidenses y esperemos en los "pinitos" del cine nacional, aunque sea sentados...

Después de todo cuando finalice el año de 1953 ya podremos salir de dudas, como ahora con el de 1952.

## La última hora cinematográfica

Como nota complementaria de la estadística y comentario de la actividad cinematográfica del año, hemos de agregar las producciones estrenadas desde el día 10 de diciembre que no figuran en el resumen.

Desde esa fecha se estrenaron once películas, ocho norteamericanas, una francesa, una española, y una italiana.

De todas ellas podemos destacar, como merecedoras de nuestros "grandes" premios, la magnífica producción norteamericana, con asunto mejicano, "Viva Zapata!", donde el director, Elia Kazán, supo imprimir un nervio y un relieve auténticamente azteca en la página revolucionaria de Méjico, y "La cenicienta", otra obra excepcional de ese mago del cine de dibujos animados que humaniza bellamente los animales. Walt Disney con esta película se ratifica asimismo como destacada figura del cine mundialmente.

Para ambas películas vaya nuestro aplauso con el "gran" premio de "la pajarita de papel".

## Aquí la estadística

(Viene de la página quince.)  
dos; Bretón, veintiocho; Madero, cinco; Liceo, tres y Taramona, dos.

474.000 METROS DE CELULOIDE

Si tenemos en cuenta que cada producción, como término medio, tiene tres mil metros de longitud podemos comprobar que con las ciento cincuenta y ocho películas estrenadas en 1952 hemos visto 474.000 metros de celuloide, con los cuales, a distancia por carretera, se cubriría el trayecto que existe entre Salamanca y San Sebastián.

En cuanto a la parte económica, se puede hacer el cálculo siguiente: Si un espectador hubiere asistido a todos los estrenos, pagando la butaca al precio medio de diez pesetas, habría gastado al año 1.580 pesetas, aunque siempre hay que agregar una cantidad igual o parecida que pueda originar la novia o la esposa, a quienes también les gusta el cine, ¡pero supuestos!...

## Nieblas

EN estos últimos años ha experimentado un gran incremento el desarrollo de la Meteorología en todas sus ramas; pero la que más interesa, sin duda, al hombre del campo, al ingeniero, etc., es la Climatología, la cual, como su nombre indica, tiene por objeto el estudio del clima de un determinado país. Sin embargo, a pesar de su enorme importancia, no ha adquirido la popularidad que le corresponde, a causa del escepticismo con que algunas capas sociales miran a todo lo relacionado con la Meteorología; escepticismo basado en el poco conocimiento que se tiene de esta nueva ciencia y que no se han molestado en comprobar si es o no justificada. Por lo tanto, una de las tareas primordiales a realizar es la divulgación, para poner al alcance de todos un conjunto de datos, que aplicados convenientemente, puedan ser firmes puntos de partida de un importante número de actividades sumamente dispares.

Así, por ejemplo, el Ingeniero necesita conocer la intensidad máxima de lluvia en un determinado lugar, para poder calcular los desagües; pero también el ingeniero agrónomo necesita conocer las horas del sol, el primero y el último día de helada, la cantidad de lluvia caída durante un determinado intervalo de tiempo, para saber si una determinada especie vegetal puede cultivarse o no. Las casas de Seguros preguntan diariamente la máxima velocidad alcanzada por el viento, así como un fin de datos que tienen una extraordinaria importancia para la buena marcha del negocio.

Todos estos datos pueden darse gracias a la Climatología, que es la encargada de recopilarlos y archivarlos para los distintos usos a que se les destina.

En esta comarca, eminentemente agrícola, es de gran importancia el conocimiento de los diversos factores climatológicos, para saber de antemano si es posible el cultivo de una determinada especie vegetal, atendiendo a si la región reúne las condiciones necesarias para el crecimiento y madurez de la planta, como son las horas de sol, el grado de humedad, la temperatura mínima que puede resistir, etc.

Por esta razón vamos a dar a continuación un breve resumen climatológico de los años agrícolas 1950-51 y 1951-52, que, como se sabe, comienzan en septiembre de cada año.



OTRO factor, quizás menos importante, desde el punto de vista del hombre de campo, pero sumamente importante para otras actividades, especialmente de la aeronáutica, son los días de niebla habidos durante el año.

Salamanca, por su proximidad al Tormes, tiene un gran porcentaje de nieblas, casi en su totalidad matinales, siendo muy pocos los días que a las doce de la mañana no ha desaparecido por completo.

Durante el año agrícola 50-51 hubo cuarenta y cinco días de niebla, siendo el mes de octubre el más abundante con diez días, siguiéndole: junio, con siete, diciembre y enero con seis cada uno, mayo con cuatro, noviembre, febrero y marzo con tres; julio con dos y abril con uno.

En los restantes meses, o sea agosto y septiembre, no hubo ningún día de niebla.

Durante el año agrícola 51-52 hubo cuarenta y un días de niebla, distribuidos como sigue: Diciembre, 10 días; noviembre, seis; septiembre y enero, cinco días cada uno; octubre cuatro días; marzo, y mayo, cuatro días; marzo, junio y julio, un día cada uno.

Vemos, pues, que los meses más propensos a las nieblas son los de otoño e invierno, pudiendo también en mayo y junio haber bastantes días de niebla.

## Vientos

COMO curiosidad vamos a dar las velocidades máximas alcanzadas por el viento, así como la dirección de la cual soplaban en el mismo momento.

En el año agrícola 50-51 la racha máxima corresponde al 10 de marzo, con 140 kms/h., con viento SSW. Análogamente durante el año agrícola 51-52, la racha máxima corresponde al 31 de marzo, con 151,6 kms/h. y viento del SW. Estos datos confirman el refrán de todos conocido, así como también que los vientos más fuertes suelen ser los del SW.

La racha máxima más pequeña correspondió a septiembre del 50-51, con 72,2 kms/h., con viento del SW y a julio del 51-52 con 72,0 kms/h., con vientos del SE y SW.

Vemos, pues, que los meses menos "airosos" son julio y septiembre.

## Las tormentas

Y como dato final vamos a dar una ligera referencia de las tormentas habidas los dos años agrícolas, objeto de nuestro estudio.

Durante el año agrícola 50-51 se registraron 13 tormentas siendo el mes más abundante en ellas julio, con ocho, habiéndose registrado en este mes la tormenta más fuerte de todo el año, la cual tuvo lugar el día 30, durante la cual se recogieron 25 litros por metro cuadrado, con la particularidad que la intensidad de lluvia fue de 126 litros por metro cuadrado y por hora.

En el año agrícola 51-52 se registraron 16 tormentas, correspondiendo cinco a mayo, que fue el mes más abundante en días.

La tormenta más fuerte tuvo lugar el día 29 de junio, en la cual se recogieron 28,7 litros por metro cuadrado, correspondiéndole una intensidad máxima de 180 litros por metro cuadrado y por hora, lo que de haberse prolongado un poco más hubiera causado serias inundaciones en los lugares más bajos.

En cambio, durante el año agrícola 51-52, mientras que la máxima correspondía también a agosto, con 357 horas, 40 minutos, el mínimo correspondió a noviembre, con 105 horas, 45 minutos.

De ello sacamos como conclusión que el mes con más horas de sol suele ser agosto y los de menos horas de sol están comprendidos entre noviembre y enero.

## Temperaturas medias

## Comencemos por la lluvia

DURANTE el año agrícola 50-51 hubo 126 días de lluvia, habiéndose recogido en total 418,0 litros por metro cuadrado, correspondiendo el máximo de días de lluvia a febrero y marzo del 51 con 18 días cada uno; pero la máxima cantidad de lluvia correspondió a marzo, con 70,4 litros por metro cuadrado. La máxima cantidad de lluvia recogida en un día corresponde al 6 de diciembre del 50, con 27 litros por metro cuadrado, en cambio, la máxima intensidad de lluvia correspondió el día 20 de febrero del 51, con 5,0 litros por metro cuadrado y por hora.

El mes de mayo, con 20 días y la máxima intensidad de lluvia al 29 de junio, con 180 litros por metro cuadrado por hora.

Sin embargo, el día que más llovió fue el 5 de noviembre, recogiendo 46,4 litros por metro cuadrado, siendo en este mes en el que más lluvia se registró, correspondiéndole 132,3 litros por metro cuadrado, del total de 519,9 recogidos durante el año.

Vemos, pues, que el año agrícola 51-52 fue más lluvioso que el anterior, siendo superior tanto en días de lluvia por metro cuadrado, como en cantidad, como en poniendo el máximo de días de lluvia.

## Veamos ahora los días de nieve

EN el año agrícola 50-51 nevó veinticuatro días, correspondiendo seis a diciembre, cuatro a enero, siete a febrero, seis a marzo y uno a abril.

El primer día de nieve fue el 5 de diciembre y el último el 10 de abril; pero el mes de nieves fue febrero, con siete días, según hemos visto anteriormente.

Durante el año agrícola 51-52 hubo diez días de nieve, correspondiendo uno a diciembre, cinco a enero, dos a febrero y a abril. El primer día de nieve fue el 20 de diciembre y el último el 2 de abril.

Observemos, pues, que el año agrícola 51-52 fue menos abundante en nieve que el 50-51, empezando a nevar después y terminando antes.

## Días de helada

OTRO factor sumamente importante es la cantidad de días durante los cuales la temperatura ha sido igual o inferior a 0º grados. Estos son los llamados "días de helada". Sabemos que hay gran número de especies vegetales y animales que no resisten temperaturas inferiores a 0º grados y por lo tanto su vida estará limitada por el primer día de helada. De aquí la importancia de conocer dicho dato.

En el año agrícola 50-51, el primer día de helada fue el 28 de octubre y el último el 11 de mayo.

Durante el intervalo comprendido entre ambas fechas hubo cincuenta y siete días de helada, correspondiendo 18 a diciembre, 11 a enero, seis a abril, dos a mayo y uno a octubre.

En cambio en el año agrícola 51-52 hubo sesenta y cinco días de helada, que comenzaron el 23 de octubre y terminaron el 4 de abril, correspondiendo 23 a enero, 21 a febrero, 11 a diciembre, cuatro

En cambio en el año agrícola 51-52 hubo sesenta y cinco días de helada, que comenzaron el 23 de octubre y terminaron el 4 de abril, correspondiendo 23 a enero, 21 a febrero, 11 a diciembre, cuatro

AMOS a estudiar ahora el factor temperatura, pero antes vamos a hacer una advertencia, pues la experiencia nos demuestra que no siempre existe paralelismo entre la temperatura que indica el termómetro y la sensación de frío o calor que acusa nuestro cuerpo.

Todo el mundo sabe que los días más fríos para nosotros son aquellos en los que sopla viento y sin embargo hay días sin viento, en los que el termómetro nos indica una temperatura inferior a aquéllos, a pesar de lo cual no sentimos frío.

De esta forma queda demostrada la influencia del viento. Análogamente, la humedad influye enormemente en la sensación climática, que es la sensación de frío o calor que acusa nuestro cuerpo ante el conjunto temperatura, humedad, viento. Durante el verano hay días en los cuales se nota un calor bochornoso y sin embargo el termómetro indica una temperatura inferior a la de otros días en que no sentimos calor alguno. Ello es debido al mayor grado de humedad del aire.

Aclarado este punto, causa de frecuente discordias entre el público y el termómetro, vamos a dar algunas cifras que nos sirvan para formar una idea general de la temperatura que disfruta Salamanca y su región.

Durante el año agrícola 50-51, la temperatura máxima alcanzada correspondió al 28 de julio, con 39,6º, y la mínima al 7 de diciembre, con 10,0º bajo cero. Se observa, pues, una oscilación de temperatura de 49,6º, lo cual indica un clima puramente continental.

Las temperaturas medias mensuales oscilan entre 2,9º en diciembre y 22,1º en julio, lo cual nos dice que el mes más frío fue diciembre y el más cálido julio. Durante el mes de mayo la temperatura media fue de 11º, mientras que en junio fue de 18,4º. Pasamos, pues, el umbral de los 12º. Suele admitirse como temperatura media, óptima para la vida, la de 12º y por lo tanto hasta el día en que se alcanza dicha temperatura precisamos un medio de calefacción.

En cambio, cuando la temperatura media es superior a 20º, se nota calor por las noches y son los días llamados de verano.

Esto ocurrió durante el mes de julio y agosto, en los cuales la temperatura media fue de 22,1º y 21,3º, respectivamente.

Los meses cuya temperatura media fue inferior a 12º son los siguientes: Noviembre, 10,3º; diciembre, 2,9º; enero, 4,4º; febrero, 4,5º; marzo, 7,3º; abril, 10,5º; y mayo, 11,0º. Son, pues, los meses de la calefacción.

Durante el año agrícola 51-52 las temperaturas extremas correspondieron: La máxima al 11 de julio y 13 de agosto, con 35,6º y la mínima al 28 de enero, con 1,3º bajo cero.

Observemos, pues, que este año fue más frío que el anterior, pues tanto la máxima como la mínima son inferiores a la del 50-51. En este año agrícola

## Horas de Sol



COMO anteriormente hemos indicado, las horas de sol juegan un importante papel en la vida agrícola y vamos a dar unos datos para que sirvan de orientación.

Durante el año agrícola 50-51 el máximo de horas de sol correspondió a agosto, con 364 horas y el mínimo con 77 horas.

En cambio, durante el año agrícola 51-52, mientras que la máxima correspondía también a agosto, con 357 horas, 40 minutos, el mínimo correspondió a noviembre, con 105 horas, 45 minutos.

De ello sacamos como conclusión que el mes con más horas de sol suele ser agosto y los de menos horas de sol están comprendidos entre noviembre y enero.

**ACABA DE APARECER**  
el número 8 de los  
**CUADERNOS ALADOS DE MIGUEL R. SEISDEDOS «MIS FABULAS»**  
(Libro cuarto)  
Precio. **4,00 pesetas**  
Venta exclusiva  
\*\*\*  
Disponemos de ejemplares de los números anteriores, algunos próximos a agotarse  
**Librería NUÑEZ**  
RUA MAYOR, 13

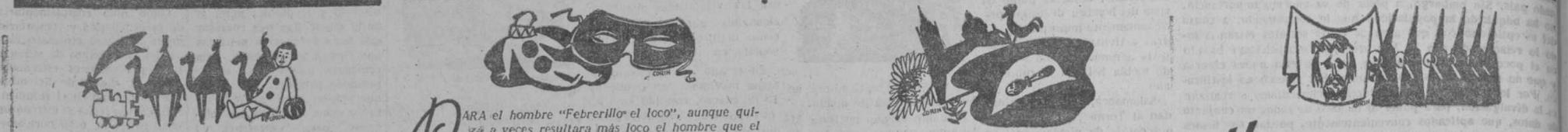
## PRINCIPALES INAUGURACIONES EN LA PROVINCIA



Aparte de los nuevos Ayuntamientos, que en otro lugar publicamos, han tenido lugar en la provincia salmantina, durante el año de 1952, numerosas inauguraciones de escuelas, viviendas económicas, nuevas centrales telefónicas, establecimiento de huertos familiares, colonizaciones, casas para maestros y médicos, etc.

Recogemos en esta composición, a modo simbólico, las nuevas escuelas de Cantalapiedra y las viviendas protegidas de la misma, la Bodega cooperativa de San Martín y las telefónicas de Barruecopardo y Linares de Riofrío. (Fotos Guzmán Gombau)

# Los meses y sus símbolos



**Enero**

Un año que se va y otro que llega. ¿Puede tener otro simbolismo? Enero, como primer mes, quizá alcance esa concepción del nacimiento, al igual que diciembre la de morir. Pero, claro está, en un sentido, casi como imagen literaria. Sin embargo, en el afán de crear un símbolo, va mejor representado por los dos contrastes de principio y declinación, y dentro de un sentimiento más realista.

Enero, ofrece la ilusión abierta a la esperanza en el espejar del tiempo que imprime la infancia o la juventud, mientras que para los que ya vieron pasar muchos años, es un apresuramiento que deja fatiga y cansancio. Un año más ha de ser igual que otro, porque ya la esperanza no es una promesa y si acaso, únicamente, la meditación, cual si con ella se pretendieran rectificaciones, que por lo general se quedan en propósitos, guardando como mejor recuerdo, el presentimiento de haber cumplido sin demasiadas inquietudes de espíritu.

Pero al sentir el peso de un año más, no hay que dejar libre el pensamiento a las amarguras, sino más bien al optimismo de la vida; exactamente que el perfecto significado de estos versos de Lope de Vega:

"que en la senda del vivir no ir adelante es ir atrás, y el que a arar empieza no ha de volver la cabeza, sino arar y proseguir..."

GABRIEL HERNANDEZ GONZALEZ

**Febrero**

PARA el hombre "Febrerillo el loco", aunque quizá a veces resultara más loco el hombre que el Febrerillo. Es el segundo y más corto mes de nuestro calendario, y ocupó el último lugar en el de los antiguos romanos, siempre bajo la advocación de Neptuno. Rústicos filósofos de agro le dedicaron refranes que daban el modo de "lidiarlo", y algunos como estos: "En la Candelera el invierno está fuera", "En San Blas, la cigüeña verás", "En San Matías igualan las noches a los días", "En febrero busca la sombra el perro", etcétera, etc.; pero lo más saliente del mes fueron siempre las tres fechas antes del Miércoles de Ceniza, los días de Carnaval, de Carnestolendas o del Antrúejo, dedicados a Momo, hijo del Sueño y de la Noche, dios de la farsa, de la broma y de la sátira, representado en la Mitología con cara grotesca y cetro rematado en carátula. Nuestro siglo debió pasar a Momo a la reserva por entender había cumplido la edad reglamentaria, pero aun le recordamos cuando irrumpiendo en mascarada colectiva, por la calle de Zamora hasta el puente de la Glorieta, marchaba sobre alfombra de confetis apisonado entre serpentina multicolor, para ser recibido en el véspero en centros elegantes, donde se le rendía pleitesía, mientras en las calles, buscando en el disfráz una impunidad y en la careta una sátira, grupos compactos discurrían entre nieves y vientos del febrero duro para caer tributarios de Momo, de Venus o de Baco, lo que no obstaba para que, con arrepentimiento y contrición, en el miércoles siguiente se someteran a lo que tanto miedo significaba todavía; a que pongan la ceniza en la frente.

Aun hay gentes que creen que el Carnaval pasó, mas si se asomaran al panorama mundial, quizá opinaran lo contrario, aun no concretándose a Febrerillo el loco.

A. CALAMA SANZ

**Marzo**

UNIVERSIDAD del sol; ensayan los nuevos brotes y el sol juega al escondite por las riberas del Tormes.

Marzo conjuga cristales, veletas, sueños y torres... En los espejos del río la brisa borda temblores de primavera impaciente con oro de viejas voces. Juventud y Primavera, atacan el mismo acorde y en Marzo de bachilleres ya se preludian doctores.

Primavera en Salamanca, borla del sol entre soles; Marzo despierta en el río aulas para ruseñores.

R. LAINEZ ALCALA

**Abril**

HA florecido Dios! La primavera se ha cuajado en este nardo sangriento. La vida se había parado lo mismo que el río que remansa, que se duerme y que se huela! La tierra tenía helada el alma... No se oía la canción de los vientos, ni la oración de los álamos, ni el latín de las alondras... La muerte total. Porque la muerte del cuerpo es vida exultante, es principio sin fin; pero la muerte del alma —viva y con latidos— ¡es la más absoluta de las muertes!

Mas en el fondo de ese mar inmóvil ha empezado a escucharse un rumor conocido; y en la nieve que cubre los lirios hay un remordimiento por el vuelo dormido de la mariposa... Todo lo muerto siente el apremio santo de renacer... Los rosales saben que habrá perdón y que volverán sus rosas, sin rencor, sin venganza... sencillamente...

¡Abril ha nacido de su propio dolor y Cristo ha florecido sobre el Gólgota! ¡Cada día de la Semana Grande está infinitamente lleno de latidos de la Carne de Dios!

El primer árbol de la primavera de nuestra alma es una cruz sobre el viento y una rosa florecida en sangre. Pero no importa; acerquémonos a ella y aunque somos culpables, no sangrarán nuestras manos; ¡Cristo ha renunciado a su corona para hacer reinas a las golondrinas! No hay espinos en esta rosa ardiente y nuestras manos —apretadas en la plegaria— pueden besar sin llanto su rocío... ¡Sobre todas las flores de los valles —en una roca muerta— ha florecido Dios!

En mi celda de San Esteban. Fr. JOSE MARIA GUERVOS, O. P.

## MAYO



Oh mayo azul, mes todo Poesía, mes todo luz y amores, que viertes a raudales alegría, risas, músicas, flores!...

¿Por qué en aquel tejado, en derredor de la buhardilla aquella tanto jazmin y lila has derramado? ¿Quién vive en ella, di, quién vive en ella?

—Un joven albañil recién casado. Me gusta con violeta y con tomillo embellecer lo humilde, lo sencillo: el borde de un sendero, el vasar de la casa de un obrero, el rincón de su pobre huertecillo... Y me alegro, me ufano de envolver en perfumes y colores el pequeño ventano del que a fuerza de afanes y sudores gana el pan con su mano.

—¡Oh mayo, oh mes azul, qué bueno eres! En hacer bien al pobre te recreas... Como Jesús y como yo te quieres... ¡Oh mes, oh dulce mes, bendito seas!

MIGUEL R. SEISDEDOS

## JUNIO

EL monte Carmelo, emerge, naturalmente, del mar; y el mar, a su vez, nace, sobrenaturalmente, del Carmelo.

La Madre de Dios se encuentra vinculada a los hombres del mar, como el cielo a sus aguas: por su manto de luceros. En los instantes más puros y elementales del alma, cuando nuestro pensamiento trasciende por amor, lo que es decir, dolor, para las gentes marinas, la "Stella Maris" es esa polar luz de níquel, que magnéticamente suspende el corazón del timonel.

Pero su invocación carmelita como Virgen del Mar, nacia, junto a las playas del Carmelo: allí se engendró su simbolismo teológico: la voluta de atmósfera con contornos celestes de ingravida Madre Divina, en ascensión a su centro; al llegar a él, se deshila en una lluvia grávida, que desciende sobre la tierra yerma, para preñarla y fructificarla.

Así lo vió Elías el Profeta, y así nos lo transmitió a sus hijos: vates, caballeros y monjes.

La devoción de la marina española a Nuestra Señora del Carmen, podemos fijarla recién nacido el siglo XVII, en el devenir, a piecimar, del clásico ahortador de Teresa. La introdujo fray Antonio de la Ascensión, salmantino, en cuya Universidad se formó, y carmelita descalzo; piloto por los mares de Indias, antes de hacerse fraile; después, capellán y cartógrafo de expediciones misionales.

El reconocimiento oficial de España como Patrona, es de ayer: 19 de abril de 1901.

Hoy, toda España marinera, afectiva y efectivamente, es del Carmen. Y todos los mares del mundo, de María: "Flos Carmeli", "Stella Maris".

Fr. ATANASIO DEL SAGRADO CORAZON Carmelita Descalzo

## JULIO

EL monte Carmelo, emerge, naturalmente, del mar; y el mar, a su vez, nace, sobrenaturalmente, del Carmelo.

La Madre de Dios se encuentra vinculada a los hombres del mar, como el cielo a sus aguas: por su manto de luceros. En los instantes más puros y elementales del alma, cuando nuestro pensamiento trasciende por amor, lo que es decir, dolor, para las gentes marinas, la "Stella Maris" es esa polar luz de níquel, que magnéticamente suspende el corazón del timonel.

Pero su invocación carmelita como Virgen del Mar, nacia, junto a las playas del Carmelo: allí se engendró su simbolismo teológico: la voluta de atmósfera con contornos celestes de ingravida Madre Divina, en ascensión a su centro; al llegar a él, se deshila en una lluvia grávida, que desciende sobre la tierra yerma, para preñarla y fructificarla.

Así lo vió Elías el Profeta, y así nos lo transmitió a sus hijos: vates, caballeros y monjes.

La devoción de la marina española a Nuestra Señora del Carmen, podemos fijarla recién nacido el siglo XVII, en el devenir, a piecimar, del clásico ahortador de Teresa. La introdujo fray Antonio de la Ascensión, salmantino, en cuya Universidad se formó, y carmelita descalzo; piloto por los mares de Indias, antes de hacerse fraile; después, capellán y cartógrafo de expediciones misionales.

El reconocimiento oficial de España como Patrona, es de ayer: 19 de abril de 1901.

Hoy, toda España marinera, afectiva y efectivamente, es del Carmen. Y todos los mares del mundo, de María: "Flos Carmeli", "Stella Maris".

Fr. ATANASIO DEL SAGRADO CORAZON Carmelita Descalzo



## Agosto

AGOSTO ya vino su sol ya platea—los inmensos tablares de espigas—que doblándose, henchidas, revientan.

Veraneo. Sierra y campo. Vacaciones regustadas a la sombra de los pinos, los castaños, y entre aramas del heno recién cortado, patitendidos, cara al cielo, dejando libre a la imaginación en vuelo de santa paz, olvidados de ambiciones, para pensar sólo en amar. Amar fuerte y con esperanza, como el labrador ama a ese trigo, en este mes ya segado, que será el pan nuestro de cada día y, por ello, no ya alimento, sino oración, para mejor impear la hermandad entre los hombres y la paz eterna en el cielo.

En el campo no hay envidias, sino armonía creadora, multicolor y ancho espacio libre de toda ruindéz, aire lleno de fragancias, que es salud y que es placer para el alma y cuerpo unidos. Arriba, la sierra tiene poesía de excursiones. Abajo, el pueblo o la aldea animosos en este mes que es final de un largo tiempo de ansiedades y temores. Y en el medio, los majuelos, los viñedos y los prados. Árboles y fresca agua; dulce sombra y leal sosiego. Verano que va pasando como los años se van camino de nuevos días.

G. VALLO ROLLAN

## SEPTIEMBRE

HA un ritmo especial, claro y concreto, en este calendario salmantino de alegres ferias, que, por don divino, alienta simbolismos de soneto.

Catorce días, y el primer cuarteto de este bello soneto septembrino zaguán es y despejo a lo taurino, que vibra con compases de alegreto.

Soneto despedida del estío que baña la ciudad en luz resaca y funde el áureo airón de su atavio.

El último vellón fila la rueca de este tiempo ferial. Caen el rocío; que es ya otoño al arriar la "Mariscaca".

DELFIN VAL

## OCTUBRE

QUIZA se ha abusado de los centenarios. Es verdad que se han celebrado muchos y que la historia puede convertirse en veneno letal.

En 1943 ya la Universidad de Salamanca propuso celebrar la conmemoración de su VII centenario. No fué ello posible por las circunstancias, y además la situación bélica de aquel momento hubiera quitado esplendor y resonancia a la fiesta. En 1254, Alfonso X el Sabio organizaba con mayores medios la vida de nuestra Universidad, que de esta manera llegaba a ser considerada como uno de los cuatros Estudios Generales de la Cristianidad. Tal fecha es la que será conmemorada.

Para nosotros no se trata de una mera conmemoración histórica, sino de fundar en la historia el derecho que esta Universidad tiene a ocupar un puesto de primer orden en la cultura española. Es preciso que se llenen de esta idea sus profesores y alumnos en primer lugar, y en segundo, las autoridades nacionales y el Caudillo, dispuestos siempre a apoyar toda empresa de renacimiento de nuestra Patria y generosos con la cultura en medida nunca alcanzada en nuestra historia. Esta es la razón de que en octubre de 1953 iniciemos, D. M., con la mayor solemnidad, el año conmemorativo.

ANTONIO TOVAR

## NOVIEMBRE

NOVIEMBRE es el símbolo de lo perecedero. El año declina, es año perdido; la Naturaleza declina, también, y también nuestra vida.

Noviembre: Melancolía y recuerdo. Melancolía en el cielo de plomo, en los árboles pelados que mueven lentamente sus brazos, en el viento que arrastra las hojas amarillentas, en la lluvia mansa que encharca los rastros, en los nidos vacíos, en la austeridad franciscana de los campos, en las yuntas, indiferentes y sosegadas, en la canción de arada... Caen la tarde; el viento se acuesta y la niebla difumina el paisaje. Llega un tañido lento de campanas. El frío húmedo obliga a tomar, prestado, calor de fuego. Apenas se habla: se reza el rosario por los muertos. Sus tumbas están adornadas con primor ingénuo y se les recuerda.

Es el tiempo del recuerdo de los que se fueron inexplicablemente al silencio, cuando no podían ni debían marcharse. Cuando los propósitos para con ellos eran los mejores; cuando se había decidido que nunca más los egoísmos se interpondrían.

Sólo después se busca a los muertos, mirándolos y escuchándolos, en el recuerdo, con la angustia de no haberlos visto y oído lo bastante, ahora que no se los verá ni oírá jamás. ¡Nunca!

Frio, melancolía y recuerdos, nos acobardan; muy lejos ya de las arrogancias primaverales, nos hacen pensar en nuestra propia caducidad, en nuestra inabarcable tarea, apenas empezada cuando la vida es ayer y el mañana se nos escapa.

SIDRO AGUILAR RODRIGUEZ

## Diciembre

Diciembre se está muriendo de alegría y de locura, es que va a nacer el Niño y él le va a servir de cuna.

El viento pasa y no sabe si lleva látigo o besos, sonríe labio invisible (del mes) que está en agonía, el exterior pide gozo, la noche reclama el día y hasta la Muerte, que es muerte, se alborota entre sus huesos.

Diciembre, expirando goza, la Muerte corre y no es muerte.

el cierzo sólo es caricia, la nieve sólo es armiño, que en un palacio de paja, Dios, ¡qué ilusión, es un Niño!

nace, como una promesa de amor, el Mundo ya es fuente.

Diciembre, expirando goza y al entregarle su historia al Tiempo Nuevo que nace y que por llegar portea grita: ¡me muero! ¡me muero! ¡pero es de amor y alegría!

y el año niño le entrega la carne de su Victoria.

Las flores ya no son flores ni las estrellas, estrellas el sol es noche, ha nacido el Sol, la Estrella y el Lirio. Diciembre, expirando goza, se acaba... y en su delirio doce besos oye el Mundo, Vida y Muerte, Dios en el cielo.

V. D. V.